

10 caso di Zika

Lesa A2



Segun cientificonan:

Hende riba 70 aña ta tene basta relacion sexual

Lesa A18

BON DIA Aruba

Diaranson 17 di Februari 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Aruba Airlines ta den problema financiero, aunke ta desmenti



ORANJESTAD – Segun un fuente hopi cerca, Aruba Airlines ta den problema financiero grandi. Mester di 6 miyon dollar urgente pa cumpli cu pago di operacion. Manera lease di e avionnan, salario y otro gastonan coriente.

Despues cu hues a imponi riba 10 di februari e medida di ordo pa suspendi e dos directornan di Aruba Airlines pendiente e resultado di e caso sumario den corte, noticia a sali cu e compania di aviacion ta den problema serio.
Fuentenan afo di Aruba a trece e noticia aki. Cu e compania mester di placa urgente – 6.3 miyon dollar aparentemente – entre otro pa paga e seguro di nan avionnan. Esaki por a lesa entre otro den Curaçao Cronicle siman pasa diahuebs.
Aruba Airlines a reacciona unda ta desmenti esaki. Nan ta confirma cu tin un conflicto entre nan accionistanan. Pa motibo di esey a entrega e caso sumario y a pidi hues interveni den forma urgente. Esaki a conduci na e suspension di e directornan Onno De Swart y Esteban Valles.

Pero e problema aki no a afecta e compania financieramente, nan ta bisa. Tambe nan ta lamenta e informacion negativo saliendo den prensa. Pero cu no tin niun problema cu pago, tampoco di seguro di avionnan.

Placa di Venezuela

Sinembargo Bon Dia 24 a compronde di e fuente cu tin problema cu placa. Desde e situacion na Venezuela cu e problema di divisa (haya dollar bek di e benta na Venezuela), Aruba Airlines ta depende riba un acuerdo cu autoridadnan Venezolano pa poco poco haya e placa. Ainda e pais ta debe e compania Arubano un suma grandi.

Dado momento e compania no a ricibi e pago mas aunke autoridadnan Venezolano a cumpli.
Aparentemente e accionista mayor Seastar, a dicidi di haci algo otro cu e placa. Esey a conduci na un conflicto entre e accionistanan local y di afo. Director De Swart ta representa e accionistanan local (menor) y director Valles ta representa e accionista mayor Seastar, cual ta inversionistanan Venezolano.

Dama a keda herida den un accidente



BALASHI - Alrededor di 3'or di atardi a drenta informacion di un accidente riba e caminda di Franse Pas. Un dama a keda herida den e accidente.
Na yegada di polis, nan a nota di e accidente entre dos auto. Tin indicacion cu e accidente aki a sosode pa motibo di velocidad mucho halto.

Pronostico di tempo



Alerta: biento lo supla cu forsa duro te hopi duro den rafaga den proximo 12 pa 24 ora

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia y generalmente seco; visibilidad un poco reduci pa stof di Sahara. Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:47 pm y lo sali mañan mainta 07:02 am.

Biento:
For di direccion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). De bes en cuando fuerte te duro te hopi duro den rafaga; forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo)
Situacion general di tempo:
extension di un area di presion halto riba Atlantico keto bay ta dominando weer den region manteniendo esaki generalmente seco. Pa e motibo aki no ta spera yobida di importancia den proximo 24 ora. Mas aleu, diferencia di presion di aire den Caribe ta sosteniendo un biento fuerte te duro, tin bes hopi duro den rafaga den region local. stof fini for di Sahara lo sigui limita visibilidad un poco den proximo 24 ora.
Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 6 te 9 pia Temperatura di superficie di lama 26 grado Celsius. Operadornan di boto chikito mester tene cuenta cu e biento hopi duro den rafaga lo causa lama localmente bruto.❑

Alexander

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

Lotto

Lotto 5

Zodiac 3194
Signo: piscis

Go Big 4 2861

Catochi 7942 4321 3473

Lotto di Dia 13-14-22-26-29

Mega 04-09-12-19 MEGABALL 04

Korsou 8056, 9080, 2125

Diario 3331 4586 2431

Super 4 9052

Dies caso confirma di Zika na Aruba, cuatro importa y seis local



ORANJESTAD - 500 mil florin a wordo aproba pa accion contra sangura cu ta transmiti Zika. Durante di un conferencia di prensa yama ayera merdia pa Minister encarga cu Salud Alex Schwengle, hunto cu dokter Wilmer Salazar a informa cu awor si Aruba tambe tin transmision local di Zika.

Manera ya nos a informa siman pasa ta cu nos tin 4 caso importa na Aruba y cu ta pendiente algun resultadonan mas drenta di caso sospechoso. Awo cu resultadonan a drenta a resulta cu tin 6 caso mas, y e 6 nan aki ta transmiti local, pues cu a wordo pica na Aruba mes. E proceso ta, cu e sangura mester a pica un persona infecta y asina bira pica un otro persona, cual ta haci cu e persona ey ta haya e virus.
Como cu e sintomanan ta hopi leve hopi hende no sa mes si nan a haya e virus cual ta contribui na e manera lihe cu e virus por plama. Si un hende no raporta na su dokter cu e ta malo y e tin cierto sintoma esaki no por wordo controla, pues ta kere cu lo tin mas casonan na Aruba, Sr. Salazar a splica Bon Dia Aruba.
Pa e motibonan aki na mesun momento cu a haya e notificacion aki, den conseho di minister a aproba un suma di 500 mil florin pa un accion grandi, promocion y concientisacion pa prevencion di sangura y cria di sangura. Esaki kiermen cu e ta un accion cu lo tuma luga riba henter Aruba, mas cu claro cu cooperacion di henter comunidad. Sr. Schwengle a splica cu informacion lo keda wordo duna na comunidad via di corant, television y tambe pa medio di colaboracion cu ATA y AHATA pa informa mundo turistico di locual cu ta wordo haci pa domina e situacion y pa tene e zona di hotel sin sangura, pa por tin un sentido di siguridad pa esunnan cu ta bishita nos isla. Tambe el a splica cu e reglanan t'ey caba y tin cu bay wordo implementa mas fuerte.

Control mas severo

"Cada biaha e control ta mas severo. Ta papia duro cu e hendenan y mustra nan riba nan responsabilidad, prome cu bay pa straf." E ta sigui bisa cu claro no por keda duna chens tampoco y multa mester bin na dado momento. "Pero si mester duna hende chens pa cambia e sistema di biba, pero dado momento "one, two, three and you're out."

Bishitante

No por para trafico di hende, sino no tin economia na Aruba. E parti mas importante ta keda pa tin dominio, eliminacion di tur criadero, pasobra si no tin e sangura of un cantidad limita, si tin transmision di virus mes, e ta bay ta hopi limita of cero. Yobida ta importante pa naturalesa pero na mes momento comunidad mester cumpli pa mantene rond di cas limpi.
Esaki ta algo segun Sr. Schwengle ta enfatisa cu ta tuma algun minuut como ta cuestion di cana controla rond di cas pa posibel cria di sangura.
E isla semper ta wordo controla pa esaki a pesar cu no ta tur biaha e ta obvio, esaki tin di haber cu fumigacion cu ta tuma luga marduga, cambio di truck cu ya no ta pasa den dia mas y tambe cu no ta uza e producto cu kerosin (holo fuerte) Banda di esaki tin un tactica unda ta traha "target specific" cual ta wordo conseha pa PAHO.❑

Pa falta di comunicacion

Empleadonan di Elmar a bay den accion henter dia ayera

ORANJESTAD - Empleadonan di Elmar a bay den accion desde ayera mainta 7:30 y atardi despues di 2'or ainda nan tabata den accion, esaki pa motibo di algun cambio cu a bin den procedura di siguridad cual no a wordo comunica cu e empleadonan segun presidente di sindicato UEA Coby Geerman.

El a sigui splica Bon Dia Aruba cu prome cu e empleadonan a bay den accion ya nan a manda un e-mail pa esunnan encarga cu e maneho pero no a ricibi contesta.

Awo ta pendiente bay mediador di gobierno pa yega na un solucion. Sr. Geerman a bisa tambe cu manera cosnan ta actualmente e ta kere e empleadonan lo bay den accion awe atrobe.
Algun di e cambionan den procedura di siguridad ta encera ristamento den auto y tasnan di empleado y tambe cambio den locual ta uzo di auto di compania, cual nan no a wordo informa di dje.
Sr. Geerman a splica cu no ta asina cu ta contra di e cambionan cu a wordo poni, pero mas bien cu no a comunica esakinan cu e trahadonan. Pues nan a yega trabou haya nan mes den e situacion.

Pa loke ta e orarionan cu e empleadonan ta keda sin eherce nan funcion Sr. Geerman a bisa cu berdad e gerente a bisa "no work, no pay", pero esaki ta algo cu nan lo bringa pasobra, no ta algo cu nan kier pa tuma luga, sino mas bien a wordo forsa pa tuma accion.❑

Ainda no tur instituto di enseñansa superior ta honra MoU firma entre Aruba y South Carolina

ORANJESTAD – Na luna di october 2014 a wordo firma un "State to State agreement", entre Ministerio di Enseñansa di Aruba y estado Mericano di South Carolina. Sin duda un acuerdo positivo y atractivo pa nos studiantenan local cu ta desea di sigui nan estudio na nivel di bachelor, master, doctorado na South Carolina.

E "State to State agreement" of "Memorandum of Understanding" (MoU) a habri e posibilidad pa nos studiantenan Arubiano cu ta desea di studia den e estado Mericano menciona lo por bin nan remarca pa e "in-state tuition fee". Haciendo uzo di e tremendo facilidad aki nos studiante local lo por beneficia pagando e mesun tarifa di un residente pa studia na cualkier universidad den South Carolina. Esaki ta loke a wordo propaganda ora cu e acuerdo aki a keda introduci.

E opcion aki ta masha atractivo pa nos studiantenan, y logicamente pa nan mayornan pasobra den dollar e ta nifica un diferencia grandi den gastonan di estudio. Pa ehempel un hoben no residente na South Carolina mester a paga e tuition internacional /"non resident tuition fee" alrededor di 30 mil dollar pa aña. Pero danki na e "State to State agreement" entre Aruba y estado di South Carolina, nos hobennan studiante mester paga algo menos cu e 50% di e tuition, pues e ta haya un trato di studiante residente.

E acuerdo aki ta nifica un reduccion grandi di gastonan anual di estudio pa nos hobennan Arubiano cu ta opta bay pa South Carolina. E ta un logro digno di tur elogio si e espirito di e acuerdo aki ta wordo reconoci y cumpli cabalmente, manera a wordo propaganda... pero no ta asina!

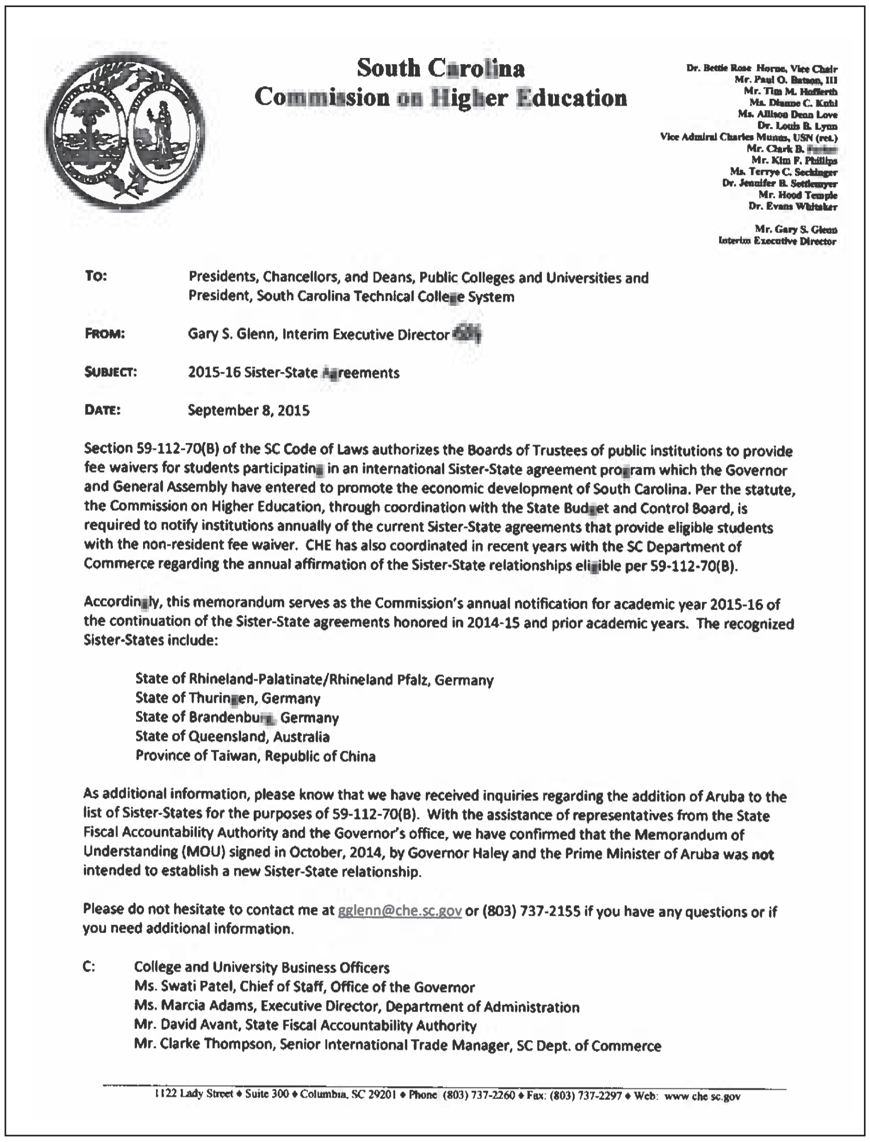
Carta

Un carta di South Carolina Commission on Higher Education dirigi na varios universidad y college publico di South Carolina tocante e acuerdo aki ta indica cu e MoU firma entre ambos mandatario na luna di october 2014 "was not intended to establish a new Sister State relationship".

Tin studiante cu ta sufri un disolucion ora cu nan ta bay bati e porta di e diferente universidad y college estableci na South Carolina y nan ta haya como contesta cu lamentablemente e acuerdo aki entre South Carolina y Aruba no ta extensivo pa rebaho di pago di e matricula... Tal bes e acuerdo ta aplicabel den futuro. Y nan ta uza como argumento e carta di South Carolina Commission on Higher Education.

Esaki ta e caso di un hoben studiante di ultimo aña di VWO di Colegio Arubano kende a tuma contacto cu Midlands Technical College na South Carolina, pa haya mas informacion tocante e "in-state tuition fee", y el a haya como contesta: "I was forwarded your inquiry regarding in-state tuition. Unfortunately, at this time the agreement between South Carolina and Aruba does not extend to a tuition waiver. While it may lead to such an agreement in the future, Aruba is not yet on the list of Sister-State Agreements approved for tuition waivers by the South Carolina Commission on Higher Education. If you have any other questions, or are still interested in applying to Midlands Technical College, I'd be happy to help". E contesta aki a bin fei International Student Services Manager Admissions & a Enrollment Services di Midlands Technical College.

Na South Carolina tin mas cu 50 diferente Universidad y College, entre nan Universidad di South Carolina (USC) na Columbia. E prestigioso Alma Mater aki cu mas di 16 facultad ta un di e poco instituto cu ta honra e acuerdo entre estadonan firma cu Aruba.❑



South Carolina
Commission on Higher Education

To: Presidents, Chancellors, and Deans, Public Colleges and Universities and President, South Carolina Technical College System

From: Gary S. Glenn, Interim Executive Director

Subject: 2015-16 Sister-State Agreements

Date: September 8, 2015

Section 59-112-70(B) of the SC Code of Laws authorizes the Boards of Trustees of public institutions to provide fee waivers for students participating in an international Sister-State agreement program which the Governor and General Assembly have entered to promote the economic development of South Carolina. Per the statute, the Commission on Higher Education, through coordination with the State Budget and Control Board, is required to notify institutions annually of the current Sister-State agreements that provide eligible students with the non-resident fee waiver. CHE has also coordinated in recent years with the SC Department of Commerce regarding the annual affirmation of the Sister-State relationships eligible per 59-112-70(B).

Accordingly, this memorandum serves as the Commission's annual notification for academic year 2015-16 of the continuation of the Sister-State agreements honored in 2014-15 and prior academic years. The recognized Sister-States include:

State of Rhineland-Palatinate/Rhineland Pfalz, Germany
State of Thuringen, Germany
State of Brandenburg, Germany
State of Queensland, Australia
Province of Taiwan, Republic of China

As additional information, please know that we have received inquiries regarding the addition of Aruba to the list of Sister-States for the purposes of 59-112-70(B). With the assistance of representatives from the State Fiscal Accountability Authority and the Governor's office, we have confirmed that the Memorandum of Understanding (MOU) signed in October, 2014, by Governor Haley and the Prime Minister of Aruba was **not** intended to establish a new Sister-State relationship.

Please do not hesitate to contact me at gglenn@che.sc.gov or (803) 737-2155 if you have any questions or if you need additional information.

C: College and University Business Officers
Ms. Swati Patel, Chief of Staff, Office of the Governor
Ms. Marcia Adams, Executive Director, Department of Administration
Mr. David Avant, State Fiscal Accountability Authority
Mr. Clarke Thompson, Senior International Trade Manager, SC Dept. of Commerce

1122 Lady Street ♦ Suite 300 ♦ Columbia, SC 29201 ♦ Phone (803) 737-2260 ♦ Fax: (803) 737-2297 ♦ Web: www che sc.gov

---

Minister di Enseñansa, Sra. Michelle Winklaar

Te aworaki dos universidad di South Carolina a reconoce acuerdo cu Aruba

ORANJESTAD – Minister di Enseñansa, Sra. Michelle Winklaar a papia cu Bon Dia Aruba riba vigencia y alcance di e "State to State agreement" entre Aruba y estado Mericano di South Carolina.

El a trece dilanti cu esaki ta un acuerdo cu el a firma na october 2014 cu gobernador di South Carolina. "A base di e acuerdo ey cu nos a firma na october, el a habri e caminda pa nos por ofrece na nos studiantenan loke nan ta yama "in-state tuition fee", el a bisa.

Acuerdonan

Minister Winklaar a declara na e matutino aki cu e acuerdo cu Aruba tin firma cu estado di South Carolina ta conta pa full e estado, entre otro e ta conta pa Universidad di South Carolina, pero tambe nan tin Coastal Carolina University cu a bin reconoce tambe e acuerdo di e "State to State agreement".

Nos studiantenan cu a culmina nan scol secundario tin e opcion pa scoge Universidad di South Carolina y/of Coastal Carolina University pa studia, si nan ta interesa. El a laga sa cu ambos instituto aki ta score hopi halto riba lista di universidad reconoci.

Alcance di acuerdo

Bon Dia Aruba a haya un splicacion breve di e mandatario riba e acuerdo cu estado di South Carolina. El a bisa cu e acuerdo aki ta conta pa universidad di estado. Nan ta instituto di educacion cu ta ricibi di un of otro forma un subsidio di gobierno.

Igualmente el a laga sa cu e "State to State agreement" ta andando. Bon Dia Aruba a canalisa cu e mandatario e observacion cu nos a ricibi di studiantenan interesa pa bay South Carolina, tocante cu e acuerdo aki cu no ta uno conoci pa mayoria di instituto di South Carolina. Minister Winklaar ta aclaria cu e dos institutonan, esta South Carolina University y/of Coastal Carolina University a reconoce e acuerdo aki. Pero dos universidad mas ta na caminda pa bin cla, ya cu esaki ta un proceso cu ta cana individualmente caminda cada universidad mester reconoce e acuerdo aki.

E ta un acuerdo firma cu cada instituto independiente den cuadro di e "State to State agreement" entre Aruba y e estado Mericano menciona. E ta un proceso cu tin cu cana su caminda ya cu e tin cu pasa full un trayectorio. Esey a pasa cu e dos universidad cu nos tin acuerdo cu nan y cu ta ricibiendo nos studiantenan cu un tuition preferencial mescos cu un studiante residente.

E mandatario a trece e bon noticia cu su ministerio ta lobby pa otro universidad prestigioso di South Carolina reconoce e acuerdo entre estadonan. "Pero e ta bay un pa un", el a bisa. Nan ta trahando pa dos universidad mas di South di Carolina reconoce e acuerdo aki.

Pa trece mas informacion y claridad riba e asunto aki, minister Winklaar a bisa cu tur persona interesa por consulta e website di departamento di : www.ea.aw; y tambe ministerio di Enseñansa ta disponibel pa atende cualkier pregunta specifico.❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion
Jaime A. Mata

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro
Katherine Martinez

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Leo Maduro
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez
Dino Tromp

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes
Elly Erasmus

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
NoticiaCla
Assiociated Press
Ret Karibense

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial

Aruba responsabel pa desmantelacion y limpieza?

Valero ta 'walk away' y Citgo ta djis huur…

A base di e informacion cu a ser divulga te awor aki, por conclui cu Aruba por bay asumi responsabilidad pa desmantelacion y limpieza di daño ambiental causa pa e presencia di casi 100 aña di e refineria. Te awor ainda ta existi un acuerdo entre Pais Aruba y Valero cu si yega na tres aña di no uza e refineria, Valero lo ta responsabel pa desmantela y entrega e tereno limpi na Pais Aruba.

Cu e peticion di banda di gobierno di Aruba pa para e proceso di desmantelacion, a yega na un pausa den e asunto aki. Mientras tanto gobierno a anuncia di a yega na un acuerdo provisional cu Citgo pa tuma e actividadnan di refineria y almacenahe den forma di lease, mientras cu e propiedad mes lo pasa di Valero pa un compania estatal cu lo administra esaki.

A yega di lansa e pregunta caba, tambe den e corant aki, kico lo ta e condicionnan di Valero pa cede su propiedad cu tin cierto balor. Entre otro un facilidad di almacenahe di crudo bon ekipa, cu un balor creciente awor cu den e parti di Caribe aki no tin suficiente capacidad pa almacena producto petrolero. PDVSA, un di e compañianan mayor den region ta continuamente en busca di luga pa warda y mescla crudo, pa por mehora calidad di crudo y obtene un producto cu por mercadea miho. Ademas e refineria mes tambe tin cierto balor. Ta conoci cu na cierto momento Valero tabatin pensa pa keda cu e parti di transshipment, pero si awor nan ta dispuesto pa cede henter e propiedad, algo a cambia na caminda. Por ta cu nan a haya e compromiso serio cu cediendo e propiedad completo, nan por keda sin responsabilidad di desmantela y limpia e tereno.

Mientras cu Valero ta declara cu nan no sa duna comentario riba 'business negotiations', loke den e caso aki ta resulta masha conveniente pa nan, di banda di gobierno di Aruba ta dificil pa mantene e mesun punto di bista aki. Por lo tanto ta na gobierno di Aruba pa duna claridad den e asunto aki. Y si gobierno no tin gana di papia, ta na partidonan den Parlamento pa percura pa gobierno papia riba e asunto aki. Y de paso nos por puntra tambe con ta para cu e responsabilidad di e compania estatal cu lo bira doño di e propiedad y por lo tanto ta esun cu lo mester percura pa desmantela, dia cu no tin un refineria mas den operacion.

Por cierto den un entrevista cu Ariën Rasmijn pa Caribisch Netwerk, cu asesor Richard Arends di gobierno di Aruba a declara cu ta negociando awor cu Valero e creacion di un fondo pa limpieza di e propiedad, cu den nan concepto Valero mester bay paga.

Esey ta zona masha bunita, pero Valero por argumenta cu si nan ta laga instalacion cu balor economico atras, nan kier bende esaki y si cos no bay bon den negociacion, nan por cumpli cu e contract y desmantela simplemente. No mester lubida cu e partinan cu a keda opera no ta cay bao di e acuerdo cu Pais Aruba, pasobra ta e parti cu no ta opera pa tres aña sigui ta cay bao di esaki. Valero ta propietario legitimo y ningun hende por obliga nan cede nan propiedad cu ta operando si nan no kier. Si Valero ta dispuesto pa cede henter e propiedad, nan ta den posicion pa exigi algo di nan beneficio.

Ta dificil pa imagina ademas cu Valero ta bay cede un refineria pa un di nan rivalnan riba mercado Mericano (Citgo), anto bay paga tambe pa limpieza di e tereno. Den nan posicion como competido comercial por ta cumbini mas pa nan desmantela, ya nan no ta laga nada atras pa un adversario comercial bin probecha.

Bon mira, e cambio crucial den e asunto ta cu Citgo no kier tuma e refineria over bao di e condicionnan manera Valero a haci. Valero ainda e cumpra e propiedad completo for di El Paso y asina a asumi e responsabilidad di entrega e propiedad na Pais Aruba den un cierto estado, cu un refineria desmantela y cierto limpieza. Esaki ta haci cu dia Citgo bay como huurdo, nan no ta responsabel pa desmantela. Ey ta parce cu gobierno a bay na rudia pa percura pa Citgo bin, exonerando ambos partido, tanto Valero como Citgo di mester desmantela. Laga gobierno sigui gaba cu henter e chasco aki no ta costa Aruba nada. Talbes awor nos no mester paga nada, pero esey no kier men cu den futuro nos no mester. Y e peligro ey ta mas grandi cu nos ta kere, sigur si Valero keda exonera.

Naturalmente por argumenta cu esey no ta problema pa awor, pasobra supuestamente lo bay tin un acuerdo pa binticinco aña cu Citgo. Pero despues e responsabilidad ta di esun cu tey ainda y esey ta e compania estatal cu tin un refineria obsoleto cu mester desmantela. Cu politico ta argumenta di e manera facil aki no mester causa asombro, pero nos no tin pakico acepta esaki. ❑

Aruba Ports Authority :

Prome barco di container a hancra na waf na Barcadera dialuna

Dialuna ultimo tabata un dia sumamente importante pa Aruba Ports Authority, ya cu el a marca como e prome dia cu un barco container a haci su prome operacion na e waf nobo na Barcadera. Sinembargo, loke ta e cargamentonan di auto, esey si lo bay keda baha na Playa, or lo pronto pa sigui wak con e ta bay. Den futuro por ta lo bay Barcadera.

Pa hopi aña a traha riba e mudamento di e parti di e waf di container pa Barcadera y despues di un esfuerso grandi, caminda tabata tin hopi hende envolvi. Ta hopi trabao a wordo haci pa logra unda cu APA ta awe.

Dos parti

E proyecto ta consisti di dos parti. E parti di APA y e parti di Astec.
E parti di Astec ta practicamente cla. Nan ta asina leu cu nan a bisa cu nan por cuminsa ricibi e barconan pa ariba y esey tabata un dia historico pa APA, pasobra for di awo padilanti e barconan di container ta bay sigui bay.
Tin algun trabao ainda cu mester sosode pa den e simannan cu ta bin, pero pa fin di luna, lo ta den condicion completo cu tin e waf full up to date.
Jossy Figaroa, director di APA ta convenci cu pueblo mester ta orguyoso di un waf cu tin manera esun di Barcadera.

Grua existente riba waf

E grua, tin esey ainda stand-by den e dianan aki pa wak si cierto cosnan cu tin cu haci. Ta mantene dos siman stand-by, pero si ta bon hopi trabao e no lo tin pa haci y kisas nada mas. Pero ta mantene e hendenan pa por sea caso mester sosode algo y dialuna ultimo a mira berdad con e grua nobo lo saca e carganan for di e barconan di container na Barcadera.
Containernan cu a drenta diabierna cu ta yen ainda, tin cu pasa via di duana, pero lo bay tuma full e siman pa procesa nan, pero si pa otro siman si tin container cu carga, lo hiba nan Barcadera. Intencion ta pa fin di luna tur e containernan cu ta riba waf na Playa, pa hiba nan pariba. Chasis tambe tur lo ta move of si e doñonan kier hiba nan na Barcadera, nan mes por hiba nan na nan luga. Pero intencion ta cu e parti di tereno lo keda completamente bashi.

Desaroyo di waf

Por lo pronto lo mantene e barconan di auto. Pero si tin un dia cu no tin barco turista, e lo bay ta hopi bashi. Awor aki APA ta den pleno proceso pa e desaroyo cu ta bay bin. Tin hopi discusion ta hibando precies kico kier. Pa duna un idea, e discusionnan cu ta wordo hiba ta, con halto e edificionan mester ta, con grandi y con hopi nan mester ta. E interes ta hopi. Discusionnan ta cu no tin ainda cerca tur hende, un claridad. Tin ta bisa cu no kier yen di beton den nos waf. Di otro banda ta cu e ta un tereno hopi caro y ta un prime spot di Aruba. Ta un discusion, pero ta yegando na final. APA no kier haci'e den un camber scondi y despues sali pafo. Tin hopi hende envolvi. Tin di compronde cu aki dos siman lo bay tin un "vlekkenplan" cla y lo bay cerca gobierno. Una bes eynan y duna e bendicion pa sigui cun'e, lo haci esaki. Dado momento Parlamento a pidi pa pone nan na altura, caminda cu APA lo bay parlamento pa pone nan na altura di loke ta pasando.
Ta spera cu ora e ta asina leu, cu e plan ta prepara, por cuminsa duna tereno na esnan cu ta interesa. Pero tin hopi interes, pero no kier pa tur hende bay traha e mesun cosnan riba waf. Segun Figaroa, nan kier algo mixto y algo balansa. E lo ta bay tin edificio sinembargo relativamente halto. Esnan cu ta bay haya tereno, sinembargo tin cu paga basta cen y pa por saca esey mester tin e espacio pa haci'e. Pero esey ta den combersacion cu gobierno y tin cu duna e autorisacion final. E ta un periodo excitante y tin reto cun'e. Ta un situacion dushi caminda cu tin un luga caminda cu ta bay desaroya. Gobierno a bisa APA cu den e waf no por bin nada cu lo kibra caya grandi. Loke ta bay haci den waf, ta pa complementa caya grandi cu en total nos tur na Aruba lo bay haya algo mucho mas balor, mucho mas bunita cu tin awor aki.
E grua cu tin actualmente riba e tereno di waf na Playa, varios persona ta pensa cu tin cu laga esaki manera un tipo di monumento, un landmark y ta bon pa mantene. Esaki sigur a causa un impacto den pasado y ainda, pasobra esaki ta visibel for di un distancia relativamente grandi. Di un otro banda, tin un grupo ta bisa cu si tin un desaroyo y tin por ehempel hende a bin biba den un di e edificionan cu tin y prome siman e ta mira e grua, pero despues e ta fada. Kisas no ta bon pa mantene.

APA ta mira e peligernan cu esey por trece, ta cu si ta bay tene, tin di bay wak pa sigui mantene, pasobra no tin un cos mas malo cu si tin e grua para eynan y e mantencion no ta debido cu piesanan cuminsa bin abao, trece peliger pa hendenan cu ta riba waf. APA ta cauteloso pa mantene den e waf, pero ta un decision cu tin cu tuma. Pa mantencion, segun APA, fuera di e peligernan, ta inversionnan cuantioso mester wordo hinca pa asina esaki keda manteni y mirando cu e no lo ta den uzo mas, tin cu bay sinta evalua pa ki motibo tin cu keda mantene riba tereno di waf.❑

Aruba tambe ta prohibi pa core Hoverboard riba caminda grandi



ORANJESTAD – Bais, step, skates, skateboard y hasta scooter mester competi awor cu e 'flashy' Hoverboard cu tambe a yega Aruba. Riba cayanan, specialmente cu eventonan publico manera canamento y hasta carnaval, bo ta mira e 'skateboard riba bateria' mas y mas.

Lastimamente pa esunnan cu tin uno, polis no ta permiti esaki riba caminda grandi. Esaki polis di trafico ta informa Bon Dia 24 cu na Aruba tambe ta prohibi, despues e siman aki a sali den prensa cu na Hulanda no ta permiti tampoco.

Segun e vocero di Ministerio di Infrastructura Hulandes, e productor no a presenta un aplicacion di permiso pa por core cu e vehiculonan aki riba caminda grandi. E fabricante a yega di solicita pa mas informacion na e posibilidad di por haci esaki, pero segun e ministerio "e chens cu nos lo aproba esaki ta chikito pa motibo cu e vehiculonan aki no tin un stuur y pues no ta considera di ta legitimamente un vehiculo di transporte".

Polis di trafico na Aruba ta indica cu un Hoverboard ta prohibi riba caminda grandi pasobra esaki no ta keda registra y no ta paga impuesto. Pero nan ta permiti coremento si den parke of cualkier otro caminda cu no ta caminda grandi.

Popular

Bon Dia 24 a entrevista diferente bendedo di e Hoverboard cu ta indica cu berdad e vehiculo a bira masha popular aki.

Sr. Roshan, store manager di Baba's Electronics ta conta cu nan a trece un carga di Hoverboard nan den december cu a caba mes ora. Nan lo tin un carga nobo ta drentando mas o menos aki 2 luna.

Segun assistent supervisor Maikelys Hernandez di Crown hopi hende ta pidiendo pa motibo cu nan ta un tienda basa riba credito. Un Hoverboard no ta barata, e ta splica, pues asina hende por pag'e poco poco. Pero nan no ta bende nan ainda, y ta investigando mas pa mira si nan lo trece e vehiculonan.

Pa tene na cuenta

Segun un rapport di NBC Connecticut publica riba 10 di december 2015, nan a lista 8 casonan rond di Merca di e vehiculonan aki pegando na candela riba nan mes. Director di Brandweer na Suffield, Chuck Flynn, a conta NBC pa: "no carga e bateria di mas, mayoria di nan no por wordo carga mas cu 90 minuut, tambe, percura pa bo laga e vehiculo 'cool down' prome cu bo pone pa carga".

Store manager Roshan ta bisa cu te awor nan no a haya niun keho di cliente. Un otro empleado cu a compra uno pa su yiu di 8 aña ta splica cu mester sigui e instruccion. Eyden ta para cuanto tempo bo mag di carga e bateria.

Artista local Lislaine Bermudez ta conta Bon Dia 24 cu e tambe a cumpra un Hoverboard na december pero nada a pasa te awor. "Djis purba di tene un wowo riba dje ora cu bo ta cargando e bateria, semper zorg pa bo tine bao di bon supervision."

Siña balansa

Sra. Bermudez ta agrega cu e no ta mesun facil pa siña core un Hoverboard den comparacion cu por ehempel un skateboard. Hoverboard nan ta rekeri pa bo siña balansa bo mes bon pa bo por core riba dje sin problema. E ta conta cu e ta core den su cas mes y tambe ora cu e ta bay cerca su amigo cu ta biba mas o menos 20 minuut di dje. E ta uz'e tambe pa bay supermercado aki aya, pero e ta avisa cu e ta miho pa core riba caminda di asfalt y evita core riba caminda di santo of tera.

Tambe tin modelo cu tin wiel mas grandi, Bermudez ta sigui splica, "y esakinan ta wanta mas miho riba caminda di tera".

"Mi tabata tin un scooter electronico tempo cu mi tabata mas jong, pues semper mi a gusta e tipo di vehiculonan aki".

Un tiki tocante e Hoverboard

Despues cu 'Marty McFly' a subi riba un Neon Hoverboard den e pelicula 'Back To The Future II' cu a sali den aña 1989, grandinan y chikito a warda riba e dia cu esaki lo bira un realidad.

E Hoverboard cu nos ta conoce awe no por bula manera esun di Marty. E tin dos wiel y ta yama un Hovertrax. E compania Inventist, cual ta un compania di tecnologia na Camas, Washington, a inventa esaki.

E tienda grandi Walmart a duna indicacion cu e producto aki lo bira algo grandi despues cu nan a anuncia cu nan lo bende varios modelo cuminsando 1 di november 2015. Y berdad, esey a sosode.❑



PAHO:

Diagnostica mas lihe, mas integracion den combati Zika, Dengue y Chikungunya

ORANJESTAD - Aumento di vigilancia pa virus Zika y mehoracion di plataforma di deteccion ta entre e topico di discusion cerca expertonan di Pan American Health Organization (PAHO). Esakinan nan ta bay discuti durante di un reunion na Puerto Rico, como parti di e organisacion su meta pa combati Zika, Dengue y Chikungunya.

Zika ta un virus transmiti pa sangura cu ta nobo pa e continente Mericano. Desde cu Brazil a raporta e prome casonan di transmision local na luna di mei 2015 el a plama pa mas cu 26 pais y teritorio den continente Mericano. Na mes momento brote di dengue y chikungunya, cual ta wordo transmiti pa e mesun sangura tambe ta continua. PAHO ta trahando riba manera pa integra den e lucha contra di e tres virus nan aki, primordialmente den e areanan di trabou di laboratorio y control di sangura.
Reto
E reto pa tin un laboratorio cu por confia riba dje pa diagnostica dengue, chikungunya y zika ta e enfoke di e reunion entre WHO Collaborating Centers, rond mundo ayera y awe. Expertonan ta discuti e calidad di diagnostica di laboratorionan pa loke ta dengue y otro virusnan transmiti pa sangura, y desaroya un test di algoritmo nobo pa dengue cu ta inclui posibel diagnostica pa chikungunya y dengue.
PAHO a desaroya un strategia pa yuda paisnan mitiga e impacto di Zika mehorando nan habilidad pa detecta e introduccion y con e virus ta plama den e pais, reduci populacion di sangura y percura cu e cuido medico ta suficiente bon. Tambe pa den forma efectivo, comunica cu publico tur e riesgonan y medidanan di prevencion.

Falta inmunidad
Zika a plama hopi lihe como cu e populacion di e continente Mericano no a wordo exponi den pasado pa e virus y pues falta e inmunidad. Y tambe pasobra e sanguranan Aedes ta presente den henter e region cu excepcion di Canada y Chile. E situacion actual di e virus, su posibel asociacion cu sindroma Guillain - Barre y defecto di nacemento Microcefalia y tambe e proximo paso pa mehora diagnosisnan di laboratorio lo wordo resalta na e prome encuentro cientifico na Puerto Rico.

"Dengue Laboratory Network" di e continente Mericano, tambe lo hiba expertonan pa discuti proyectonan nobo pa crea un mapa di e virus dengue den e continente Mericano. Participante di PAHO, WHO, laboratorionan, y academianan lo discuti e impacto global di e virus.

Preveni/slow down transmision zika, dengue, chikungunya

Continuacion riba pagina 8

Xiomara kier kap hende cu machete

SAN NICOLAS- Patruya di San Nicolas ta wordo dirigi na un adres den Caya Jose Geerman, na e negoshi yama Johnson's Supermarket, pa un menasa cu machete.
Na e sitio patruya ta papia cu e senora di inicial B, cu ta declara cu un senora di nomber Xiomara, a bin na e establecimento. Xiomara a bin riba dje cu un machete y a menasa B.
Segun B a declara na polis, cu Xiomara ta muhe di e tata di su yiunan y e ta ilegal riba e isla. Polis a bisa e señora B, pa e bay departamento di recherche. Polis a compaña e señora te na su auto. Xiomara mientras tanto a baha na awa.

Continuacion di pagina 7

Populacion di sanguranan mester wordo reduci y controla pa elimina cria di sangura. Tur hende bibando den areanan cu tin Aedes Aegypti mester proteha nan mes di pica di sangura door di haci uzo di repelente, uza pañanan manga largo y preferibel di color cla, uza screen, cera porta y bentananan y drumi bou di net contra sangura. Specialmente durante dia ora cu e sangura ta activo. Hende muhe na estado mester ta sumamente cauteloso pa no wordo pica pa un sangura. A pesar cu Zika tin sintomanan hopi leve, brote na Brazil a marca conexion cu Microcefalia pues mester ta cauteloso.
Hendenan muhe cu ta plania pa biaha na areanan cu tin zika ta circula mester consulta un medico prome cu haci esaki y tambe manera cu yega bek. Hende muhe cu ta kere cu nan a wordo pica y pues por tin zika, mester consulta cu nan dokter y sigui monitor nan embaraso regularmente.
Terminando PAHO a comunica cu nan ta trahando cu cantidad di miembro y paisnan pa haci e control pa sangura mas fuerte, comunica e riesgonan di zika y promove prevencion y establece of mehora monitor di infeccion y complicacion manera microcefalia y sindroma Guillain - Barre y otro complicacionnan neurologico.

Ladronicia di celular na instituto di formacion

SANTA CRUZ- Central ta manda patruya di Santa Cruz na e instituto SPO pa un caso di ladronicia.
Na e sitio e director di e instituto ta informa polis cu un alumno a horta e celular di un otro alumno.
E alumno di inicial H. a declara cu e tabata sinta banda di un otro alumno di inicial D, cu e celular den su man. Dado momento e alumno di inicial JS ta pasa y ta coy e celular for di su man y ta cana bay.
E alumno di inicial D. a conta cu el a wak con JS a bay cu e celular. Basa riba e declaracionnan duna, Polis ta detene JS. JS ta wordo hiba warda di polis y ta wordo presenta dilanti oficial di Husticia. Despues di esaki ta hiba e hoben na Departamento di Asuntonan di Hubentud Moral pa coleganan di e departamento sigui cu e investigacion.

Ladron ta drenta den filial di Aruba Aloe

PALM BEACH- Central ta dirigi patruya na e filial di Aruba Aloe situa na "The Village" pa un caso di ladronicia.
Na e sitio Polis ta papia cu e señora di inicial Z.N.N., cu a declara cu e localidad a wordo bon cera dia 14 di februari pa mas o menos 11'or di anochi, e luga tabata bon na candal y intacto. Ora cu e personal domestico a habri e porta dia 15 di februari mainta, el a tuma nota cu e porta a wordo forsa.
Un envelop cu e benta di tres dia a wordo horta. Den e envelop lo tabata tin mas di 1000 dollar Mericano.
E denuncia a wordo registra y manda pa departamento di recherche pa nan continua cu e investigacion di e caso.

Venezolano ta perde su paspoort

SHABA- Un señora di inicial M, ta aparece na Warda di Polis cu e participacion cu el a perde su paspoort, y cu e ta desea un formulario cu e informacion aden cu su paspoort ta perdi.
Den prome instancia polis no a confia e asunto y a base di algun pregunta e berdad a cuminsa sali.
A resulta cu e señora a wordo invita pa un tal T, pa e keda cerca dje y despues el a wordo saca di e cas pa e tal T, ey. E persona di inicial T, a dicidi di keda cu su paspoort.
Polis a tuma contacto cu T, pe presenta na warda di polis. T, ta declara cu realmente el a invita e señora M.
E homber ta declara cu el a paga e señora su ticket y el a manda un par di cien dollar na e famia di e señora. Awor durante su estadia e señora M. A haya un otro macho crioyo y tur dia e ta yega cas 4.30 di marduga.
T, na su turno no a acepta e echo aki y el a rabia y a core cu e señora. Polis a intermedia y e señora a haya su paspoort bek.
Polis a mustra e señora cu duna denuncia falso ta castigabel pa ley.
E meneer T, si a bay cas sin consuelo.

Joyce L. Pereira:

Nos stima nos idioma, pero nos ta maltrat'e tambe, sin escrupulo

For di aña 2000 nos ta celebra na Aruba Dia Internacional di Idioma Materno cu un enfoke masha special riba e idioma materno di e gran mayoria di habitante di Aruba, esta Papiamento.

E celebracionnan semper tabata y e aña aki sigur tambe lo ta bon bishita. Hopi informacion tocante Papiamento, tanto su historia, su structura y vocabulario, su literatura, enseñansa, como su lucha pa reconocemento, ta bin dilanti durante e celebracionnan aki y durante otro evento durante henter aña. Esnan presente semper ta keda masha satisfecho di loke nan ta haya sa, asombra di e rikesa di e lenga aki di nos. Tin diferente instancia na nos isla cu ta encarga nan mes cu organisacion di e eventonan aki. Mi por menciona e organisacionnan no gubernamental Grupo di Corector di Papiamento (GCP) y Fundacion Lanta Papiamento (FLP) y e instancianan di gobierno Biblioteca Nacional Aruba (BNA) y Instituto Pedagogico Arubano (IPA) cu nan colaborado Mirto Laclé.
Y no mester lubida Departamento di Cultura cu tambe ta activo cu algun proyecto masha popular. Pabien na tur hende cu celebracion di Dia Internacional di Idioma Materno. Mi ta conseha tur hende pa acudi na e actividadnan cu tin rond di e dia aki.

E consciencia tocante balor di nos idioma Papiamento ta creciendo. Nos ta ripara esey na e cantidad di hende cu ta haci esfuerso pa siña Papiamento, no solamente e habitante nobo pa kende Papiamento ta e medio mas importante pa integra, sino tambe e propio Arubiano cu nunca no a haya chens na scol di desaroya ni profundisa dominio di su idioma materno.
P'esey ta di lamenta cu banda di e interes creciente aki, nos ta ripara cu bon uzo di Papiamento no ta un prioridad pa hopi persona ni instancia. E mesclamento di idioma (code-mixing) na un forma innecesario y exagera manera nos ta experencia awendia ta ehempel di e falta di consciencia aki. E mensahe cu e persona cu ta uza e mesclamento aki ta duna no ta cu e ta domina e diferente idiomanan cu e ta mescla cu otro, sino mas bien cu e no ta domina su idioma suficientemente y cu su vocabulario ta masha reduci. E uzo di e mesclamento aki tambe ta un muestra hopi biaha di falta di preparacion di e persona na palabra. Ta berdad cu por lo general mayoria di nos hendenan nunca no a haya Papiamento na scol, pero tin diferente bon diccionario y buki di gramatica di Papiamento cu por yuda den preparacion di un entrevista, un charla, un articulo of cualkier otro publicacion.

Si un hende ta consciente di e impresion cu e ta haci riba otro hende ora e papia of skirbi, e lo ta hopi cauteloso y den su preparacion e no ta percura solamente pa e contenido ta corecto, sino tambe pa e formulacionnan y e nivel di idioma ta corecto. Un corector por yuda den e caso aki, sigur si ta trata di asunto oficial. P'esey mi no por compronde con un buki asina importante, cu e dianan aki ta riba tur mesa di cas, di oficina y di negoshi, por sali cu un titulo of lema cu un eror gramatical y stilistico asina grandi. A djis hisa benta sin laga ningun hende revisa e texto? Ta trata aki di e buki di telefon di 2016 di SETAR cu tin riba su portada e siguiente frase: Famia, e fundeshi riba cual nos ta biba riba dje. Den e frase ta bisa dos biaha e mesun cos, of miho bisa a mescla dos manera di bisa algo: 1. Famia, e fundeshi riba cual nos ta biba y 2. Famia, e fundeshi cu nos ta biba riba dje.
Den stilistica ta yama e eror aki tautologia, un di e hopi erornan cu facilmente por surgi ora ta formula sin pensa, sin balansa e palabranan y sin tene cuenta cu nan nificacion y cu nan relacion cu otro.
E dianan aki cu ta pone enfasis riba balor di nos idioma materno y nacional Papiamento ta hopi importante pa yuda nos bira mas consciente y tuma e decision pa aporta den e lucha pa sobrevivencia y desaroyo di nos idioma.
Apreci'e, cuid'e y promov'e! Uz'e bon den tur skina! Dun'e e balor cu e merece! Ta di nos e ta!❑

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Eliminacion di discriminacion lo bini solamente pa medio di educa

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga na Cas di Cultura e presentacion di e pelicula "One Kingdom, One Love", un documentario cu ta mustra diferente perspectiva den Reino Hulandes pa cu derechonan di personanan den comunidad LBGT (Lesbian, Bisexual, Gay y Transgender) den cada pais.

E documentario a wordo produci door di Bas Kes, unda ela filma un gran parti di e pelicula durante e presentacion di un boto "One Kingdom, One Love", durante e Gay Pride Parade na Amsterdam na 2015.

E proyecto di One Kingdom, One Love tabata e Arubiano Angelo Tromp, cu ta actualmente trahando na Arubahuis como consehero cultural. E proyecto a conta tambe cu ayudo di Maikel Kelly di ALFA, Stichting Dushi & Proud di Hulanda.
Un di e figuranan central den e documentario tabata Miembro di Parlamento di Aruba Sra. Desiree De Souza-Croes, un abogado principal pa derechonan LBGT aki na Aruba.
E documentario tambe a presenta personanan den e diferente paisnan, ta splica nan experiencianan, y e punto di bista den cada pais, cual ta refleha tambe e discrepancianan cu ta existi entre otro pa cu derechonan y aceptacion, pero tambe cultura. A conta cu presencia di un audiencia grandi.
Minister di Enseñansa y Asuntonan di Famia, Michelle Hooyboer-Winklaar, kende tabata presente na e presentacion ta splica cu na cuminsamento di e evento a tuma luga un sesion unda cu un panel a papia tocante di e topiconan relaciona na e puntonan cu a bin dilanti den e pelicula y e situacion den cada pais.

Continuacion riba pagina 10

Partido ABO:

Chichi ta observa y comenta

E siman aki ta celebra Dia di San Valentino. Chichi cu Buchi ta corda tempo nan a conoce otro anto Buchi tabata bin frey na cas di Chichi no tabata tin tur e beheit cu tin awe. Buchi tabata bin bishita Chichi bon bisti, semper cu un flor pa regala Chichi. Mama tabata sinta den sala cu nos.

Nos dos tabata combersa anto ora mama cuminsa cabisha Buchi tabata haya chens di horta un sunchi. Ay esey tabata un tempo dushi. Regalo caro of sali bay come na un restaurant 'chique' no tabata existi. amor y amistad tabata manda, e cosnan chikito cu ta haci e otro persona asina importante den bo bida, anto henter aña.

Te poco tempo pasa Chichi tabata gusta bay Playa. Tin ora tabata dificil pa haya un luga di para e auto, pero esaki nunca a haci cu Chichi a keda sin bay. Ma for di dia cu Aruparking a bin den existencia cu e meternan poni tur caminda, Chichi a haya un disgusto. Chichi sa bay si, pero Chichi no ta contribui na e proyecto Aruparking cu ta algo di haragan cu a daña pa Playa. Bo ta drecha Caya Grandi pa despues bo mes MAT' E. Awo ta sali na cla cu tin mas problema cu comercio mes. Manera un comerciante 'miembro obliga' di Aruparking a skirbi, e proyecto aki 'no lo sobrevivi den e mundo di comercio'!

E ta tristo pa mira con cada dia cu pasa mas y mas atras Aruba ta bay. E candela riba dump tabata uno 'intencional'. Bisando esey e problema no a keda soluciona. Unda control ta keda? Con por papia di 'sostenibilidad' y di 'green' uzando Aruba como ehemplo di mundo, ora bo sa cu e dumpnan di Aruba ta manera yaga yen di pus cu ta caba cu salud di pueblo y nos medio ambiente. E ta un berguensa nacional ora bo pensa con e turista ta wordo gaña. Con por papia ainda di one happy green sustainable island??!

Hablando di control, e 'carchi berde' ta bon pero no ta controla smaak di producto. Chichi no sa si Minister y Parlamentarionan ta importa nan beleg, fruta y berdura separa of cu nan lenga no tin smaak. Ta increibel con pa tanto aña caba pueblo tin cu come productonan cu smaak di insecticida ora cumpra den supermercadonan Chines. Ora bo reclama e Chines, diripiente e no ta compronde Papiamento mas. Aparentemente, ta un producto contra insecto cu nan ta spray den e airconan y cu ta penetra den tur producto cu no ta den bleki of glas. Gobierno: tuma paso, controla, boet of cera e supermercadonan (y e doñonan!) cu ta atenta contra salud di pueblo!

Zika ta birando tremendo negoshi. Ya cu no tin un vacuna contra e virus e consehonan valido ta: corda wak den bo cura y elimina awa cu ta para, a pesar di e secura cu tin basta aña ta asota nos isla. Pero ta core unda no tin hende ta biba? Ta controla e dumpnan 'ilegal'?

E siguiente negoshi grandi mes ta sinta den proteccion personal: camisa/blusa manga largo, carson largo, repelente cu mester pasa cada tanto rato na curpa etc., tur anti- Zika!

Papiamento ta nos idioma maternal y tur otro ta secundario. Esaki ta luna di Lenga Materno. Ta di spera cu tur e fundacion- y otronan ta sigui conscientisa pueblo riba e importancia di esaki. Bo idioma ta un di e caracteristicanan basico di bo cultura. Papiamento ta identifica Aruba (Corsou y Boneiro) y e Arubiano.

Ta di spera cu Minister di Cultura, Sr. Otmar Oduber, pone mas atencion y sigur mas placa disponibel pa nos idioma: su divulgacion corecto, investigacion cientifico, otro investigacion manera por ehempel nos literatura oral y hopi mas y haci tur esaki parti oficial di e curriculum di tur scol na Aruba. Si tin placa pa arte publico, mester por tin pa nos idioma Papiamento!❑

Sr. Guillfred Besaril (MEP):

"Cu minister Dowers gusta of no, mi tarea como Parlamentario ta pa controla Gobierno!"



ORANJESTAD: Durante conferencia di prensa semanal di partido MEP, Parlamentario sr. Guillfred Besaril a reacciona riba e atakenan recien di Minister di Husticia dirigi na su persona y na otro miembronan di fraccion di MEP.

Parlamentario Besaril a inicia su reaccion bisando cu: "Nos di fraccion di MEP lo keda al caso y enfocando riba echonan. Si e mandatario ta scoge pa hunga politikeria y tira cu lodo, esey ta su problema! Nos tey den Parlamento pa controla trabou di Gobierno, y si e Minister no ta gusta tende su berdad, esey ta bisa mas di dje cu e ta bisa algo di nos Fraccion!"

Loke a sosode siman pasa, caminda preso a scapa di KIA ta un refleho bibo di e maneho den Husticia. E mandatario di Husticia ta na haltura cu tin un cantidad di problema serio den KIA. E mes a nombra un directora nobo kende despues di algun siman di no a haya e cooperacion di e Minister, a tuma e decision di entrega su retiro y bolbe bek den su funcion den Cuerpo Policial. Ta obvio cu e mandatario di Husticia no ta gusta ricibi critica y ta opta pa tira cu lodo y ataca miembronan di fraccion di MEP den un forma personal.

"Si como Parlamentario mi expresa mi preocupacion riba e reportahenan anual incompleto cu e Minister a presenta den Parlamento di Ministerio Publico (OM), no mester mira e hecho aki como un atake directo riba e trabou cu OM ta desplega. Mester mira esey pa loke e ta, esta un reclamo di e maneho di e Minister na permiti cu a tarda pa publica e i reportahenan anual - pues falta di transparencia - y di no a brinda OM e sosten necesario pa e contenido di reportahenan anual ta na e mesun nivel cu di e otro partnernan den Reino! Por cierto e accion aki no solamente ta mi derecho como Parlamentario, sino mas bien e obligacion cu mi tin como representante di Pueblo den Parlamento".

Segun Parlamentario Besaril, e Minister di Husticia ta trata un biaha mas di tira santo den wowo di Pueblo insinuando cu integrantenan di fraccion di MEP ta critica Cuerpo Policial di no ta traha optimalmente. "Ningun momento mi a critica Cuerpo Policial (KPA). Danki na KPA mi tabata tin e honor di a sirbi nos comunidad pa mas di 20 aña. Mas bien semper mi a elogia con apesar di e falta di maneho di Minister di Hus-



ticia y muy apesar di e falta di recursonan enorme den KPA, sinembargo nan ta keda haci nan maximo esfuerso pa desplega nan trabou cu dignidad y na bienestar di comunidad!"

"Na e momento aki nos por mira cu criminalidad ta "Out of Control" y tin un solo culpabel pa esaki, esta e Minister di Husticia actual. Ta p'esey na mas di un ocasion fraccion di MEP a trece padilanti di no tin confiansa mas den e Minister y a urgi Minister President, sr. Eman, pa asumi su responsabilidad y haci e cambio necesario na bienestar di nos Pais, ya cu na final di dia ta su persona ta na cabes di e Gobierno aki!"❑

Continuacion di pagina 9

E mandatario ta agrega cu loke a resalta ta e aspecto di e "ser humano", kico e ta sinti, kico ta su experiencia; y e aspecto di "trato igual" y con e ta wordo regarda den cada pais. E meta principal di cualkier persona ta pa e wordo trata cu respet y pa wordo trata igual apesar di su orientacion sexual. Ora nos papia di Derechonan Humano, nos tin cu inclui derechonan di tur hende si no nos no por declara cu nos ta cumpli cu e normanan internacional. Como un pais, nos no por "cherry pick" derechonan humano", Minister Hooyboer-Winklaar a bisa. Loke ta resalta specialmente ora cu papia di igualdad y derechonan humano ta e situacion cu hopi biaha hobennan cu ta identifica nan mes como LBGT ta enfrenta na scol, y aki sigur e aspecto di educacion ta para central y ta necesario.

E evento tabata un bunita momento unda cu por a mira hendenan cu diferente herencia y "background", di diferente profesion y di diferente parti di Aruba bin hunto; nan kier wak cambio, Minister Hooyboer-Winklaar a observa.

Hustamente pa logra respet pa derechonan di cada ser humano, LGBT of den cualkier otro situacion of condicion, mucha, hoben y adulto, mester sigui educa e comunidad y trece e mensahe y combersacion tocante igualdad den tur parti di Reino Hulandes. ❑

Dangui Oduber (MEP)

Deliberadamente Benny Sevinger y gabinete Mike Eman 2 a boicotia e proyecto di dump!



E gobierno di Mike Eman a hiba un maneho cu a destrui nos pais y no a trece solucionnan pa e problema na real di nos pais. Ainda e gobierno aki no por soluciona e problema financiero cu nan mes a crea, nan no por soluciona e problemanan social cu tin na Aruba y no por soluciona e problemanan cu tin cu nos medio ambiente. Gabinete Mike Eman ta un gobierno cu ta promove sostenebilidad y ta promove "green."

Un gobierno cu ta promove sostenebilidad bo lo pensa cu e prome decision cu nan lo tuma pa conserva nos medio ambiente y percura pa tin solucion pa e dump na Parkietenbos. Despues di 6 aña di e gobernacion mas malo den historia di nos pais nos por conclui cu no solamente nan no a soluciona e problema di dump na Parkietenbos sino nan no a haci nada pa haci nos pais ta mas sostenibel. Al contrario awe despues di 6 aña hopi berdad ta saliendo na cla y confirmando e mentalidad maligno di e gobierno aki.

Siman pasa un biaha mas e dump na Parkietenbos tawata na candela. No solamente esaki ta causando daño na nos medio ambiente, causando daño na habitantenan sino tambe causando daño na nos imagen pa turistanan. Na momento cu Mike Eman su gobierno a asumi responsabilidad nan a haya un solucion cla pa e problematica di dump na Parkietenbos. E solucion tawata di converti sushi den fluff y pa esaki un contract a wordo cera cu e compania Bouldin & Lawson. Benny Sevinger a bisa na momento cu nan a drenta den gobierno cu e lo bay kibra e contract cu e compania Bouldin & Lawson. Pa 6 aña largo Benny Sevinger y gobierno di AVP a demonisa e proyecto aki y tawata insinua cu ta un proyecto corupto. Nan a bay asina leu di bisa cu placa di pueblo a wordo tira afo y cu e mashinnan no ta traha y no por procesa ningun sushi.

E compania Bouldin & Lawson a lanta un caso contra gobierno y siman pasa tawata tin un veredicto hopi importante. E sentencia di hues ta confirma y ratifica cu e compania Bouldin & Lawson a entrega na gobierno loke a wordo pidi y a cumpli cu tur e exigencianan cu a wordo stipula.

Tambe e sentencia di hues a confirma loke hopi tawata pensa. Benny Sevinger y su gobierno tawata duna instruccion na Serlimar pa boicotia e proyecto aki. E mashinnan cu ta uza diesel pa por traha NO tawata haya diesel. Serlimar tawata nenga di cumpra diesel pa e mashinnan por traha uzando e pretexto cu no tin placa. E mashin cu a wordo busca tawata pa procesa sushinan di cas y no sushinan comercial of sushinan di construccion. Kico Benny Sevinger a duna instruccion pa haci, pa laga tira tur sorto di sushi den e mashinnan aki. Nan tawata tira bloki, baterianan di auto, hero bieu y tur otro sorto di materialnan cu e mashinnan no por a procesa. Ta logico cu e mashinnan no por traha e ora pasobra no ta pa procesa tur sorto di sushi e mashinnan a wordo busca. Aki nos por mira y esaki a wordo confirma door di hues cu premedita y deliberadamente Benny Sevinger a actua pa causa daño na e mashinnan pa asina e por hustifica pa kibra e contract cu Bouldin & Lawson.

Nos ta lamenta profundamente e actitud anti pueblo aki, e mentalidad destructivo di Benny Sevinger y su gobierno. Awe no ta ami, ni MEP ta bisa cu Benny Sevinger a actua incorecto sino hues a dicta esaki. Esaki ta bira e di 3 sentencia di hues caba den menos di un luna contra Benny Sevinger y ta p'esey nos a entrega un mocion di desconfianza contra e minister aki cual por cierto a wordo sosteni pa miembro di fraccion di AVP Marisol Lopez Tromp. Un minister cu a actua di mala fe y a costa nos pueblo mas cu 30 miyon florin mester wordo poni personalmente responsabel pa e daño cu el a causa na pais Aruba.

Pa añanan largo e tawata mal informa y gaña pueblo tocante e bunita proyecto di procesa sushi aki y awe despues di 6 aña e berdad ta sali na cla. E berdad ta cu Benny Sevinger a actua di mala fe y NO tawata tin ningun motibo valido pa termina e contract cu e compania Bouldin & Lawson.❑

Evelyn Wever-Croes:

"MEP a wordo funda, pasobra Betico Croes no por a bira lider di AVP"

STA CRUZ – Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP ta celebrando 45 aña di fundacion di partido MEP.

Tur cos a cuminsa ora despues di morto di Shon A Eman den aña 1967, lider di partido AVP. Betico Croes, un politico hoben y hopi popular riba lista di AVP, tabata gosa di simpatia di gran mayoria di e partido y p'esey lidernan di bario di AVP a eligi Betico como Lider di AVP dia 24 di januari 1971.

Sinembargo directiva di AVP cu Sieg Eman na cabes, tabata contra, y a entama un caso den corte contra Betico Croes y Benito Giel pa declara e eleccion di lidernan di bario di AVP nulo.
Den Corte, hues Frankel a puntra Sieg Eman dicon mester declara e eleccion di Lidernan di Bario nulo, y Sieg Eman a contesta e palabranan legendario: pasobra Betico su fam no ta Eman, solamente un persona di fam Eman por bira lider di AVP.
No a keda e Lidernan di Bario e ora nada otro cu sigui Betico den su partido nobo, y riba 9 di februari 1971, durante un reunion cu centenares di lidernan di bario di AVP na cas di Betico na Cumana 84, nan a declara kiebro cu AVP y a vota pa funda un partido nobo, Movimiento Electoral di Pueblo MEP. Fundacion di partido MEP a tuma luga dia 14 di februari 1971 na notario.E diferencia grandi cu Betico a enfoca riba djeta pa UNI e pueblo, pa crea mas union, y caba cu e segregacion cu partido AVP tabata para pe. Betico a UNI e pueblo pa asina realisa e soño di nos pueblo, di sali di e constelacion Antiano. Y ta danki na e UNION aki, y e determinacion di Betico pa cumpli cu e deseo di nos pueblo, e aña aki nos pais ta celebra 30 aña di nos Status Aparte.
Partido MEP den su trayectorio a logra hopi cos bon pa Aruba, proyectonan di cas di pueblo, scolnan, aeropuerto, waf. Partido MEP ta e UNICO partido grandi den Reino cu a cuminsa cu 7 asiento, y nunca a baha bou di 7 asiento. Demas partidonan tur a baha bou di esey, manera partido AVP cu un tempo a yega na 1 asiento.



Partido MEP lo celebra e 45 aña durante henter e aña aki, cu diferente actividad, specialmente di conscientisacion y educacion. "Nos ta trahando tambe riba un publicacion y un website, pa documenta e historia y logronan grandi di partido MEP, desde su fundacion te awor. Partido MEP ta un partido di pueblo y pa pueblo, y nos lo sigui lucha pa e bienestar di nos pueblo, den tur e añanan nos dilanti", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.❑

Partido ABO:

Atrobe Valero lo haya miyones, mientras pueblo lo haya mas medida

Den e famoso 'Settlement Agreement' y e Decreto Nacional cu a legalisa e areglo aki ta poni: 'Indien de raffinage-activiteiten worden beëindigd en de opslag- en overslagactiviteiten worden voortgezet, zal het erfpachtsrecht met betrekking tot de erfpachtspercelen, die niet benodigd zijn voor de raffinage-activiteiten, uiteraard moeten worden beëindigd'.

Tambe tin para '..de installaties behorende tot de raffinaderij..dat het Land bij voortijdige beëindiging van het erfpachtsrecht, geen vergoeding aan valero verschuldigd zal zijn'. Pues esaki kiermen cu gobierno lo por haya a terenonan bek di Valero despues di 3 aña cu e operacion di refinacion a para. Mientrastanto mas cu 3 añanan a pasa y si kiermen cu defacto gobierno (pues pueblo) ya ta doño di e terenonan y e instalacionnan.

Diasabra 13 di februari 2016, Reuters a publica: 'The Aruba refinery's former operator, Valero Energy Corp., has not been involved in the negotiations, but the island has guaranteed the U.S. company that it can walk away from the refinery with zero environmental liability and without obligation to dismantle'.



Locual a wordo publica pa Reuters, ta bisa cu gobierno lo a exonera Valero di tur locual a wordo palabra den e 'Settlement Agreement' y e ley. Dus atrobe, segun e articulo aki, gobierno a bolbe kibra un ley, sin consulta cu parlamento di antemano.

Gobierno lo legalisa e infraccion aki despues, pasobra nan tin un mayoria den parlamento y bou di e pretexto cu e reapertura di e refineria ta di vital importancia pa 'salba' e economia di Aruba. Banda di esaki, locual a wordo negocia caba den e 'Settlement Agreement', ta 'binding'. Dicon esaki no ta conta mas? Pa pueblo compronde un tiki miho di cua sumanan nos ta papiando aki: 'e lo costa entre 300 pa 400 miyon dollar pa desarma e refineria' (declaracion di e minister di Energia, 24ora.com). No lubida cu e regalonan extra aki, ta bini riba e 76 miyon di florin cu gobierno a regala Valero caba den pasado, manera palabra den e mesun 'Settlement Agreement'.

E pregunta persistente ta keda, dicon Valero semper ta haya un 'VIP treatment' di gobierno, mientras pueblo ta haya solamente mentira, manipulacion y medida? Si e no tabata pa biaha rond mundo manera 'salesman' of vocero di e Valero, e tabata pa duna Valero tur sorto di privilegio.

Biniendo bek riba e impuesto 'salbabida' 10 miyon dollar (18 miyon florin) cu CITGO lo paga cada aña. Esaki tambe ta un regalo di gobierno pa CITGO. Den e ley ta para: 'Valero..jaarlijks aan het Land een minimum bedrag groot Afl. 18,000,000..Indien Valero, direct, danwel indirect haar belangen in de raffinaderij verkoopt, zal dit bedrag voor haar opvolgende exploitant zelfs AFL. 27,000,000'. Pues gobierno ta cuminsa regala CITGO 9 miyon florin. Pero esaki gobierno no ta bisa pueblo. Contrario, gobierno kier bende pueblo cu e a negocia tremendo y p'esey CITGO lo paga e impuesto 'salbabida' 10 miyon dollar. Cuanto mas di e regalonan a wordo duna caba na CITGO y pakico? Atrobe ban no lubida cu Lago Oil & Transport Company tabata paga alrededor di 40 miyon florin na impuesto di ganashi na 1985. Tempo cu ainda 100 florin tabata 100 florin.

E ta logico pa algun 100 cupo di trabou, cu miyones ta wordo regala na Valero y CITGO banda di exonera nan di cualkier obligacionnan pa daño ambiental? Esaki no ta logico y e no ta 'make good business sense' pa pueblo. Ni maske cuanto experto, manipulacion of intimidacion gobierno kier uza of aplica, e no ta klop!
Pueblo a wordo gaña na 2009 y 2013, cu e gobierno actual lo percura pa e refineria keda den operacion. Pueblo y parlamento a wordo pasa un 'fastball' cu e 'Settlement Agreement'. Awor ta resulta cu gobierno no ta respeta locual a wordo palabra y cu e ta kibrando e ley cu a sanciona e acuerdo aki sin consulta of informa parlamento di antemano. Un otro falta di respet pa parlamento y un otro muestra cu gobierno ta haci locual e kier, pasobra e tin un mayoria den parlamento. Esaki no ta democracia.
Pues cada dia e ta bira mas dificil pa no kere cu gobierno ta sirbi otro interesnan cu obviamente no ta esunnan di pueblo. Si gobierno no ta sirbi e interesnan di pueblo, anto e lo ta bon pa haya sa kende su interesnan si ta wordo sirbi.
Nos di partido ABO ta keda ripiti, cu prome cualkier acuerdo wordo firma cu CITGO/PDVSA, laga pueblo mir'e y husga'e. Pasobra un gobierno cu no por respeta locual el a palabra of firma pe, den entre otro e 'Settlement Agreement', pueblo no por tum'e na serio. E 'Settlement Agreement' ta mustrando awor cu e tabata un otro triki pa sirbi interes di Valero y di algun hende cu tin interes personal y directo cu e refineria. Pueblo no por cay atrobe pa e mesun cabay di campaña!❑

Kerry Lovell ta haci su mayornan hopi orguyoso



Recientemente famia Lovell tabata tin e grato placer di por a atende e ceremonia di graduacion di nan yiu Kerry Lovell na Londres, Inglatera.

Despues cu Kerry a gradua, cu un Honours Degree y ricibi su titulo di Bachelor of Science den International Business & Management, el a keda acepta na Royal Holloway University of London, un di e Universidadnan mas prestigioso di Inglatera.

Na e Universidad menciona di Londres, Kerry recientemente a gradua Cum Laude y a ricibi su diploma di Master of Science den Entrepreneurship.

Tambe e Universidad a otorga na Kerry e premio di "e Miho Disertacion" (Best Dissertation). Den su disertacion, Kerry a enfoca riba: "The cognitive processes that promote or retard entrepreneurial behavior amongst Afro-Caribbean graduates in London, England".

E ta kere firmemente cu tur hende mester sigui nan aspiracion (como entrepreneur) y no tin miedo pa tuma e riesgo. E ta spera di por duna su aportacion, uzando su conocemento pa educa, crea, motiva y inspira.

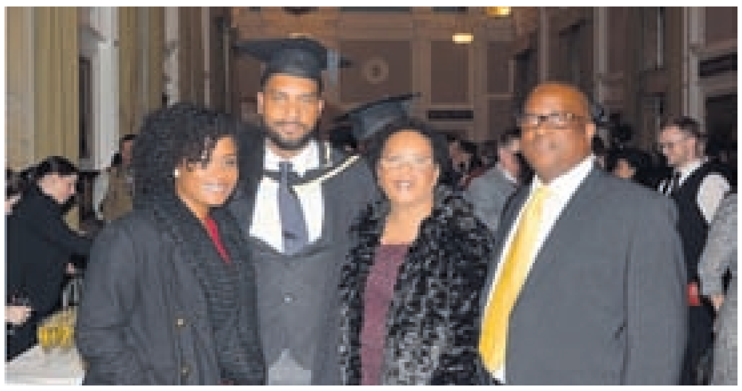
Kerry ta desea di continua su investigacion riba un nivel Doctoral.

Kerry a enfatisa e siguiente palabranan: "Na prome luga mi kier gradici Dios pa Su forsa abundante, guia y sabiduria. Cu Dios tur cos ta posibel! Tambe mi ta gradici mi mayornan Kennedy (Kent) Lovell y Edith Lovell-Ramou y mi ruman Keshia Lovell pa nan amor y apoyo grandi y infinito. Semper nan a corda mi pa nunca perde speransa riba mi soñonan, maske otronan a bisa cu esakinan ta imposibel.

Tambe mi kier a duna gradicimento na God's Church pa nan oracion y contribucion y tambe na tur esnan cu semper a tene mi den nan oracion pa asina duna mi forsa den mi estudio".

Kerry ta conoci pa su participacion den e prome Sparkling Tour di Setar N.V. ❑







"Uptown Awards":

Reconocemento pa Rasheed Lowe, Clifford Rasmijn y Brazil Taekwondo Stichting



Diasabra ultimo a tuma luga Uptown Awards organisa pa e comision di Uptown Awards na unda cu 1 atleta, 1 coach y Brazil Taekwondo Stichting a wordo reconoci.

Srta. Shanayah Howell a entrega Rasheed Lowe di e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting un plakkaat pa tur su logronan cu e la logra durante di aña 2015, representando Aruba na grandi nacional y internacionalmente. Rasheed Lowe a logra e siguiente premionan durante di aña 2015.

Resultadonan logra den 2015 nacional:

1ste Himno y Bandera, ARTBO Aruba.
1ste Ultimate Taekwondo Cup, Brazil Taekwondo Stichting Aruba.
2de Gold Coast Taekwondo Cup, Brazil Taekwondo Stichting Aruba.
2de 7 campeonato nacional na Memoria di srta. Anashia Murray q.e.p.d
1ste 7 Aruba Caribbean Cargo/Arumia Logistics Taekwondo Cup 2015.

Resultadonan logra den 2015 internacional:

- 1ste TK5, Surinam.
- 3de Korean Open G2, Korea.
- 1ste World Children Taekwondo Culture Festival, Korea.
- 1ste Costa Rica Open, Costa Rica.
- 1ste 16de Tiger Taekwondo Open International Championship, Aruba.
- 1ste Best of the Best Taekwondo Cup.
- 1ste TK5, Corsou.





Clifford Rasmijn a wordo reconoci como e miho coach pa Uptown Awards, mirando cu durante di aña 2015 e la logra hunto cu e team di Brazil Taekwondo Stichting 10 biaha Best Team Cup na Aruba y internacional. Tur esaki door di guia e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting na Aruba y internacionalmente. Un hoben cu un futuro grandi su dilanti y cu un pasion masha grandi mes pa e deporte di Taekwondo y cu ta guia tur e atletanan. E logro di mas grandi di Clifford Rasmijn ta e 8 medayanan cu e atletanan a logra na Korea den 2015, cual ta un record historico pa Aruba. Un lista masha largo mes di premionan cu Clifford Rasmijn a logra durante di aña 2015.
Brazil Taekwondo Stichting tambe a wordo reconoci pa Uptown Awards como un stichting dinamico cu ta traha y haci masha hopi mes pa su atletanan logra tur locual cu nan sa logra. Sra. Lourdes Rasmijn a ricibi e plakkaat den nomber di Brazil Taekwondo Stichting. Brazil Taekwondo Stichting a traha masha duro mes, parando tras di e plan di aña 2015 y a logra masha hopi medaya pa Aruba y tur e fondonan a wordo logra door di bende carchi di car wash, bende kalender y organisa campeonatonan pa asina e atletanan por a biaha pa representa Aruba internacionalmente.

Un danki ta bay na e comision di Uptown Awards cu a reconoce 2 atleta y Brazil Taekwondo Stichting.❑





Resultado di rond 5 y pairing di rond 6 di "Arubabank Chess Tournament"

Diahuebs ultimo a tuma luga e di 5 rond den e torneo"Arubabank Chess Tournament".

Resultadonan di rond 5, tawata como lo siguiente:
Na borchi 1, Mark Bueno a gana di nos veterano di club Enrique Jacopucci.

Borchi 2, Octavio a perde di Jose (Chelo) Pesqueira. Borchi 3, Randy Tromp a gana den forma sorpresa di nos Woman Fide Master Maria Diaz. Na borchi 4, Angelo Franken a gana di Alvin Howell, Sebastian Torres a gana di Ramon Mas y Daniel Diaz Junior a gana di Monica Bremo.

Despues di 5rond, e hoben Mark Bueno a mantene su prome luga cu 5 punto for di 5 partido. Na segundo luga nos ta haya Jose Pesqueira cu 3½ punto.
Despues ta sigui cu 3punto, Octavio Croes, Randy Tromp, Angelo Franken y Sebastian Torres.

Diahuebs awor 18 di februari, e penultimo rond di Arubabank Chess Tournament lo wordo hunga.

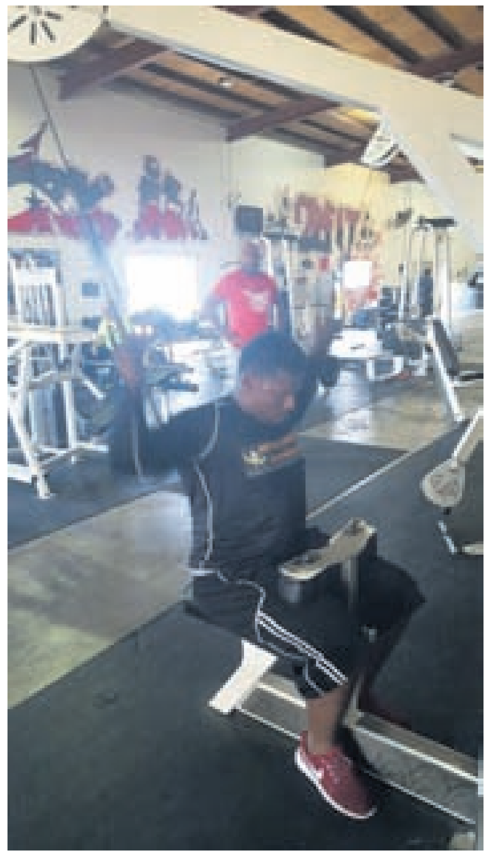
E pairing ta como lo siguiente:
Angelo Franken contra Mark Bueno, Jose Pesqueira contra Randy Tromp, Sebastian Torres contra Octavio Croes, Enrique Jacopucci contra Daniel Diaz Junior, Ramon Mas contra Maria Diaz y Monica Bremo contra Alvin Howell.

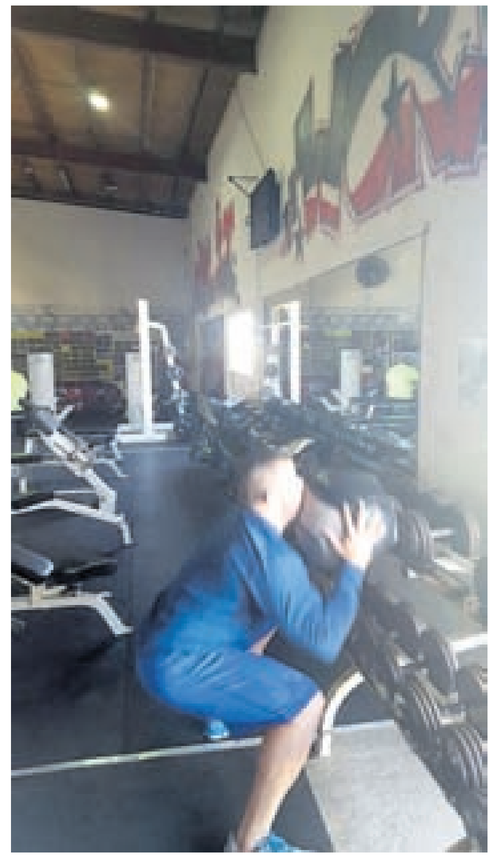
E weganan ta start pa 08:00 pm den nos club na Nieuwstraat 11, Oranjestad.❑

Pre Seleccion di Aruba Softball Bond trahando duro riba nan forsa

Pre Seleccion masculino di Aruba Softball Bond kendenan tin nan proximo compromiso na Panama 7 pa 15 di Mei den campeonato di CONSURSA ta trahando duro tanto riba tereno pa e parti tecnico pero alabes den gym.







Mester bisa pa prome biaha pre seleccion ta cumpliendo cabalmente cu un plan di entrenamento di alto rendimento.

Berdad ta cu bo ta inverti masha hopi tempo como atleta pa prepara bo mes debidamente pa asina por representa bo pais cu honor y orguyo.

Tin 2 gym unda e atletanan ta train den dos diferente grupo esta 2BFIT y tambe e gym di Aldrick Maduro na Balashi.

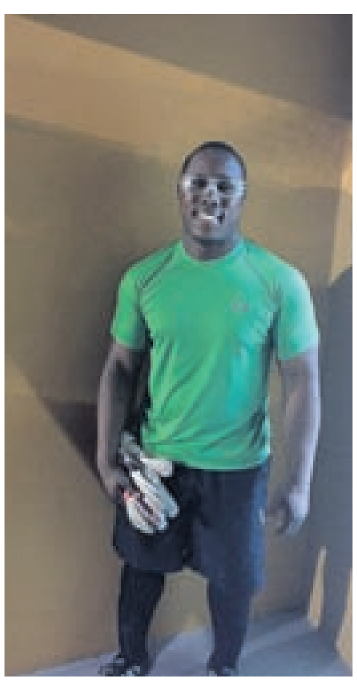
Atletanan mester acudi minimo 2 ves pa siman na gym y 2 bes pa siman na veld sacrificando asina 4 atardi pa siman desde prome siman di Januari.
Mester bisa cu por nota un asignificante den nos atletanan y manteniendo e caracter y disciplina cual ta resaltando awor otro paisnan lo mester tene debidamente cuenta cu Aruba den proximo campeonato.
Di acuerdo cu e plan di Aruba Softball Bond cual tin como meta pa logra clasifica na October 2017 na Republica Dominicana pa asina drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe cual lo inicia 20 di Juli 2018 na Baranquilla Colombia. Aruba por ta orguyoso di su atletanan y e sacrificio cu boso ta haci awe lo wordo honra cu resultadonan positivo.❏

SV Britannia ta gana facil di FC San Nicolas cu score di 8-0

Den continuacion di campeonato di AVB 2015 Sv Britannia Frisian Flag a enfrenta FC San Nicolas de e prome wega di segundo rond den Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad.

Aki Lionel Kaarsbaan a haci su debut cu e Poemanan di Piedra Plat. E aliniacion di Sv Britannia Bright Bakery a cuminsa cun'e ta; Lionel Kaarsban den gol, Luis Murillo, Jean Marc Farro, Theric Ruiz y Miguel Gutierrez den defensa, Johatan Ruiz, Margin Kock, Renier Paraez den medio campo y Sebastian Montoya, Luis "Coco" Estrada y Jean Claude Farro den delantero.







Ariba banki pa Sv Britannia Gotorade / Vitamalt tabata tin; Kendrick Dania, Derwin Donato, Carl Geerman, Carlos Caro, John Lugay y Cristian Navarro. Den di prome rond Sv Britannia Pizza Hut tabata sa di gana 5-0 y awor e score a bira un tiki mas halto. E golnan di Sv Britannia Frisian Flag a wordo anota pa; Sebastian Montoya 3x, Luis Estrada 1x, Luis Murillo 1x, Margin Kock 2x y John Lugay 1x.

E unico carchi geel di Sv Britannia Gotarde / Vitamalt a bay pa Jean Marc Farro y cambionan cu tabata tin ta; Carl Geerman a drenta na luga di Luis Murillo, Derwin Donato na luga di Theric Ruiz, Carlos Caro na luga di Renier Paraez y John Lugay na luga di Jeam Marc Farro. Di e forma aki tambe Sv Britannia Bright Bakery ta keda mantene e di dos luga ariba tabla di posicion cu 25 punto den 10 wega hunga. ❏

Lesnan di Dam pa nos hobennan di Aruba

Diadomingo awor dia 21 di februari, Club di dam Arowak, lo start cu e lesnan di dam pa nos hobennan pa aña 2016.

Tur hoben den e edad di 6 pa 18 aña, cu kier siña e wega di dam por bin participa. Si bo sa hunga dam caba, y bo kier bay progresa den e wega di dam, bo tambe ta bon bini.

Orario lo ta di 2:00 di atardi pa 4:00pm.
Localidad lo ta nos club na Nieuwstraat 11, entrada ta riba e Plaza Nicky Habibe, unda e tram ta lora bay bek.

E lesnan ta sigui wordo duna tur diadomingo di 2:00 pa 4:00pm den nos club na Playa.
Pa mas informacion por tuma contacto cu
Mario Jansen na cel. 565-8397 of Rolin Croes cel. 593-6817.❏

Acarus causa di hopi malesanan alergico

E palabra acarus of "bed bugs" mes ta nifica "hopi chikito" of cu "no por wordo kibra" . Nan ta un subclase di haraña. Tin casi 5000 sorto di acarus pero ta kere cu tin casi mey miyon sin descubri. Nan ta bichi hopi chikito cu no por wordo mira cu wowo pero mester un microscop pa wak nan. Nan ta bichi hopi antiguo riba mundo for di 400 miyon aña pasa nan ta existi.

Tin acarus den tera, den awa te hasta den lama. Un di e mas conoci ta e acaro di stof cu ta biba casi den tur luga di mundo pero mas tanto den clima cayente cu humedad halto. Un especie comun di esaki ta e Dermatophagoides farinae y pteronyssinus. Nan ta biba den stof di e casnan, pero dor cu nan ta depende di e humedad nan no ta gusta luz pa e motibo ey nan luga preferi pa biba ta e matrasnan, cusinchi, tapijt etc.
Den e luganan ey nan ta haya nan cuminda faborito cual ta e celnan di cuero di hende y animal y nan ta reproduci den e fibra di tela natural mas tanto laken di pluma, matras, cortina, cusinchi, mueblenan, cashi cu paña y stoel di auto.

Nan ta resisti e forsa di vacuum pasobra nan tin huña manera gancho den nan pata loke ta haci cu nan ta gara na e material unda nan ta biba y no ta asina facil pa nan los. Nan no ta morde ni ta transmiti malesa pero den hende alergico si nan ta produci sintomanan severo.







Alergia pa motibo di "bed bugs"

Ta wordo calcula cu e acarus di stof ta produci entre 50 pa 80% di caso di asma, eccema (alergia de cuero) rinitis y otro malesanan alergico.
E reaccion alergico di e pashent ta sosode pa e webo y e sushi di e acarus. E sushi ta asina chikito cu ora nos ta sacudi un cama of ora nos ta cana riba tapijt of ora di cera cortina, nan ta bula den aire y ora e persona alergico ta respira e sorto di particula ey, e reaccion ta cuminsa, esta un inflamacion di parti pa den di nanishi cu ta sigui pa nistermento, wowo cu ta core awa, te asma bronkial . De un gram di stof tin mas of menos 100 pa 500 bichi y cada bichi ta produci 10 pa 20 particula di sushi pa dia. Ey nan nos por calcula cuanto particula un persona ta aspira dor di su nanishi. Si un bay durante su prome aña tin contacto cu "bed bugs", e por ta un causa de alergia pa henter su bida.

Tratamento

Actualmente e miho manera pa trata e alergia ta evita e stof hunto cu medicina pa alergia (anti-histaminico of corticosteroid) pero principalmente mester controla e nivelnan di acarus di stof.
Rond di cama ta un luga ideal pa acarus di stof , Tin estudio cu a demostra cu e cantidad di bichi den un matras por ta hasta 2500 pa cada gram di stof. Tin matras cubri cu polietileno loke ta haci dificil pa e acarus pasa dor di dje. Mester laba frecuentemente e paña di cama y haci'e cu awa cayente. Mester mantene e cas limpi ta yuda baha e cantidad di acarus aunke no ta kit'e completamente. Uza filtro HEPA (filtro di capacidad halto) un biaha pa siman y preferibel no dilanti di e pashent, Laga e persona sali for di cas tanten cu ta wordo haci limpi y bolbe un ora despues cu a caba di haci limpi. Laba e funda di cusinchi y laken di cama un biaha pa siman cu awa na 55 grado.
Uza detergente hipo alergenico pa yuda elimina e acarus di stof. Mantene e humedad abao di 50% (e casnan cu airco tin menos acarus) Uza un funda di cusinchi contra acarus pasobra e piesa ey ta un parti critico dor di humedad cu ta keda debi na e respiracion di e persona ta bira un luga hopi bon pa e bichinan aki crece lihe. Evita popchi di peluche. Si tin chens di saca e matras pone para den solo, ta ideal pasobra luz di solo ta algun ora ta mata e bichinan. Pone e paña den cashi cera. Haci limpi sin lanta stof cu un paña muha. Tin producto contra acarus pa spuit tapijt cortina y matras, esaki por wordo uza cada tres luna.❑

Paki di sigaria sin marca ta mengua deseo di incentiva consumo di tabaco

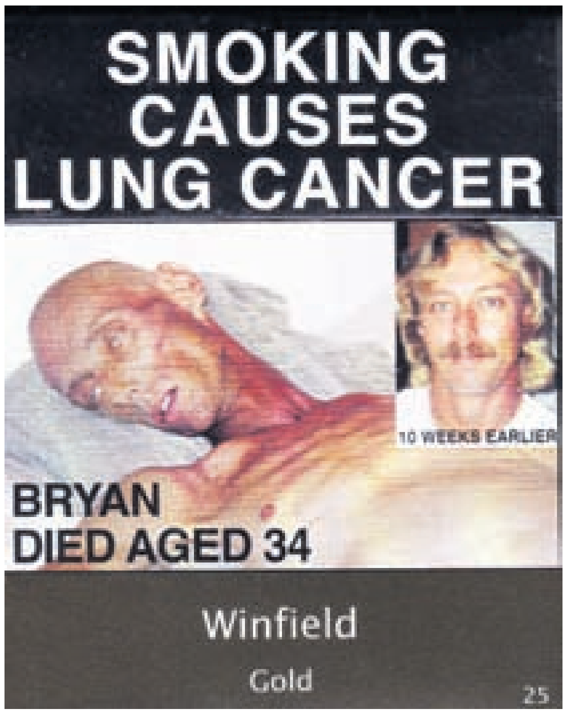
Un estudio ta mustra cu e consumo di sigaria ta bira menos y e ta evita e crecemento di humadonan potencial. Si un di cada 30 hoben no huma, esey lo salba cerca di 2.000 bida pa aña.

Estudio haci riba e impacto riba salud, cu e paki di sigaria sin imagen of standarisa ta pretende di tin, por kita esunnan cu no ta huma di tuma e mal custumber ey y consecuentemente reduci e cantidad cu humadonan ta consumi.

Den un serie di articulonan cientifico publica den e revista 'Addiction', investigadonan ta declara cu investigacionnan haci ta mustra cu e paki tin su influencia y cu si no ta pa e nomber y standarisacion, pruebanan haci te cu awor ta mustra cu esey ta baha e cantidad di e uzo di tabaco. Nan ta bisa tambe cu e investigacion riba e particularidad ey ta demasiado nobo pa por presenta evidencia substancial y cientifico.
Reino Unidos ta planea di bira e di dos pais na mundo den uza paki di sigaria sin marca, standarisa pa sigaria, despues cu gobierno a priminti luna pasa aproba un proyecto di ley cu lo drenta na vigor na 2016.

Australia a aproba e uzo di paki standarisa dos aña pasa, contra e oposicion fuerte di e industria di tabaco. Su ley ta obliga pa sigaria wordo bendi den paki berde sin marca, cu advertencia di salud of imagennan cu ta mustra e efecto dañino di e consumo di tabaco.

Den e serie di estudio di 'Addiction', investigadonan a descubri cu despues di e decision di Australia na 2012, ora cu nan a cuminsa uza paki sin marca y e advertencia di salud cu imagennan haci grandi, e consumo di tabaco den e zona den aire liber of cafés, bar y restaurant a baha y menos humado tabata laga e paki di sigaria riba mesa unda tur hende por wak e paki.
Un otro estudio a mustra cu eliminando e imagennan di e marca riba e pakinan a aumenta e atencion riba e advertencianan di salud riba e humadonan di ocasion y adolescentenan cu a cuminsa huma.
Robert West, editor di e revista, a bisa cu e efecto di pakinan sin marca riba e humadonan potencial jong, posiblemente, ta e impacto inicial esey ta esun di mas importante. "Incluso si e paki standarisa no tin ningun efecto riba esunnan cu ya ta huma y ta stop solamente un di cada 30 hoben cu ta wordo atrai pa huma (den Reino Uni), esey lo salba un 2.000 bida pa aña", el a bisa na e periodistanan den un conferencia na London.
Companianan di tabaco a lucha cu forsa contra e ley nobo, bisando cu e pakinan standarisa ta restringi e derecho di propiedad intelectual relaciona cu e marca y solamente lo aumenta falsificacion y contrabanda. Ann McNeill, docente di adiccion na tabaco di King's College di London, a bisa cu e fabricantenan di sigaria mester realisa cu si nan producto a wordo inventa awe, nunca e lo a sali riba mercado.
"Pa un producto adictivo cu ta mata tanto di su uzadonan, e industria di tabaco mester considera su mes hopi fortuna cu ta wordo permiti pa bende productonan venenoso y mester considera no haci e producto atractivo pa medio di su paki", el a declara.❑





CLASIFICADO

en cooperashon cu ARUBAdeal.com One happy marketplace



Bo kier wak e portret? Bai riba Arubadeal.com y jena e 'Quick code'.

Pone clasificado den e secshon aki?
Bai riba www.arubadeal.com/pap/user/login
Completamente gratis!

Anuncio & Aviso

Juffrouw cu Experencia ta duna guia di huiswerk na Paradera | Bel mi na 6610173!@ 3x pa siman 3.00pm - 5..00pm dialuna diaranson- diahuebs afls 150.00 pa luna | O.b.o. | Tel. 6610173 | yahaira steenen | yahairasteenen@hotmail.com | Quick Code: 017857 |

Producto Blanco & Electronica

Ta bende: Frishider inverter Afl 1200. 40" smart T V Afl 700 Stove Afl 700 Stove extractor Afl 250 5920576 | T.b.a. | Tel. 5920576 | Quick Code: 017819 |

Cas & Decoracion
Ta bende stoel di zoya di palo | Nobo, nada uza. Por yama: 593 2742 / 585 1676 | Afl. 500.00 | Tel. 5949449 | Quick Code: 017867 |

Mi ta buscando un mesa cu 6 stoel | Mi ta buscando un mes cu 6 stoel cual kier Yama o whattsap pa duna mi un potret | Duna bo oferta| Tel. 5662540 | veronica | sabrinababy8@live.nl | Quick Code: 017275 |

Pochi pa mata | Pochi pa mata...traha di palo...wak potret. | Afl. 67.00 | Tel. 7427679 | Quick Code: 017776 |

Ta bende: Cama queen size plus dos nachtkasje Afl 850 Nachtkastje Afl 80 Kitchen cabinet completo 150cm x 60 cm Afl 700 Kitchen counter incluyendo stove inbouw Afl 900 5920576| Quick Code: 017820
Mucha

Rugtas chikito pa mucha muhe nobo | Rugtas chikito pa mucha muhe nobo | Afl. 25.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 015141 |
Tas pa baby | Color shinishi | Afl. 25.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 015028 |

Mi tin un stoel di baby pa auto | mi tin un stoel pa baby pa auto Pa mas informacion yama o whtsap e tin cu bay e prijs ta discutibel | Afl. 150.00 | Tel. 5662540 | Quick Code: 017274 |

Residencia
Ta Bende 6 Apartamento luho | Ta Bende: 6 Apartamento luho y grandi na Bubali riba un tereno grandi. Bario trankilo. Super Bon inversion. Mas info. yama 7370654 of 5640654, Mirla | Afl. 700000.00 | Tel. 564 0654 | Quick Code: 017823 |

Ta huur un apartamento na Alto Vista per 1 maart cu su cushina | 1 maart y un luna deposito | Afl. 800.00 | Tel. 5937293 | Quick Code: 017748 |

Auto & Acesorio

Hyundai Veracruz diesel | Turbo diesel hopi economico 7 seater hopi espacioso perfecto pa un famia e tin 4x4 ready for anything automatico 2009 | Afl. 25800.00 | Tel. 5664232 | Kevin lujan | Kevin-lujan@live.com | Quick Code: 017241 |

chevrolet viviant 2004 | Ta bende un Chevrolet Viviant 2004 Ac Automatic power lock core bon cu algun minor fixing | Afl. 5000.00 | Tel. 6610173 | Quick Code: 017858 |

Ta bende un Toyota Camry (white) | Ta bende un camry toyota blanco den bon condicion pa mas informacion yama : 7355576 of 5603244 prijs solamente 3500AFL | Afl. 3500.00 | Tel. 7355576 Quick Code: 017233 |

2 rims pa banshee | 2 rims pa banshee 9 X 8.5 AT Hopi bon condicion | Afl. 750.00 | Tel. 5654397 | Quick Code: 017191 |

ta bende Ford explorer sport trac 2007 den bon condicion | Ford explorer sport trac 2007 Full equiped.Color bruin . | Afl. 19500.00 | Tel. 6604001 | Quick Code: 017790 |

Boto & Deporte Acuatico
Ta bende 3 axle heavy duty pa trailer | Ta bende 3 axle pa trailer heavy duty cu hob y spring cu linkage traha di u beam galvanisa y diamond coated plus 6 spring heavy duty y rubber coated. Ta bende nan los tambe 1000 florin pa set (1axle 2 spring) | Afl. 2850.00 | Tel. 5939965 | Quick Code: 017863 |

Computer & Telecomunicacion
Laptop case 17" | Marca Case Logic, poco uza. | Afl. 15.00 | Tel. 7373343 | Ella | lorenaruiz@live.nl | Quick Code: 015003 |

Samsung galaxy S5 mini nobo | Ta bende un Samsung galaxy S5 mini nobo. por yama na 5940435 | Afl. 500.00 | Tel. 5940435 | Quick Code: 017817 |

Dance dance revolution | Ta bende dance dance revolution pa ps3 cu 2 mats pa baila. Pa awg.100 whatsapp 7486805 | Afl. 100.00 | Tel. 7486805 | Quick Code: 014871 |

Apple Iphone 5s | Ta bende un iphone 5s oro den hopi bon condicion e ta jailbreak tambe pero por kite ta bin cu un screenprotecter di glas i dos kaft i cu su charger 600fl por app of yama 5681826 Tel. 5613535 | | Quick Code: 017809 |

Nota di redaccion:

Bon Dia Aruba cu Arubadeal.com a yega na un acuerdo di cooperacion. E acuerdo aki ta encera cu Bon Dia Aruba lo publica un seleccion di clasificado cu e compania ta ofrece. Cada clasificado cu wordo publica tin un Quick code. Cu e Quick code aki por bay riba e pagina www.arubadeal.com y aki ta pone e Quick code cu lo dirigi bo directamente na e clasificado unda cu bo por haya mas informacion y potret. Nos ta pidi nos lectornan pa tuma bon nota di esaki y di antemano nos kier gradici nos lectornan pa nan atencion special pe publicacion aki cu lo ta forma parti di nos corant.❑

Sindicato di Maestro di Aruba:

Reunion General y actividad social pa su miembronan

Directiva di SIMAR a haci yamada na su miembronan pa asisti na un Reunion General pa Miembro pa diabierna venidero, esta 19 di februari pa 7:00 pm na sede di SIMAR na Sabana Blanco.

Durante e reunion aki lo trata diferente punto tocante e ultimo desaroyonan riba tereno sindical cu ta toca miembronan di SIMAR. Entre otro lo tin participacion tocante SIMAR como partner di Union Sindical di Aruba, restructuracion di salario y tocante e proximo eleccion di directiva pa e siguiente dos añanan sindical, cual lo tuma luga na luna di april.

Tambe lo caba di trata e Reglamento di Cas pa aprobacion. E reglamento aki lo trece cambionan grandi den e maneho di e sindicato, entre otro den esnan cu ta ser acepta pa aplica como miembro, den e maneho di asistencia huridico (financiero) na miembronan y e parti hopi importante cu ta e forma di aplica y vota pa miembronan di directiva y pa un presidente, cual por cierto lo tuma luga na april proximo.

Un otro punto cu lo ser trata ta e presupuesto pa aña 2016 cu mester di aprobacion di miembronan. Esaki ta un punto cu nunca antes a ser trata na inicio di un aña sindical manera awor ta e caso.
E reunion aki no a continua riba e prome fecha di su yamada pa falta di quorum, pues esaki ta e di dos biaha cu el a ser yama. Directiva ta urgi miembronan pa tuma nota cu segun statutonan di SIMAR, no obstante e cantidad di miembro presente na e reunion aki, decisionnan importante lo ser tuma.

Como no a organisa e Fiesta di aña nobo y hopi miembro a reclama, directiva a dicidi di tene un actividad social despues di e reunion importante aki. Esaki lo tuma luga despues di e reunion te 12:00 am. Lo tin un snack buffet, bar “Op is op” y musica cu oportunidad di canta karaoke den man di “Shake & Bake Disco by Melvin”. Manera custumber lo tin algun premio pa rifa entre e miembronan presente.

Directiva ta spera cu Sala Bruce Crispin lo ta rand, rand diabierna anochi. Reunion ta cuminsa 7:00 pm en punto y lo no ser habri di nobo despues.❑

Segun cientificonan:

Hende riba 70 aña ta tene basta relacion sexual



Hende ta continua disfruta di un bida sexual activo den edadnan 70 y 80, segun estudio nobo di Universidad di Manchester. For di 7 mil persona cu a yena un cuestionario, 54% di hende homber y 31 % di hende muhe riba 70 aña a bisa cu ainda nan ta sexualmente activo.

Na Aruba ainda tin un cultura taboo ora ta papia di relacion sexual bou di hende grandi. Esaki hopi hende ta pensa ta algo no existente.

Un tercer parti di e grupo entrevista a bisa cu nan ta tene relacion sexual frecuente, defini como por lo menos 2 biaha pa luna. E encuesta ta e prome pa inclui hende riba 80 aña segun e investigadonan.



Informacion pa persona mayor

E estudio a saca afo cu salud y problema den e relacion tabatin hopi mas influencia riba e nivel di actividad sexual, en bes di djis edad. Cu e resultadonan, investigadonan ta spera cu por mehora salud publico den e sentido cu ta elimina e stereo tipo y mal concepto cu tin di actividad sexual na edad halto. Y tambe ofrece hende di edad halto un referencia di locual nan por spera of experiencia den e etapa aki.
E estudio ta pone enfasis riba e diferencia di actonan sexual na un edad halto y ta mustra riba e hecho cu tendencia y normanan sexual entre hoben ta distinto pa hende. Pues e informacionnan no ta yuda

E problema sexual mas comun bou di hende muhe ta e habilidad wordo excita sexualmente, mientras cu bou di hende homber e problema mas comun ta ereccion.

Malesa transmiti sexualmente

E echo cu hende cu edad halto ta sexualmente activo tin e banda menos positivo tambe. Segun Centers for Disease Control (CDC), malesanan transmiti sexualmente (STD) ta aumentando bastante bou di personanan naci entre 1946 y 1964. Desde 2007, e malesa syphilis bou di hende mayor ta na 52% y chlamydia 32%. Un otro estudio haci na Merca bou di personanan entre edad di 57 y 85, a saca afo cu mas cu un cuart di e personanan aki te na edad di 85 a raporta cu nan a tene relacion sexual den e aña anterior. Cu esaki investigadonan a trece dilanti cu hende mas grandi ta mas activo hende ta pensa.

Frecuencia di sex ta aumenta despues di 50 aña casa
Casamento ta wordo mira pa algun como e comienso di e fin pa e bida sexual di parehanan. Mientras cu actividad sexual ta menos frecuente bou di personanan bou personanan casa, cu tempo un estudio nobo a sali cu ta sugeri cu despues di 50 aña casa, parehanan ta experiencia un aumento den sex. Esaki tambe ta forma parti di diferente specialista cu ta investiga e bida sexual di personanan cu edad halto.
E investigacion ta tuma nota cu ta solamente algun pareha ta sobrevivi pa keda casa cu otro pa mas cu 50 aña pa experiencia esaki, cual ta trece un cierto limitacion den e estudio.
E specialistanan ta pensa cu e pensamento y sentimento di ta uni cu otro pa tanto tempo y tur conocemento, experiencia y sentido di “bira bieu hunto” cu ta bin cu esaki, ta haci cu e parehanan ta sinti mas uni na otro despues di tanto tempo cu ta haci cu ta aumenta e deseo di ta cu otro y consecuentemente e actividad sexual ta aumenta atrobe. Experto ta bisa cu bo ta apto pa siña di bo pareha y traha riba esey cu tempo. Bo por tin un nivel mas halto di confiansa ora bo sinti cu bo pareha no ta bay ningun caminda. E expectativa cu e relacion lo continua ta duna mas motibo pa inverti den e relacion, incluyendo e aspectonan sexual.
E falta di permanencia tambe por ta e causa pakico personanan cu bolbe casa ta tene relacion menos frecuente cu durante nan prome matrimonio.
Finalisando e diferente specialistanan a yega na e con-



clusion cu problema fisico por cambia e rutina sexual segun edad ta avansa, pero ta consehabel pa papia cu bo pareha pa mira kico por wordo soluciona. Tambe cambio den rutina sexual pa adapta na e edad cu ta avansa ta importante segun instituto nacional di embeyecemento. ❑

Hende muhenan ta representa mas cu 50% di nos comunidad



ORANJESTAD- Recientemente Minister di Enseñansa y Asuntonan di Famia, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a introduci un asina yama “comision di genero”, cu ta conta cu participacion di varios Departamento di Gobierno.



E comision multi disciplinario a wordo lanta cu e vision pa investiga, identifica y crea maneho pa cu areanan unda cu tin discrepancia entre con ta anda cu e ser femenino y con ta anda cu e ser masculino.

Minister Hooyboer-Winklaar a splica cu su trabou relaciona cu e mehoracion di posicion di Hende Muhe na Aruba a cuminsa 6 aña pasa ora el a presenta reportahe di Aruba na Nacionnan Uni. “E tabata un di e prome tareanan cu mi tabata tin den mi funcion nobo como Minister encarga cu Asuntonan Social na aña 2010. Despues di a participa den e reunionnan na UN, mi a mira e mandato hopi cla, y asina CEDEHM a nace 1 aña despues. CEDEHM ta celebra 5 aña di existencia na maart 2016, y awor nos ta wak e siguiente paso necesario, esta un maneho nacional pa Genero,” Minister Hooyboer-Winklaar a splica.

E motibo principal tras di creacion di CEDEHM, Centro pa Desaroyo di Hende Muhe na aña 2011, tabata specialmente pa crea maneho riba con pa trata gruponan vulnerabel y stipula un maneho di kico ta locual nos kier mira mas den tur aspecto den sociedad, manera aspectonan comercial, educacional y otro cosnan pa mehora e status di hende muhe den comunidad.

Cu e comision cu a instala awor, ta trahando cu tur partner pa inventarisa kico ta e pensamento, e status, e indicadornan cu ta duna nos un bista riba kico ta nifica pa ta un hende muhe na Aruba, e obstaculonan, locual ta wanta nan atras pa resalta, kico ta e reto den nan bida y asina mas.

“Un di e ehempel clave, un tema discuti rond mundo, ta e participacion di hende muhe den posicionnan clave den sectornan, den gerencia di un compania, directiva di fundacionnan, ta sinti un falta fundamental di hende muhe”, e mandatario a splica. Mas leu el a señala cu den politica no ta miho, den Parlamento ta solamente 30% di e miembronan so ta hende muhe. Den Gobierno ta pio, un solo hende muhe den 9 Minister, pues hopi pober compara cu otro paisnan desaroya.

Cu e realidad aki riba mesa, ta obvio cu tin puntonan di atencion cu mester cambia. “Bo no por impone algo si bo no cambia e mentalidad, riba pakico mester mas hende muhe den e areanan aki”, asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatisa. Mas leu el a splica cu tin bentaha grandi pa sector comercial y pa Gobierno. Hende muhenan ta representa 50% di nos poblacion y ta trece otro perspectiva den esey.



E comision ta activo pa algun tempo caba, pero recientemente a wordo instala oficialmente. E comision ta conta cu e siguiente miembronan: Gwynneth Boekhoudt, Departamento di Enseñansa; Celia Thiel, Departamento di Asuntonan Social; Judelca Briceño, Departamento di Labor; Anselmo Matthew, Departamento di Salud Publico; Monique Plaza, Oficina Central di Estadistica; Olivia Croes, Departamento di Relacionnan di Exterior y Lupita Gil como Secretario.

E vision a nace di un anhelo pa yega na igualdad, mas completo posibel, entre e ser femenino y e ser masculino. E maneho ta dirigi riba situacionnan di desbentaha di genero, y pa esaki a scoge diferente tereno cu ta resalta pa traha riba nan, esta enseñansa, salubridad y violencia, labor y entrada, y participacion di cada genero den situacionnan clave di trabao riba tereno priva, publico y den politica.

Na lunanan di maart y april 2016 lo acerca tur organisacion gubernamental y no gubernamental pa cooperacion den logra e vision, y relaciona na e colaboracion aki lo organisa cinco tayer di estudio. Tur informacion lo bay pa e organisacionnan den e proximo simannan.❑

Greentown ta adverti un biaha mas

Keda sin investiga alternativa pa Refineria Isla lo nifica "nos morto"

WILLEMSTAD – E organisacion Greentown ta adverti un biaha mas cu keda sin investiga alternativa pa Refineria Isla lo nifica "nos morto".

E organisacion ta bisa cu mirando e desaroyonan internacional y tambe esunnan local relaciona cu refinaccion di combustibel fossiel, e crisis economico agudo cu PSVSA y Venezuela ta aden, mirando e cantidad grandi di desempleo na Corsou cu ta sigui aumenta y e crecemento economico hopi limita y por ultimo, mirando cu pueblo di Corsou cu rason ta haya e polucion inaceptabel, Corsou mester yega na un plan alternativo pa e refineria hopi bieu aki den e area di Schottegat.

"Cera e refineria sin mas of laga e refineria den man di un tercer no ta un opcion inteligente, consecuentemente keda sin busca alternativa duradero ta e cos di mas malo cu nos por haci Corsou y futuro generacion. Tin alternativa. Mas bien ta un cuestion di tuma decision hunto con duradero, sin polucion e alternativa aki mester ta. Cu un desaroyo duradero den e area di Schottegat tambe ta crea mas cupo di trabou, cu gobierno ta haya mas entrada y henter e area tanto paden como pafo di Schottegat lo bira hopi mas limpi, ta algo cu den pasado, riba peticion di GreenTown a yega di mustra caba cu por. Aworaki ta e momento pa sigui elabora riba e plannan", asina e organisacion ta bisa.



GreenTown ta para pa crea y garantisa suficiente cupo di trabou permanente, limpia e polucion di aire, awa y riba tera i un desaroyo economico duradero.
Esey ta e futuro. Motibo suficiente pa para keto na desaroyo di henter e area di Schottegat incluso e tereno caminda Isla ta situa. "P'esey GreenTown ta urgi nos Yiunan di Corsou pa laga traha riba un plan alternativo caminda lo atende e polucion grandi cu nos tin, miles di hende tambe lo haya trabou, gobierno ta haya hopi mas entrada y Corsou sin niun miedo ni tembla por negosha cu PDVSA y of otro partido pa asina si tin mester nenga un oferta cu no ta bon pa nos.

GreenTown ke pa yega na transparencia y colaboracion entre partidonan incluso gobiernonan di Corsou y Hulanda y atrae financiamento pa sigui traha riba e plan alternativo aki. Hunto nos ta para hopi mas fuerte. Nos mester uni e medionan, inclusivo conocemento, knowhow y inversionnan den Reino, caminda Corsou ta haya forsa y sosten pa determina su mes direccion y destino! P'esey nos ta contento cu nos partnernan den Reino a mustra nan disponibilidad pa duna nos sosten, di moda cu no ta laga nos pa nos cuenta".

Mas aleu Greentown ta bisa, cu pa e posicion di negociacion di Corsou, den cuadro di negociacion pa un contracto nobo pa un refineria hopi mas limpi, ta importante pa nos vigila algun aspecto. "Nos, Corsou, mester percura pa nos no perde nos autonomia na un tercer poder y of sigui riba e mesun pia sin tin e proceso den man. Tambe nos mester tene cuenta cu e desaroyonan actual rond mundo ta exigi cu e refineria mester cumpli cu exigencianan stringente di medio ambiente y cu mester keda mantene e normanan. E realidad economico ta cu si upgrade e refineria esaki lo no hasci esey niun tiki mas barata.

Den e ultimo 30 añanan, cuminsando na 1985, pueblo di Corsou mester a experencia tres biaha caba cu pa motibonan economico manera mantene cupo di trabou, a negosha cu lomba contra muraya cu e meta, a pesar di tur cos, tene e refineria habri. Esaki a conduci na un situacion no por a garantisa cu Corsou lo acumula entrada extra for di e inversionnan cu a haci den e productonan aki (trabou, servicio y capital) y soru cu e proceso di refinacion lo tene nos isla limpi. Den e aspecto aki e huurdo no a mustra ningun sorto di respet pa gobierno y e pueblo di Corsou. Nos ta compronde e idea di gobierno pa mantene continuidad di e refineria, pero no sin un consideracion transparente contra un bon alternativa y sin limpia e contaminacion existente di e area. P'esey GreenTown cu duna un contribucion pa evita cu gobierno ta haya esey cada bes den e mes un situacion aki. Mescos cu un wega di domino, bo mester tin mas piedra den man y no pusta riba esun piedra ey so.

Si "modernisacion" di berdad ta tuma luga esaki lo nifica cu den futuro ta posibel reduci unicamente e polucion di aire. Pero esaki lo cumpli cu e normanan internacional actual? Kico gobierno lo haci cu e contaminacion di fondo di lama, lama y awa den tera cu no a atende e ultimo 100 añanan? Unda su plan ta? Kico ta su norma? Si nos ke garantisa bienestar di futuro generacionnan nos mester atende e puntonan cu a menciona awor. Nos tin e oportunidad aworaki y como Corsou nos no mester benta e chens aki afo!

Pa e motibo aki dialogo habri y participacion sin drenta den conflicto ta un condicion basico. Tur stakeholder incluso gobierno mester mira aki cu iniciativanan particular ta ofrece un man. E bentahanan, pero tambe e peligernan, cu tin ta pa nos tur y sigur no pa un grupo chikito so.

Door di ta sincero cu nos mes, nos ta fortifica nos posicion. Ningun hende no ta haya e chens pa pone Corsou bou di presion, pues no Den Haag, no Venezuela, ni China. Corsou ta scoge pa su propio destino. "We will make our country great!", asina Greentown ta bisa.❑

Organisa pa SSC

Bon interes pa haya informacion riba studiamento den exterior



WILLEMSTAD – Tabatin bon interes diasabra di parti di studiantenan y nan mayornan pa haya informacion riba studiamento na Hulanda of den region. E proceso di informacion tabata coordina pa Fundacion pa Financiamento di Estudio (SSC) den Exhibition Hall di WTC.

Pa e grupo di Hulanda e sesion di informacion tabata di 10:00 – 12:00 y pa e grupo di region di 14:00 – 16:00. A splica e sistemanan di financiamento di estudio di SSC y DUO, tur procedura y documentonan cu mester regla prome bay studia, asunto di camber, seguro y hopi importante e preparacion di nos studiantenan.

E aña aki atrobe un cantidad grandi di alumno/studiante a aplica pa un financiamento di estudio pa aña escolar 2016-2017 via di SSC. Ta trata di un cantidad di 308 aplicacion pa studia den region y 380 cu ke bay studia na Hulanda.

Fundacion pa financiamento di estudio di Corsou (SSC) a duna hobennan y nan mayornan oportunidad te cu 15 di januari dje aña aki pa aplica pa financiamento di estudio pa Hulanda y den region.

E aña aki pa prome biaha esaki a sosode completamente digital y tabata un exito rotundo.
Interes di hobennan pa studia den region a sigui crece. E prome inventarisacion ta indica un cantidad di 308 aplicacion, locual ta un aumento substancial compara cu aña pasa ora 242 studiante a haci aplicacion. Pues hopi ta interesa pa continua nan estudio na Merca, Puerto Rico, Costa Rica, Jamaica, Trinidad y otro isla y paisnan den region. Diferente di e hobennan aki ta combina nan estudio cu entre otro practica di deporte of otro disciplina manera arte.

Un total di 380 a haci aplicacion pa bay studia na Hulanda, locual ta un bahada compara cu aña pasa. Un total di 467 a aplica pa bay studia na Hulanda aña pasa. E cifranan aki ainda ta preliminar. Pa fin di februari SSC lo tin e conteo mas exacto.

E cantidad cu realmente ta bay studia al final ta menos como cu mayoria di e hobennan mester caba scol ainda. SSC ta calcula cu aproximadamente 60% di e studiantenan cu entrega un aplicacion ta bay studia realmente. Hobennan cu ke continua cu nan estudio na Corsou mes, ainda tin oportunidad pa aplica te cu dia 29 di februari proximo.

Por haci esaki via dje website www.ssc.cw. Mester tin un adres digital (e-mail) propio.

Ta posibel pa scan y e-mail cedula, acta di nacemento of di buki di famia y otro documentonan. Por bishita of yama na SSC (465-8480) tambe.
Riba e potretnan por mira e interes pa e sesion di diasabra.❏

Despues di un lucha largo, a bay sosega den brasa di Senjor:



Dr. Renald De Cuba

Cirujano General,
mijor conoci como R.E.N.E. ,

*29-09-1963 - †13-02-2016

Na nomber di su esposa: Olivia de Cuba-Galindo

Su Yiunan: Vanessa De Cuba
Cristina De Cuba
Alexa De Cuba
Su Tata: †Wani De Cuba
Su Mama: Aura De Cuba
Su wela y welonan: † Eulalia M. De Cuba Koolman y †Tony y† Melita Arendsz
Su rumannan: Booshi Wever, Chindi y famia
Jane Lanooij , Chris y yuinan
Dr.Juan De Cuba, Rita y yuinan
Suzette Maria, Bamby y yiu
Su suegronan na Mexico: † Sr. Jesus Galindo
Sra Cristina Felix
Su cuñanan na Mexico :Jesus Galindo y famia
Marilu Galindo y famia
Jaime Galindo y famia
Amigonan di cas: Dra M.Rivera-Gasca y Maria Elaine De Cuba, Dr . Benjamin Croes y famia, Raiza Geerman y famia, lily, Jorge , Belinda, Edwin Ho, Lena, Ramiro, Angelo, Yessica y famia, Nadiuska casa y famia.,Grace, Maikel ,† Dennis y Stella Wouters, Dr. Harold Hagens y famia.

Su tantanan stima: Edna, Erica, Diana, Edwina, Imelda.
Su omonan stima: Walter, Edwin, Eric Arendsz
Na Hulanda: Franklin Arendsz, Esposa Ineke, yiunan : Gino y Alissa

Su sobrino(a)nan di Aruba y Mexico: Juritza De Cuba, Ansley y yiu, Jamy y Jeremy, Kevin, Annalisa,Maria Elaine, Julia y Jaicelyn, Juriënne y Dr. B. Croes, Myaron, Michael, Lucelina, Dennis, Jesus, Meybeline, Karim, Diego, Angel,Diana, Sofia, Jade, Vale

Su primonan stima cu semper ta para cla pa sostene: Michael, Alwin, Franklin Lin (USA), Ricky Lin y Anthony Medina (Hulanda)., Erwin y Egbert Arendsz, Randolph y Aldrich Arendsz, Raymond y Remi Wever, Echi y Derrick Arendsz, Dr. Marcel Meelis,Roelle Meelis, John Junior Fellerhoff,
Su primanan stima: Ilonca Zimmerman, Giselle Acosta Gina Habibe y famia
Dr. J. Geerman y famia
Sra. Olivia de Kort y famia

Su bisiña : Heidi Croes y famia
Demas Famia : Arendsz, De Cuba, Koolman, Dirksz, Maduro, Galindo, Felix, Antony, Pardo, Lanooij, Maria, Lin, Fellerhof, Meelis, Ho, Geerman, Rasmijn, Croes, Acosta, Wever, Dos Reis, Gonçalvez De Freitas, De Kort, Angela, Habibe, Kock, Bislick, Wouters, Kelly, Heinze, Medina, Schwengle, Zimmerman, Solognier, Rustveld, Rincones, Ras, Boekhoudt.
Alaves tur conocirnan, coleganan medico y staff di operatiekamer y HOH y miembronan di Aruba Practical Shooting Club
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierne 19 februari di 2'or pa 4'or di atardi sigi pa sacrificio di misa te 5'or na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y lo sali despues pa Santana Sabana Basora.
Anochi di condolencia lo tuma lugar diahuebs 18 februari na Royal Funeral Home,Cumana # 44 di 7'or pa 10'or di anochi.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocirnan
Lo tin un box disponibel pa un donacion pa Edmund Harms Foundation
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Er is geen grotere liefde dan de liefde van een moeder…
Na een lang en gelukkig leven
Na een geduldig gedragen ziekbed
is gaan rusten onze lieve moeder, oma, tante, nicht en vriendin



Henriëtte Christine (Ina) Guda-Hermelijn

Lid in de Orde van Oranje Nassau
Erelid van het Koningin Wilhelmina Kankerfonds
Ex Bestuurslid van de Arubaanse Padvindsters Gilde
6 september 1930 - 12 februari 2016
Wij zullen haar missen, maar zijn dankbaar voor haar plaats in ons leven, en zullen haar altijd in ons hart dragen:
Echtgenoot (wijlen): Ronny Desire Guda (dokter Guda)
Kinderen: Margo Guda en Alvin Nicatia
Robby en Simona Guda
Helen Guda
Joyce en Mathias Bartels Daal-Guda
Ralph en Mayrin Guda-Croes
Kleinkinderen: Charlie, Carmen, Christian, Jeffrey, Roger Sudi
Nicole, Conrad, Stefan
Ayoni, Kaylen
Zwagers en schoonzusters:
Roline Guda en kinderen
Henri Guda en kinderen
Lous Guda, Anton Rustwijk en kinderen
Agnes Guda en kinderen
Trudi Martinus-Guda en kind
Neven en nichten:
Freddy en Christine Fonseca
Theo en Herman Hiemcke

Trouwe en toegewijde hulp thuis: Ersula Etiene, Geraldine Scherptong, Joan Williams, Saskia Croes, Yanick Britus, Susan Dixon, Marta Vera, Xaviera Gomez & Staf Huize Ho-Sing Loi
Familie en Goede Vrienden: Familie Nicatia, Ramirez Ramirez, Tjon-A-Tsien, Koeyers-Martes, Bartels Daal, Croes, Lee, Aal, Van Niel, Ferrier, Lo-Fo-Sang, Romero, Geerlings, Kamperveen, Trappenberg, Olmtak, D'Arnault, Liong-a-Jin, Feliz, Kreps
Gelegenheid tot afscheid nemen: Woensdag 17 Februari 2016, van 7 to 9 pm, bij Royal Funeral Home
De begrafenis zal plaatsvinden op Donderdag 18 Februari 2016, van 2 tot 4 uur PM vanaf Royal Funeral Home naar de Protestantse Begraafplaats te Oranjestad

In plaats van bloemen graag een donatie aan het Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Vanwege omstandigheden gelieve geen rouwbeklag aan huis.
Als we jullie in ons verdriet vergeten zijn, onze excuses.



" No tene miedu, pasobra mi ta cu bo , no waak asina spanta,
Pasobra ami ta bo Dios. Mi ta duna forsa, yuda bo, sostene bo ku mi man viktorioso.
Isaias 41:10

Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos querida esposa, mama, abuela, ruman, tanta y cuña:



Martina Geerman - Werleman

Mihor conoci como Ina of Mama Ina.
Fecha di nacemento* 30-01-1944, fayecimento *13 – 02 – 2016

Su Esposo: Placido (Do) Geerman
Su yiunan: Maristella y Glenn de Windt
Marline Geerman
Janine y Esther Arensman
Manera Yui: Jonathan Gerald Boekhoudt y Fam.

Nieto y nietanan stima: Brandon , Bryan y Amber de Windt
Keylee-Jo Rasmijn

Na nomber di su rumannan y esposo(a)nan:
†Apolonio (Poy) y †Angelica Werleman-Ras y famia
†Rosario (Ro) y Margarita Werleman-Maduro y famia
Maximilia (Chichi) y† Basilio Maduro-Werleman y famia
†Cerilio y Maria Werleman-Geerman y famia
Emiterio (Mito) y Maria Werleman-Kock y famia
Zenovia (Noba) y †Guadalupe Geerman y famia
†Jan Faustinus (Janchi) Werleman y †Augustina (Tina) Werleman-Geerman y famia
Raymundo (Rey) y Sita Croes-Werleman
Luisa (Wisa) y Augustin Yarzagaray-Werleman y famia
†Catarina (Tinchi) Croes-Werleman y Mario (Mai) Croes y famia
†Fabiano Werleman y famia
Lucio (Luca) Julian y Betty Werleman-Dirksz y famia

Su swa y cuñanan:
+ Genaro , Nanachi Geerman - Geerman y famia

+ Editha, Epifanio (Fanni) Ras y famia
+ Andresito, Mona Geerman – Werleman y famia
Gabriela Geerman
+ Egidio, + Beatrix Geerman - Geerman y famia
+ Mathias, + Ninita Geerman – Irausquin y famia
Ursula , esposo George (Choon) Fowler y famia na Korsow
Olinda, espsoso Jan (Janchi) Werleman y famia
+ Marcelino Geerman
Margo , esposo Eusebio (Chebito) Loefstop y famia

Ihanan:
Dino Yarzagaray, Betty Statia , Rita Geerman y Mary Werleman

Sobrino stima: Demetrio (Meto) Werleman

Bon amigonan di cas: Kenneth Rasmijn, Agnes de Windt- Nicolaas y Amanda Claret Colega y amigonan di Koor inmaculada Concepcion.

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, amigo y amiganan, bisiñanan y demas famia Geerman, Werleman, de Windt, Rasmijn, Croes,Yarzagaray. Maduro, Kock, Ras, Fowler,Loefstop , Greaux y demas famianan.
Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar **diahuebs 18 februari 2016**, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz for di 2'or di atardi e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den Misa. Pa 4'or tin un Sacrificio di Misa sigi despues pa Santana Catolico "Santa Maria" na Santa Cruz.
Oportunidad pa condolencia ta **diaranzon 17 februari 2016** for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun famia.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

E dolor ta inmenso y e lagrimanan ta na abundancia. Ta ser bisa cu despues di morto tin bida y e dolor lo pasa bai, pero bo memorianan bunita y bo bondadnan lo permanence pa semper.
Cu inmenso tristeza pero agradecido pa tur loke e la significa pa nos
Nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di



Señora Hilaria Kock

mihor conoci como "Lala"
*14 – 01 – 1932 - †13 – 02 – 2016

Na number di su yiu : Candida (Ida) y Daniël Lamp
Nietanan stima: Idalina y Tiban Warmerdam
Samantha Robert

Bisanieta: Valentina Warmerdam

Rumanan: †Hose Bartholomeus Kock
y Rosa Kock yiunan
†Francisco Kock y yiunan
Teresita Krozendijk y yiunan
†Mario Kock y yiunan
Regina Solognier y yiunan
†Carlos Kock y yiunan
† Veneranda Lanoy y yiunan
Filomena y Buchi Croes y yiunan
Jolanda y Ronny Seraus y yiunan
Lucia y Roysi Geerman y yiu
Marlene y Servacio Geerman
y yiunan
Cuñanan y swanan :Judith Mercera y yiunan
Poppy y Urvin Merquiz y yiunan
Madelaine Calmes y yiu
Jeanine Cramers-Lamp y yiunan
Irene Vis y yiunan
Harold y Adis Lamp y yiunan
Saida Lamp y yiunan

Sobrino y sobrinonan
Primo y primanan
Su amiga : Rita y Carlos Dirks y famia
Su adjundantenan: Eva Rivas y famia
Zoila Arias y famia
Manera nieta Naomi Geerman

Dilia Rasmijn, Yaneth Roa y tur su amiganan di Bingo di Stellaris Casino
Demas famia : Kock, Lamp, Robert, Warmerdam, Emers, Odor, Schwengle, Krozendijk, Seraus, Geerman, Croes, Winterdaal, Lanoy, Solognier, Chong, de Cuba, Vis, Calmes, Mercera, Wernet, Merquiz, Wever, v/d Linden y de mas famia

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia nos ta pidi disculpa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

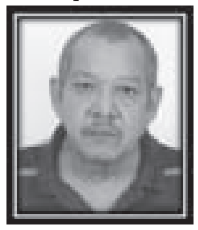
Acto di entiero lo tuma lugar diaranson dia 17 februari 2016 pa 4'or di atardi;
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa Sagrado Curazon na Savaneta
Y despues pa Santana Catholico na Savaneta.

Lo tin oportunidad pa condolencia diamars dia 16 di februari 2016 di 7'or pa 9'or anochi na Aurora Funeral Home.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa"

Cu hopi dolor y tristeza pero conforme cu Señor su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos querido esposo, tata, welo, ruman y omo stima cu a bay laga nos inesperadamente



Geronimo Rufo Winterdal

Mihor conoci como: "Rufo"
*6 nov. 1947 †14 feb. 2016

Tata y Mama: †Shemmy y †Treinita
Winterdal-Geerman

Na nomber di su:
Casa: Carmen Winterdal-Croes
Yiunan: Yuraima y Rodney
Danilo y Nathaly

Nieto (a)nan:
Rodley y Yuri-ann
Dwayne y Nayla

Ihanan: Dario Croes y Roberto Ter Beek
Rumannan: Tida
Vda. Betty Croes y famia
Vda. Maria Croes y famia
Nea y Juan Werleman y famia
Eddy y Ika Winterdal-Tromp y famia
Lucia y Doppy Dania y famia
Silvia y Richard Luidens y famia
Janny y Poppy Winterdal-Winklaar
y famia
Rinda y Kobie Werleman y famia
Felix y Menna Winterdal-Wouters
y famia
Maria y Greggy Bislip
Swa y cuñanan: †Petra y †Beltran Croes y famia
Vda. Rosa Ruiz-Croes y famia
†Calito y Sita Croes-Dijkhoff y famia
†Eusebio Croes
Catharina Croes
Vda. Nini Hoeverts-Croes y yiu
Ale y Irena Croes-Lopez y famia
Alex Croes y Maria de Cuba y famia
Mario y Betty Croes-Giel y famia
Martino Croes
Selpha Croes y famia y Freddy Bello
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo y conocirnan y su bon bisiñanan
Su compañeronan di Huize Maristella y su ex coleganan di Caribbean Palm Village
Demas famia: Winterdal, Croes, Geerman, Maduro, Rasmijn, Ras, Solognier, Tromp, Flanigin, Ruiz, Hoevertsz, Lopez, Giel, de Cuba, Dijkhoff, Kelly
Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Oportunidad pa condoleer ta diahuebs 18 febr. 2016 di 7'or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.
Diabierna 19 di febr. 2016 tin oportunidad pa despedi di 9'or pa 11'or am. Despues tin cremación den seno familiar.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

Haydee Lisette Bergrok



*22-11-1966 - †10-02-2016

Na nomber di su
Mama: †Olga Greta Maduro-Bergrok
Tata: †Dominico Maduro

Jiunan: Rosheline Montero
Jamir Bergrok
Oslin Bergrok
Peter Bergrok
Nieta y Nietonan:
Kyandra Tyn Kon Fat
Nathan Bergrok
Zayden Todaro-Salcedo
Azrienne Bergrok
Rumanan:Bianca Veldkamp y famia na Hulanda
Emiletta BErgrok y famia na Curacao
Harold BErgrok y famia
Valutrina (Trina) Bergrok
†Francis (Theo) Bergrok y famia
Mayra Bergrok y famia
Jhonny Kwidama y famia na Hulanda
Aldrick Koolman y famia
Tanta y Omonan:
Federika Kooistra Bergrok y famia
Melius (Nel) Bergrok y famia
†Johan (Jopy) Bergrok y famia
Marietje Eckmeyer-Bergrok y famia
Expedito (Dito) Franken y famia
Albert (Duchi) Franken y famia
Andres (De) Franken y famia
Bernadet (Taje) Chong-Franken y famia
Jose (Fu) Franken y famia
Stella Toms-Franken y famia
Frida Cornelio y famia

Su primo y primanan, Subrino y subrinanan na Aruba, Curacao y Hulanda
Madrina: Carmen Erasmus
Padrino: Palu Kock
Bon amiga(o)nan di cas:Judith & Julio Cross

Demas famianan, amigonan, bisiñanan y conocirnan : Bergrok, Montero, Kwidama, Todaro-Salcedo, Maduro, Dirks, Franken, Quandus, Arends, Chong, Bernabela, Bermudez, Veldkamp, Tyn-Kon-Fat, Toms, Eckmeyer, Villa, Angel, Orman, Thiel, Geerman, Kooistra, Koolman, Bislip, Kock, de Wind, Tromp, Kelly, Statie, Elizabeth, Henriquez, Gonzales, van der Biezen, Croes, Montalvo, Vrolijk, Wouter, Schwengle, Hoofd, Werleman, Mauricio y Krozendijk.
Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diaranzon 17 februari 2016 pa 4 or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa santana pa Sabana Basora. For di 2'or e restonan mortal lo ta reposa den Aurora Funeral Home.
Nos ta pidi disculpa si den e momentonan di tristeza nos por a lubida algun famia.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

"Señor ta mi lus y salbashon, di ken lo mi tin miedo?
Señor ta fortalesa di mi bida, pa ken lo mi tembla?
Un cos so mi a roga Señor, esey so mi t'anhela: cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida pa contempla splendor di Señor y bishita su tempel." Salmo 27

Cu hopi tristeza, pero agradecido pa tur e amor y guia cu el a duna nos, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, suegro y opa stima:



Narciso Nicolino Kock

Cariñosamente conoci como "Nico" of "Nick"
Ex-Douanero
*4 di Augustus 1941 †13 di Februari 2016

Na nomber di su
Esposa: Diana Kock-Maduro
Yiunan: Mayra y Ronald Janga-Kock
Astrid Kock
Nietonan: Imani, Gabriëlla y Luc André Janga
Rumannan: Jose y Elsa Kock-Maduro y famia
Cristobal Kock y famia
Antonio y Greta Kock-Geerman y famia
Francisca Kock y famia
Maria y Victor Quant-Kock y famia
Petra Kock y famia
Wiwi Maduro y famia
Swa y cuñanan: Vda. Magdalena Kock-Kelly y famia
Vda. Helena Kock-Lopez y famia
Truida y Frank Trott-Maduro y famia
Jose y Maritsa Maduro-Henriquez y famia
Francisco Maduro y famia
Alfonso Maduro y famia
Claudia y Tino v/der Biezen-Ras y famia
Sobrino(a)nan: Ramiro Kock, Yolanda Solognier-Kock, Edwin Kock, Yvonne Werleman-Kock, Reynaldo Kock, Edwina Kock, Ludwina Kock, Usi Kock, Ronny Kock, Cadochi Kock, Mario Kock, Swinda Ishmael-Kock, Marianella Soto-Kock, Silvio Peña, Joseline Kock, Giovanni Kock, Angel Mulder-Figaroa, Rafaël Kock, Adelaida Lacle-Kock, Antonette Oduber-Kock, Joselito Gonzalez, Tony Gonzalez, Eddy Gonzalez, Lila Bislik-Geerman, Angie Figaroa-Geerman, Natasha Quant y Michael Ras
Ihanan: Marianella Soto-Kock
Tamara de Jongh
Lucelina Blanco-Wever
Primo y primanan y demas famia, comper y comernan, amigonan, ex-coleganan di Douane, bisiñanan, broeder y zusternan di Wit Gele Kruis, Josefa y Chiri Maduro

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 19 Februari 2016 pa 4'or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. For di 2'or di atardi e nos defunto stima lo ta na Misa

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 18 di Februari 2016 Di 7:00 PM – 9:00 PM

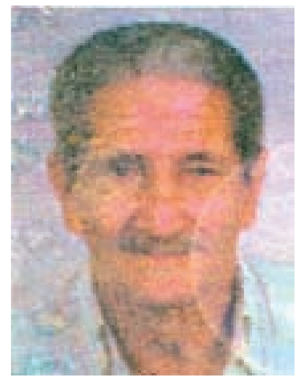
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Vincenzo Sangermano

*05-04-1940 †10-02-2016

Sra. Daké ta anuncia cu e cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Condolencia na su sra. Y famia y na amigo Jose y famia.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Senjor tami wardador, min' tin falta nada
Den kunuku di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa trankil
Pa mi bolbe haya forsa"

Psalmo 23:

Ta anuncia cu a fayece:

Sr. Ramon Hodge

*21-03-1948
†16-02-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

SETAR

SETAR ta participa fayecimento di:

Diogenus Conrado Martis

Tata di nos colega
Ada Martis
trahando den Back Office

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson dia 17 di februari 2016 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita despues pa Santana Central na Sabana Basora.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Ada y demas famia.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Nos no por y no kier bisa cu e a muri, Ta djies ausente e ta, Cu un saludo di man e a biaha bay pa un mundo desconoci, Lagando nos pensando con bunita e paraiso ey lo mester ta, Pasobra ela keda ayanan, Pesey pensa cu e ta pasando bon, Y unda cu e ta, sigur tin pas celestial, Stime aya cu e mes un amor cu e tawatin aki, Corde manera cu e tawata, E no a muri, Ta djies ausente e ta.

A bai sosega den brasa di nos Creador, mi Esposo, Tata, Ruman, Omo, Abuelo, Bisabuelo y Suegro stima.



Sr. Reinaldo Britten

Cariñosamente yama "Nadi of Papa Nadi"
Na edad di 77 aña.

Na nomber di su esposa:Sra. Marcela, Rosalia "Chela" Britten, Webb

Su Mayornan: + Jose y + Thomasa Britten, Gil

Su Suegro y Suegra: + Johanes, Ambrossio y + Rosalia, Egidia Webb, Everon

Na nomber di su yiunan:+ Constantino, Joselito y Rosita Britten, de Cuba y famia
Jennely, Eileen "Jenny" y Luis, Esteban "Lucho" Geerman, Britten y famia
Wilfrido, Grigorio y Solimar Britten, Pimentel y famia
Omira, Juliana Britten y Johnny Schmidth y famia
+ Reinalado, Hendrick Britten y Yiunan
Lea, Marcela ,Maria y Juni Panneflek, Britten y famia

Nieto y Nietanan: Raymond, Jeseña, Deylany, Meelis, Ginara, Charmaine, Deca, Richela, Jeanella, Jeumar, Jonathan, Jurguen, Rosangelica, Roderick, Richinel, Derick, Guinno, Daniella, Frido-Josue, Fridmar.

Su 20 bisanieto(a) nan

Manera Yiu: Mireya Wernet y famia, Lily Maduro y famia, Nena Vallerino.

Rumannan: + Maria y + Lodewijk Pontilius, Britten y famia
+ Johana (Anna) Britten y famia
Sra. Catarina (Catrien) y Generoso (Chinto) Vrolijk y famia
+ Clautilda y + Tony de Cuba, Britten y famia
Sra. Fransisca y Albert (Betto) Roga y famia
+ Adela Britten
Louisa "Sira" Britten

Tanta y Omo: Helena Britten y famia
+Theodor Britten y famia

Sobrina y sobrinonan: Filomena y Ephrain Giel, y famia, George"Tico"y Lucia Pontilius, y famia, Beatrice Pontilius y famia, Casildo "Chiel"y Fransisca Pontilius, y famia, Esmeralda y Erick Croes y famia, Anselmo y Aileen Pontilius, y famia, Carmen Pontilius y famia, Lourdes y Thomas Wolff y famia, Stella y John Flemming y famia, Oscar y Jacky Britten y famia, Dennis Kelly y famia, Hendrick y Margo Kelly y famia, + Gina y Patrick Tromp y famia, Sonny y Rufina Vrolijk, Rudy Vrolijk, Oslin Vrolijk y famia, Mayra y Silvio Rasmijn y famia, Jacky Roga y famia, Betico Roga y famia, Natasha Roga, Anthony y Teresa Britten y Famia.

Prima y primonan, comer y compernan, Tur su Ihanan, Amigo(a) nan di cas, Jachi y famia, Malin y famia, Chon y famia, Richard Kelly y famia, tur su Ex-coleganan di DOW y di ARUBUS N.V.

Demas famia: Britten, Gil, Webb, Everon, Geerman, Panneflek, Schmidth, Orman, Krozendijk, Boekhoudt, Willems, Kelly, Eckmeyer, Gomez, Ras, Franken, Wernet, Koolman, Maduro, Perez, Rasmijn, Tromp, Harms, Pontilius, Vrolijk, Roga, de Cuba, Tromp, Petrochi, van der Pool, Feliciano, Giel, Peasch, Henriquez, Farro, Croes, Wolff, Flemming, Oduber, Rasmijn, Werleman, Jozefa, Trimon, Rios,

Ta invita tur bisiña amigo(a) y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 19 di februari 2016 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena y despues pa Santana Catholico na Paradera, Tin oportunidad pa despedi di nos defunto stima Reinaldo "Nadi" Britten for di 2'or den Misa
Adress pa ricibi Condolencia. Aurora Funeral Home Cumana # 76, diahuebs 18 di februari 2016
For di 7:00- pa 9:00 pm.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Sra. Donatilia Pancracia Franken-Maduro

Mihor conoci como "Gacha"
Viuda di †Felipe Franken
*12-11-1927
†15-02-2016

Na nomber di su
Juinan: Maiky Franken & Flora
Coby Franken & †Dianna
Dufi Franken & †Margo
Fefe Franken
Edwin Franken & Maria
Batel & Mirtha Franken-Vrolijk
Rosa & Robert St.Jago-Franken
†Florencio Franken & Ludwina
Glenda & Robby Tromp-Franken
Paco & Doris Franken-Peralta

Nieto & Nietanan:
Jhonny, Judella, Maikito, †Greogry & Jeanmark
Randy
Jessica, Emily, Kimberly, Jeaniree
Tania, Riley
Jennifer
Anuar, Melissa

Bisanieto & Bisanietanan, Tataranieto.

Rumannan: †Cornelis & †Marieta Maduro
†Frans & Nelly Maduro
Ceril & Sonia Maduro
Maria & †Juan Maduro
Ursulita Maduro
†Eliza Maduro
Eusebio & Imelda Maduro
†Encarnacion & Tecla Maduro

Su bon bisiñanan:Pancracia Havertong & famia
Mario Maduro
Nurry
Comer y Compernanan, Ihanan, subrino y subrinanan, su primo y primanan y demas famia y conocirnan.
Demas famia: Maduro, Franken, Vrolijk, Ruiz, Sint Jago, Jansen, Tromp, Peralta, Croes, Kelly, Quant, Da Costa, Boekhoudt, Silva, Geerman, Wever, Werleman, Loepstok, Kock, Wernet, Gonzalez, Krozendijk, Koolman, Santana, Thiel, Kwidama y Bikker.
Ta invita pa asisiti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 20 di februari 2016 pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana De Vriez na Sta. Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta den Aurora Funeral Home.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home na Cumana, diabierna 19 februari 2016, 7or pa 9or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun persona of familiar.

CLASIFICADO ECONOMICO

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM - 4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosas
cuido pa hende grandi
Tel. 586-9540 / 566-2687

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci tur sorto di trabao di construction e.o. pleister, pega tegels, traha cura, verf y trabao di remodelacion y renobacion di edificio.
Tel. 660-7997

SERVICIO PUBLICO
A nos cu ta cabando VWO ta ofrece e muchanan cu tin problema cu nan les pa haña ayudo serca nos tanto huiswerk como proefwerk den tur vak nan.
Tel. 583-7381 of 600-1207

TA BUSCA
Cas pa huur den area di Seroe Blanco, Ponton, Playa
Cas mester tin 3 camber + 2 baño. Por yama
Tel. 592-9958

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chikito of grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo, piedra y graniet na bon prijs.
Pa mas informacion
Tel. 562-2532

SERVICIO PUBLICO
Nos ta yuda cu huiswerk guia den ambiente familiar.
pa mas informacion
Tel. 745-2305

TA BENDE
Stul di zoya di palo
Nobo, nada usa.
Afl.500
Tel. 593-2742 / 585-1676

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece
pa hasi trabao di electricien tambe reparacion di coriente y corto circuito y instalacion.
Tel. 566-5026

TA BENDE
Cas situa na Socotorolaan 25, 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda .
Prijs taxatie rapport
Awg. 278.000
Prijs pidi den man
Awg. 225.000
Tel. 593-0909

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Ta hasi tur tipo di trabao di construccion y tambe ta hasi cura limpi. Pa tur trabao di cas, yama mi:
Tel. 592-5766

TA BENDE
un Yaris aña 2000, por pasa wak e auto sin compromiso Socotorowijk #14-D Prijs Afl. 4600
Tel. 593-6315

TA BENDE
Puro cuero Sapato, tas, faha. ultimo moda pa muhe y homber. Plat y halto
Tel. 561-4241

SERVICIO PUBLICO
Pa tur tipo di trabao
• Rosa tereno y lanta sushi
• Excavacion (tambe den klip), pos, fundeshi, pool
•Demolition
•Granito
Tel: 593-2191/ 561-7244
594-0244

TA HUUR
Bar & Restaurant
bon situa, cu tur cos y cu cliente cla pa funciona por
yama 565-4911
solamente gente serio

TA BUSCA
Persona pa traha den restaurant/bar.
pa mas informacion
Tel. 592-1846
kenmata02@outlook.com

TA BENDE
2.12 cm x92 cm 1 porta di aluminium, 1 mandolin, 1 cuarta, matanan di fruta
Tel. 594-9069

TA BENDE
Gordura pa mata
Afl.50 pa yarda
Yama na
Tel. 594-1317

TA BENDE
Un cas grandi 1200m
cu espacio na banda apart. banda di caminda grandi di Tanki Leendert pa Oranjestad, bon pa negoshi, oficina, dokter, etc
Tel. 560-8929

SERVICIO PUBLICO
Ofrecemos trabajos en ceramica limpios, todo tipo di albañileria, chapi y plomeria, pintura, etc.
Tel. 660-7997

TA BENDE
Gordura pa mata
ora di cumpra 3 saco pa Fl.9.00 pa uno bo ta haña un gratis. Ta bende pa yarda tambe na Santa Martha 112
Tel. 564-4456

TA BENDE
Set di camber
Cu ta inclui cama queen size, 2 nachtkastje, kashi di skina, kashi si lachi, dressoir, pa un total di 25 lachi. Usa pero den bon condicion.
Matras no ta inclui.
Afl.1.500,-
Tel. 594-9449/593-2742

FOR RENT
Nice House
3 bedroom / 2 bathrooms
Moko/ Tanki Leendert area
Full or semi furnished
Tel. 583-8080

SERVICIO PUBLICO
Auto bieu + hero bieu
Nos ta benta auto bieu afo pa solamente Fl.35 y frigidaire, stoof, wasmashin pa 10 y TV, microwave, airco pa Fl.5
Tel. 561-4297/ 561-5179

Post Aruba N.V. a sali diasabra parti bukinan di telefon nobo



ORANJESTAD- Manera ta un tradicion, e aña aki atrobe Post Aruba N.V. ta encarga pa parti tur buki di telefon nobo di Setar na tur cas na Aruba.

Diasabra e scooternan y autonan di Post Aruba N.V. a sali for di 6:00am caba y a keda traha te cu 6:00pm. Durante 12 ora largo a logra parti e gran mayoria di e bukinan di telefon.❑





Claro cu e trabou aki ta diferente pasobra un buki di telefon ta mas pisa cu un carta y ta tuma mas espacio den auto of pa maniobra cun'e riba scooter.

Riba e foto adhunto por aprecia Jason Bandfield di Post Aruba N.V. diasabra ultimo entregando e buki di telefon nobo na habitante di Boroncana # 3-C na Noord. Asina mayoria di e partidonan di carta a pasa cas pa cas, pa entrega tur e bukinan di telefon nobo di aña 2016. Pa Post Aruba N.V. ta un placer pa parti e bukinan di telefon y ta gradici Setar N.V. pa e confiansa y sosten di semper.❑

Porcion apropia pa un bida saludabel

Un iniciativa nobo den experiencia culinario na Elements Restaurant



EAGLE BEACH –Bucuti & Tara Beach Resort ta conoci pa su compromiso na medio ambiente y su compromiso na bienestar general di su bishitantenan.

Continuamente e hotel ta busca manera pa ofrece un experiencia cu ta cumpli cu e compromiso ey. P'esey mes, Bucuti a scucha y actua ora su bishitantenan a expresa nan deseo pa un porcion mas chikito di cuminda pa asina nan por tin un experiencia culinario mas saludabel na e restaurant di e hotel. E clientenan di Elements Restaurant a laga sa cu "mas hopi" no ta significa necesariamente "miho".
E porcion di cuminda ofreci antes, tabata forsa hopi bishitante come mas cu nan tabata desea, of laga cuminda den e plato cual ta wordo desperdicia. E desperdicio tabata hopi: un averahe di 30% pa e cuminda principal. Cu e introduccion di un porcion di tamaño perfecto y saludabel,bishitantenan di Bucuti awor por disfruta mucho mas di nan experiencia na Elements Restaurant.

Elements Restaurant ta ofrece cuminda exkisito di tur parti di mundo prepara cu ingredientenan fresco manera pisca y cuminda di lama, productonan organico, y carni natural (sin ingrediente artificial y cu no ta procesa). Ademas di un seleccion grandi riba menu internacional, Elements ta specialisa den menu vegetariano, vegano, y ta ofrece un gran seleccion di cuminda sin gluten. Un bentaha ta cu henter e menu ta riba iPad (den 5 idioma) y bo por wak potret di tur plato prome cu bo haci pedida.❑


Pizza Hut
MAKE IT GREAT®
SPECIAL PA CUARESMA
SEAFOOD
PIZZA
SCAMPI PIZZA
SMALL AFL 22.00
MEDIUM AFL 36.50
LARGE AFL 44.95
BACALAO PIZZA
SMALL AFL 18.50
MEDIUM AFL 32.00
LARGE AFL 37.50
MIX SEAFOOD PIZZA
SMALL AFL 22.00
MEDIUM AFL 36.50
LARGE AFL 44.95
ORDER NOW
SASAKI 5821818
OROUBO 5839969
PIEDRA PLAT 5851818
TAKE OUT & DELIVERY
OFFER VALID TIL APRIL 30, 2016

SMAC:

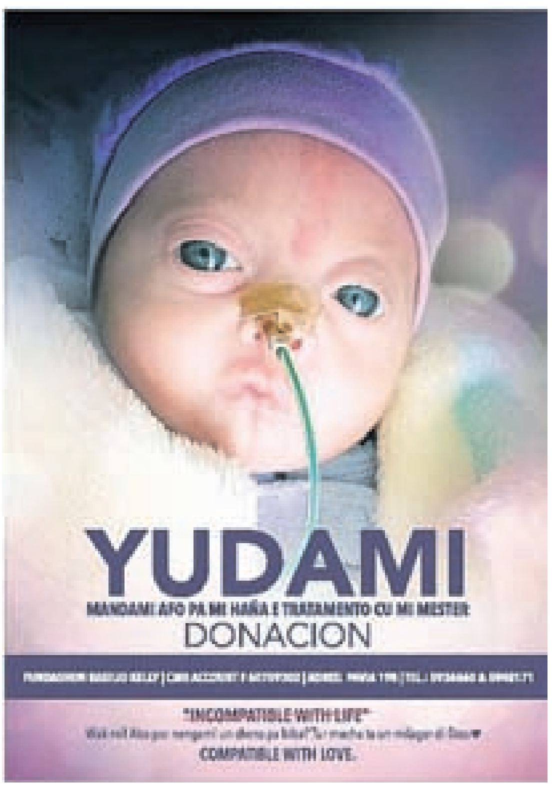
Den bon ambiente a tene ultimo reunion cu partnernan pa e temporada di carnaval 62



Riba diamars 16 di februari SMAC a tene su ultimo reunion cu tur partnernan di e temporada di Carnaval 62.

Den un ambiente ameno y positivo cada representante di Departamento por a trece nan punto di bista dilanti riba Carnaval 62, entre otro evaluacion di comunicacion entre departamentonan y SMAC, experiencia riba caminda y conseho pa mehoracion y of cambio.
For di principio di su maneho di Carnaval, SMAC a mira e importancia di comunicacion continuo cu tur esnan cu ta forma parti di e aspecto organisatorio di Aruba su Carnaval, por bisa cu dos aña despues ta sinti un union y sentido comun pa cu e resultadonan exitoso di e Fiesta mas grandi di nos Pais.
SMAC a tuma nota di tur puntonan cu a ser treci dilanti y sigur lo hiba esakinan den directiva di SMAC pa evalua. SMAC kier a haci uzo di e oportunidad aki pa un bes mas manda su palabranan di gradicimento pa cada departamento y su representantenan pa nan sosten, conseho y positivismo durante full e temporada.
Danki na DOW, Serlimar, Imsan, Cruz Cora, Cuerpo di Bombero, DTI y Departamento di Salud Publico. Un gradicimento special pa e Team di KPA di districto di San Nicolas pa tur nan cooperacion y bon comunicacion semper. Aunke cu no por tabata presente den e ultimo reunion kier manda un danki tambe na Sra. Gordon, Sr. Soemers, Sr. De Mey, Sr. Lacle y Sra. Rasmijn di KPA.
SMAC ta desea di mira e mesun cooperacion di tur partnernan ora cu nan wordo yama pa cu e proximo temporada di Carnaval 63.
Presidente saliente Sr. Randy Thiel ta desea tur hende exito desde awor pa cu e proximo temporada. Sigur di e manera aki, trahando hunto por yega na duna Aruba e Carnaval grandioso cu e merece.

Recaudacion di fondo pa Lunah pa medio di Fundacion Basilio Kelly



Ora cu fundadonan di Fundacion Basilio Kelly a tende cu Lunah tin problema y e tin cu bay afo pa su salud, nan a haci un excepcion y a ofrece e cuenta bancario di nan fundacion pa di e forma aki brinda un salida na e famia di Lunah, cu den un tempo masha cortico mester a busca un manera pa por yega na fondonan pa por logra hiba Lunah afo pa un segundo opinion y su operacion.

Desde e momento cu a tuma e decision di yuda Lunah yega na e fondonan pa e por logra bay afo a sali flyer y comunicadonan ariba social media cu e number di cuenta ariba dje pa asina un y tur cu kier a aporta na e caso por a haci esaki libremente.
Den nomber di Fundacion Basilio Kelly y famia di Lunah, nos kier bisa danki na cada un di boso cu a haci un donacion pa Lunah ariba e cuenta bancario di Fundacion Basilio Kelly. Sin boso aportacion lo no a logra e suma grandi di Afl 15.602,58. Nos ta masha contento di e ayudo na Lunah y su famia den e momentonan dificil aki. Un bes mas danki di curason na un y tur! Fundacion Basilio Kelly ta desea tur cos bon pa Lunah y hopi forsa y perseverancia na su mayornan pa sigui cu e lucha. Cu Dios bendiciona y sigui cuida Lunah pa pronto e por t'ey bek aki cerca su sernan keri.
Nos kier pidi Aruba henter pa por fabor tene fe y sigui resa pa Lunah.
Pa mas informacion y updates di Lunah por bishita e pagina di facebook,
Yuda Lunah of e-mail na yuda lunah@gmail.com.





Club di Movimiento:

A duna su presentacion na reunion internacional di Studio Owner University TM



Club di Movimiento a ser selecciona entre mas di 50.000 bailarinnan rond mundo pa duna un presentacion di nos cultura carnavalesco na Studio Owner University TM, un reunion international di educadornan di baile y doñonan di studio di baile rond mundo. Studio Owner University TM ta wordo presenta pa More Than Just Great Dancing TM.

Studio Owner University TM a tuma luga na Renaissance Convention Center Diahuebs 11 di februari ultimo y a yama Bon Bini na mas cu 100 invitado riba nos isla for di mas di 25 estado di Merca, 2 providencia Canades y Aruba.

Club di Movimiento ta miembro exclusivo na Aruba afilia na More Than Just Great Dancing TM, un grupo di afiliadonan di studionan di baile cu ta promove un programa positivo di calidad halto di curiculo y standard halto den instruccion di studio di baile.❑



Wit Gele Kruis cu curso pa futuro mayornan

E cursonan pa futuro mayornan di Wit Gele Kruis ta wordo organisa pa varios aña. Na aña 1993 e curso a wordo organisa 4 biaha y cada biaha cu un duracion di 8 anochi. E aña aki e cursonan lo bay tin un duracion di 8 anochi.

E siguiente curso lo tuma luga na: Maart 2016 na Club Kibrahacha na Piedra Plat.

Durante e curso diferente orador lo trece nan charla padilanti. Entre otro parteranan cu lo papia di embaraso y parto normal y complica. Personal di enfermeria di Horacio Oduber Hospitaal lo duna informacion di Kraamafdeling y Verloskamer.

Enfermeranan di Wit Gele Kruis lo duna nan charla tocante ayudo na cas despues di parto, lechi di pecho, relacion entre mayor y yiu y tambe consultanan di Wit Gele kruis. Un higienista bocal lo duna su charla tocante cuido dental durante embaraso. Tambe lo bay tin charla tocante preparacion pa parto y Fundacion Pa Nos Muchanan lo bay informa mayornan con pa scoge un crèche y tambe lo duna charla tocante cos di hunga pa mucha.
Pa inscribi pa e curso pa Futuro Mayornan of pa mas informacion por yama telefon 523-4444 entre 8 or – 1or di merdia y di 2or- 5or di atardi.❑

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion urgente

ORANJESTAD – Manera anuncia anteriormente na varios ocasion, un bes mas Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan di loonbelasting, BBO/BAZV, toeristenheffing, speelvergunningsrecht, bijzondere belasting verblijf (BBV) y bijzondere belasting op verhuurauto's en verhuurmotorfietsen (BBVAM), pa nan pasa na Departamento di Impuesto pa busca e pakete di aña 2016.

Alabes ta conseha tur cliente pa bin cu e "persoonsnummer" di e empresa. Esaki ta pa facilita cu e proceso di entregamento di e pakete na e cliente por bay mas lihe.

Si cliente mes no por busca su pakete Si cliente mes no por busca su pakete, e por podera un otro persona pa busca esey pe.

Den e caso ey mester duna e representante un carta di apoderacion. E carta di apoderacion no por ta mas bieu cu un luna y e mester indica specificamente pa cua tipo di belasting e ta valido.

Na unda por busca e pakete? Por busca e paketenan na Departamento di Impuesto na Camacuri, na e local banda di unda ta busca plachi number di auto. E orario di servicio ta: 8:00 am – 4:30 pm.

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na tur cliente cu ainda no a pasa busca nan pakete, pa haci esaki e siman aki ainda, pa asina evita consecuencianan menos agradabel.
E fecha final pa haci e declaracion y pago di luna di januari 2016 a cambia y awor ta 19 di februari 2016. Despues di dia 19 di februari 2016, e cliente ta core risico di haya un cobransa adicional (naheffingsaanslag) inclui boet. ❑

Gerencia di Departamento di Impuesto:

Diabierna ta e ultimo dia pa haci declaracion y pago di e declaracion di e luna di januari 2016

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu diabierna awor, dia 19 di februari 2016 ta e ultimo dia cu por haci declaracion y pago di loonbelasting, BBO/BAZV, toeristenheffing, speelvergunningsrecht, bijzondere belasting verblijf (BBV) y bijzondere belasting op verhuurauto's en verhuurmotorfietsen (BBVAM). E fecha menciona ta valido solamente pa e declaracion y pago di e luna di januari 2016.

Manera conoci, e fecha final lo tawata 15 di februari 2016, pero Departamento di Impuesto a dicidi di extende e periodo te cu dia 19 di februari 2016. E fecha aki ta valido pa tur cliente. E clientenan cu haci declaracion y pago despues di dia 19 di februari ta core risico di haya un cobransa adicional (naheffingsaanslag) inclui boet. ❑

Prijs internacional di dollar

US Dollar ▲	1.00 USD ▲ ▼
Argentine Peso	14.829861
Australian Dollar	1.407238
Bahraini Dinar	0.377081
Botswana Pula	11.256619
Brazilian Real	4.039449
British Pound	0.699292
Bruneian Dollar	1.404770
Bulgarian Lev	1.751457
Canadian Dollar	1.388194
Chilean Peso	707.817416
Chinese Yuan Renminbi	6.517061
Colombian Peso	3397.217154
Croatian Kuna	6.842058
Czech Koruna	24.269767
Danish Krone	6.703521
Emirati Dirham	3.672950
Euro	0.898034
Hong Kong Dollar	7.787466
Hungarian Forint	279.478439
Icelandic Krona	127.749869
Indian Rupee	68.447774
Indonesian Rupiah	13476.587197
Iranian Rial	30184.123210
Israeli Shekel	3.912805
Japanese Yen	113.858346
Kazakhstani Tenge	359.978915
Kuwaiti Dinar	0.299079
Latvian Lat	0.631138
Libyan Dinar	1.381725
Lithuanian Litas	3.100732
Malaysian Ringgit	4.194764
Mauritian Rupee	35.629373
Mexican Peso	18.801520
Nepalese Rupee	109.439963
New Zealand Dollar	1.524605
Norwegian Krone	8.625647
Omani Rial	0.384930
Pakistani Rupee	104.700859
Philippine Peso	47.516103
Polish Zloty	3.958863
Qatari Riyal	3.641746
Romanian New Leu	4.006039
Russian Ruble	77.831170
Saudi Arabian Riyal	3.750390
Singapore Dollar	1.404770
South African Rand	15.764688
South Korean Won	1220.381479
Sri Lankan Rupee	144.131679
Swedish Krona	8.509749
Swiss Franc	0.988752
Taiwan New Dollar	33.201178
Thai Baht	35.653670
Trinidadian Dollar	6.455523
Turkish Lira	2.962870



Botica na warda
Oranjestad: Oduber Tel: 582-1780
San Nicolas: San Nicolas Tel: 584-5712

Dokter na warda
Oranjestad
Dr. Esschendal Tel. 586-0334
San Nicolas
Dr. de Cuba Tel. 584-1984

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A
Pos Abao #41
P.O Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 - 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Address Service (24h)
L.G Smith Blvd #234
Oranjestad, Aruba
Tel: 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



SCHEDULE DI CRUCERO

Dia:	Fecha:	Crucero:	Yegada:	Salida:
Dialuna	8 februari	AIDADIVA	07.00	18.00
		CARNIVAL SUNSHINE	12.30	22.00
		ZUIDERDAM	13.00	23.00
		CORAL PRINCESS	07.00	12.30
Diamars	9 februari	CARNIVAL GLORY	08.00	18.00
Diaranson	10 februari	FREEWINDS	05.30	23.00
Diasabra	14 februari	MONARCH	06.00	18.00
		ZENITH	07.00	16.00
		CELEBRITY ECLIPSE	07.00	20.00
		FREEWINDS	05.30	23.00
Diaranson	17 februari	VEENDAM	06.00	13.00
		MONARCH	06.00	18.00
		FREEWINDS	05.30	23.00

Por fabor tene na cuenta cu e schedule crucero por cambia

EMERGENCIA 911

Polis:

Oranjestad:	100
San Nicolas:	104
Santa Cruz:	105
Noord:	107
Tip Line:	11141
Brandweer:	115
Ambulance:	911
Hospital:	527- 4000
Centro Medico:	523- 8833
Wardacosta:	913
Siguridad Nacional:	11911

Botica:

Aloe:	584-4606
4 Centro Medico:	584-5794
Central:	585-1965
Dakota:	588-7364
Del Pueblo:	582-1253
Eagle:	587-9011
Kibrahacha:	583-4908
Maria:	585-8145
Di Servicio Noord:	586-4606
Oduber:	582-1780
Paradera:	588-6638
San Lucas :	584-5119
San Nicolas:	584-5712
Santa Anna:	586-8181
Santa Cruz:	585-8028
Seroe Pretoe:	584-4833
Trupiaal:	583-8560

Utilidad:

SETAR:	117
WEB	525- 4600
ELMAR:	525-7147

Funeraria:

Aurora :	588-6699
Ad Patres:	584-2299
The Olive Tree:	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/16/2016

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.27	1.29	1.31
CHF	180.28	181.00	181.80
GBP	2.50	2.55	2.61
JPY	155.15	156.57	158.14
EUR	197.07	198.87	200.87
DKK	25.66	26.38	27.18
NOK	19.69	20.41	21.21
SEK	19.98	20.70	21.50

For amounts up to Afl. 100,000

Bo kier cuida Mommy? Yama Awo!

5935525 of Animal Rights Aruba 594-5393



Donacion Animal Rights Aruba - Bank Account RBTT Bank Aruba 770000003062767

Emergencia Mascota

Animal Care Clinic:
582-8382

Contreras Veterinary Services:
587-0917 / 593-0404

Veterinary Services:
585-0400 (Pick up of injured animals)

Cas Animal & Ambulance:
742-8732

Veterinaire Kliniek Wayaca:
582-1720 / 593-0603

Serlimar:
584-5080 (Pick up dead animals)

Ideanan pa cuida nos medio ambiente







RECICLA!



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072



Bo kier duna Ella un hogar? Yama awo!

Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B

Donacion Aruba Animal Shelter - Bank Account RBC Royal Bank 7700000032451794







Mas cu 50 cabesante di scol den programa di "International School Leadership"

ORANJESTAD- Tabata na October 2015 cu a inicia cu e prome grupo di cabesante y directornan di scol cu a sigui e curso di "International School Leadership" den cual ta pone esunnan cu ta encabesa un scol hunto pa por empodera nan cu instrumentonan necesario pa por cambia rumbo di nos enseñansa. Ta trata aki di area di desaroyo profesional pa nos educadornan.





Hopi biaha e cursonan sa ta hopi general, pa gruponan mas grandi, manera na October durante luna di enseñansa cu a brinda cantidad di curso y tayernan riba tur tipo di tema of disciplina den enseñansa.

"Esaki ta hopi mas specifico pa esunnan cu ta director, director adhunto of cabesante di scolnan, cu manera ta conoci, tin necesidadnan hopi mas specifico y mas enfoca riba cierto puntonan den nos enseñansa compara cu cosnan mas general", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna di conoce durante un entrevista despues di a atende apertura di e curso di International School Leadership (I.S.L.)





A cuminsa aña pasa cu un grupo di profesionalnan di Ontario Principals' Council cu ta representa mas cu 5000 cabesante di scolnan na Canada. Na ta brinda e cursonan aki na diferente parti di mundo. Nan meta ta pa engrandece enseñansa rond mundo, pa cual Aruba sin duda tambe kier ta parti di dje.

E grupo atendiendo e curso awor aki ta e prome grupo di october aña pasa, cu awor ta siguiendo cu e resto di e modulenan y e di dos grupo cu a cuminsa cu e prome curso. Na final di tur e 6 modulenan, e cursista lo ricibi su certificado special.

Den un sala a yena 30 participante cu ta continuando cu e di dos parti y den e otro sala un otro 30 docente cu ta apenas iniciando e curso special aki.

For di e docentenan participante ta bisa cu e curso a cambia nan perspectiva completamente, cosnan cu awor nan ta trahando riba dje, plannan pa nan scolnan unda nan kier mira mehoracion nan, cu awor ta traha hunto cu otro scolnan locual antes no tabata e caso. E forma nobo di traha aki sin duda ta dunando bentaha, cu sin duda a sali for di e programa aki.

"Nos ta hopi contento cu nan ta bek awe cu nos. E curso intensivo aki lo sigui durante 4 dia largo y mi ta spera di scucha na final cu tur cos a bay bon y cu e lidernan di nos scolnan a siña hopi", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatisa. E ta spera cu den transcurso di e aña aki ainda e cursonan lo continua, pa prepara e cabesante di scolnan di Aruba miho pa e retonan cu tin awendia den enseñansa.❑

Pronto un crematorio mas

Aurora Funeral Home ampliando su servicio den forma di Royal Funeral Home







Aurora Funeral Home ta ampliando su servicionan y esey a tuma luga dialuna, den forma di inauguracion di Royal Funeral Home, unda antes tabata Olive Tree. Un luga sumamente espacioso y chique, cu ta brinda tur loke cu tin mester y pronto, lo bay tin su propio crematorio.



Anthony Latham, director di ambos funeraria, a comenta cu e idea a nace cu e oportunidad a presenta cu por a haya chens pa cumpra un luga y a por amplia servicionan. E nomber Royal, ta pa distingui for di Aurora, pero e servicio ta keda mesun cos.

Mirando cu Aurora Funeral Home ta haya su mes tin biaha cu basta demanda, a dicidi amplia ekiponan y tambe naturalmente, mehora e servicionan.

E edificio tabata na findishi. Tabata tin varios persona y companianan interesa for di Corsou, pero Aurora a pasa dilanti di tur y a logra cumpra esaki na un bon prijs.

Crematorio

E crematorio lo t'ey pa tur dos luga, pero pa otro aña tin pensa di pone un crematorio pa Royal Funeral Home. E grupo di Aurora tin un unico mashin pa crema. Pero esaki ta pa amplia e servicionan di entiero.

Mirando e echo aki por a constata cu cremacion a lanta drasticamente segun sr. Latham. Awor aki e ta riba un 35 pa 40% cu ta crema. Tin biaha ta crema 2 biaha pa dia 1 dera un. Tur dia Aurora Funeral home ta crema.

Latham ta calcula cu pa aki 3 pa 4 aña, no tin mucho deramento mas. Esun cu kier sigui cu e tradicion bieu, ta sigui cun'e. E servicio t'ey pa deseo di cada hende.

Un manera mas higienico y barata

Cremacion ta mas higienico y e ta mas economico compara cu deramento. E ta un 20 pa 25%, sino ta un tiki mas, mas economico. Tur cos ta depende kico e cliente kier.



Famia ta presente ora di crema. Tur cos por wak. Ora cu caba di hinca e difunto den forno, e famia por wak. Tin un sala special caminda cu famia por dispidi, prome cu crema e difunto.

E mashin por crema 400 hende pa aña. Ta muri na Aruba 630 persona averahe. Ta basta aña tin pa bay. Awo cu Royal Funeral Home, una bes cu haya un mashin, lo ta un backup. Mester tin algo cu mester pasa, tin un mashin di spare cu por sigui cu e trabao.

Pagamento

Tin funerarianan cu a pasa añanan tras di lomba ta keda lucha, mirando cu tin hende ta keda debe nan. Aurora Funeral Home ta yuda basta hende. Pero tin hende caminda cu ta para riba nan placa prome cu dera. Pero caminda cu tin pa yuda ta yuda. Den mundo di funeraria no ta facil. Ora cu un hende cay muri diripiente y tin biaha aunke cu no ta diripiente mes, hendenan no ta



prepara na Aruba. tin seguro di entiero na Aruba y ningun hende no ta prepara. Ora di yega e momento pa dera, no tin placa, Latham a splica. Ta buscando manera di sobrevivi di loke tin y haci lo miho posibel pa por yuda.

Un entiero normal costa 5500 florin sin kelder, sin condolencia, sin cu e entiero ta para den e luga y un cremacion ta costa 6200. E ta mustra mas caro. Un boca di santana ta costa 2000 florin.

Continuacion riba pagina 7









Continuacion di pagina 6

Ya tin 7500. Ora cu haci cremacion, ta haci full un pakete cu tur cos inclui pa un solo prijs di 6200. Un entiero normal por costa un tiki menos cu 10 mil florin.
Tur cos ta depende con e persona kier. Si tin placa pa gasta, e funeraria ta gasta esey pa bo. Awo ta keda na e famia of cliente, con e kier inverti su placa..

Pago adelanta
A pensa riba un pago adelanta y na tin esey. Tin hopi hende riba esaki. Mayoria parti cu tin riba e sistema aki ta hendenan riba 60 aña. Ta bisa e



hendenan cu ora hendenan ta tiki mas hoben, ta bisa nan cu tin algun luga di seguro cu ta hopi bon. Ora e hendenan fayece, nan tin cu busca un seguro y e seguro ta hopi economico. No sa ki dia e momento ta yega. Ta biba prepara e ora. Ta nos tur tin pa bay, e ta remarca. Tambe nan tin un sistema di Lay Away y ta tin hopi hende ta haci uzo di dje. Un di e banconan na Aruba, tin basta placa di hende poni un banda cu e hendenan a paga full nan entiero.





Conseho na clientenan
E funeraria ta conseha famia. Den tur forma ta purba yuda e famia door di haci e entiero mas barata. Si tin placa por gasta esey bon, pero si no tin, no por haci'e asina. Ta bisa e clientenan, cu si bay cu un caha caro of cu bo ta bay cu un caha barata, ta e mesun flor ta bay riba e mesun caha. Ta e mesun cosnan, ta djis e caha. Ta e cliente ta keda pidi y ora e pidi e tin di paga, Latham a bisa por ultimo, ❑





Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Shon Piet Berkley na caminda pa cumpli 90





Tawata un dushi y bunita Diadomingo dia 14 di februari cu dobel celebracion di amor y amistad den famia Berkley. Cu na cabes di famia, Piet, si, e gran Piet di Piet's Ice cream Fabriek di antes, añanan pasa den La Salle straat, Oranjestad, Companashi, amiganan clientenan pega di e Sra. esposa di Piet, "la bella" Tia Loly, manera hopi ta yama su persona, a bini hunto pa nan tradicional celebracion anual cu a pone e biaha aki riba dia di San Valentino, riba e mesun fecha cu ta fecha natal di nan prinses Emily Berkley kende ta studiando na Hulanda.

Mientras Emily a cumpli e bunita edad di 30 primavera, nos amigo Piet ta na caminda pa cumpli su di 90 aña di bida, dia 26 di november venidero. Nobenta yen di dushi cuenta!!! E bunita hardin berde, berde y yen di bunita flor tawata tur bunita dorna cu curason y blaasnan cora pa accentua e dia di amor y amistad. Y e brunch buffet tawata super dushi !Bolo home made y bunita dorna poni riba e mesa rondo den e hardin, banda di un bunita boket di rosanan cora den un vaas, cu tur presente cantando pa Emily, mientras su ruman Alex tawata filma pa manda pa Emily wak y tende con bunita nos a celebra su Happy Birthday na Aruba, na cas di su mayornan yen di amor.



Shon Piet mes ta mustra bon y cu bon apetit tambe el a saboria e sopi di pampuna y su pida anasanan. Piet ta reconoce bo y sa ken bo ta, ta smile y parti sunchi riba e mannan di e damsnan cu bin cuminda su persona.

Danki Alex pa e koffie cappuccino ! El a baha super bon mes, despues di Lady Ruth su diasabra anochi di baile den Indian Rock Garden, na pia di Hooiberg cu un dushi fiesta pa e gran dia di amor y amistad cu e bandanan Reflexion y Why Not.

Lady Ruth y Johan, su valentine for life, a baila masha dushi mes den e luga bunita dorna ey, asina romantico cu e cortinanan blanco cu curasonnan cora. Nos a laga e musica di e dj's nan pa esnan cu tawata tin mas gasolin cu nos, hahahahah!!!!

Danki y pabien na e comision organisado, e motor sr. Gus Oduber pa un fiesta dushi asina !! Danki bella dama Loly, "la profesora de peinados bellos" pa e bunita celebracion den bo bunita hardin diadomingo mainta/merdia. Manera mi a comparti, tawata un super weekend di amor y amistad cu a culmina diadomingo anochi na Café The Plaza cu dushi musica di un tocado di saxofon y despues Flor y Arean de Bie cu nan fluit y guitara, cantando den varios idioma e cancionnan di mas romantico.

"Dank je wel lieve mensen van The Plaza Café voor mijn mooie rode roos ! Prachtig !!! En....het eten was weer heerlijk!" Servicio excelente !

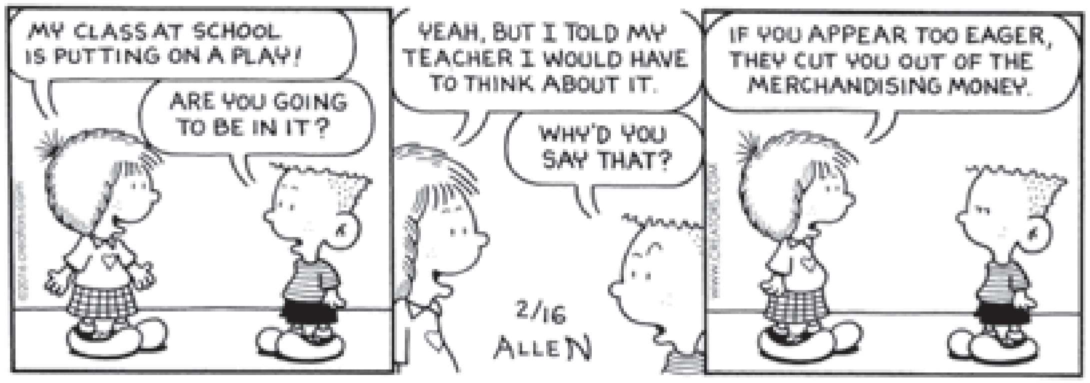


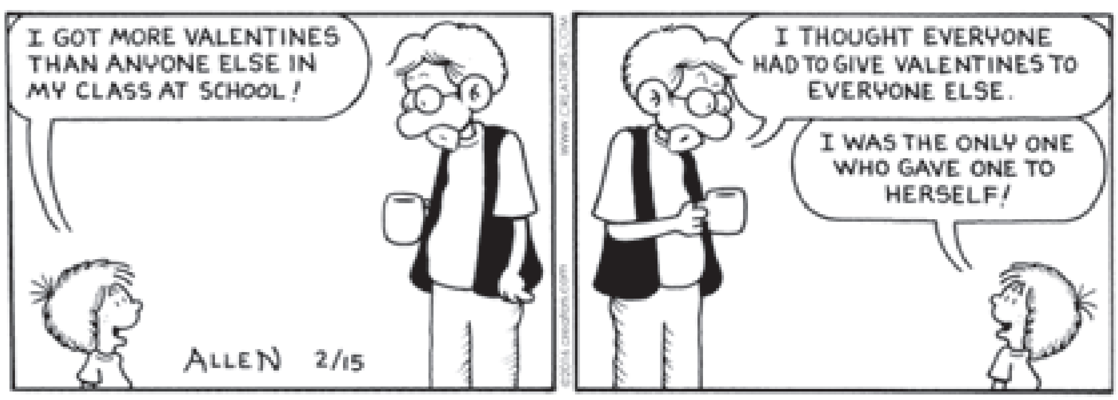
Y.....e inspiracion di amor ta sigui ...pasobra...ta tur dia nos ta stima y wordo stima!

Cu e amor di Dios den nos, e amor di mas grandi y mas bunita! Spera cu tur nos lectornan tambe a gosa di nan super dushi dia di "Amor y Amistad".....❑









LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 16 Feb 2016 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 1419
1364
4900
9478
BIG 4
Sorteo # 1419
5362
ZODIAC
Sorteo # 1419
5085
Gemini
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	320.000,00
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	51.000,00
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	280.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl. 50,00	
0	x Afl.15,00	

Aries
Lo bo descubri e balor di un bon amistad. Bo ta sintiendo bo mes confundi dilanti un situacion inespera? Practica compasion y pone bo mes na luga di un otro hende. Numbernan pa awe: 1, 3, 17 y 18.

Tauro
Lo bo ricibi e noticia cu bo tabata spera for di hopi tempo. Un relacion cu tabata andando medio paralisa lo wordo activa. Esaki ta un dia di reconciliacion. Numbernan pa awe: 16, 23, 33 y 41.

Geminis
Bo dirigente, Mercurio, ta envolve bo cu un onda di energia. Bo sa kico bo tin cu haci pasobra bo intuicion y bo inteligencia ta wordo tuma na serio. Numbernan pa awe: 3, 14, 25 y 35.

Cancer
Lo bo causa un gran admiracion cerca esunnan cu ta rond di bo. Lo surgi algo cu bo no tabata spera y cu por transforma bo bida. Explora e posibilidad ey. Numbernan pa awe: 9, 18, 34 y 44.

Leo
Lo bay tin un encuentro cu lo nifica hopi den bo bida afectivo. Ainda bo ta duda? Esaki ta un di e momentonan cu amor ta duna un buelta. E ta rond di bo. Numbernan pa awe: 5, 28, 32 y 41.

Virgo
Placa y fortuna ta batiendo na bo porta. Den bo mannan bo por probecha di e ocasion. Controla y canalisa cierto impulsonan cu por compromete bo. Numbernan pa awe: 2, 28, 37 y 51.

Libra
Lo bo gosa di un anochi excepcional di amor. Lo bo siña tuma cosnan manera cu nan presenta. Amor cu no ta pa bo, no por forsa ni por obliga. Numbernan pa awe: 6, 16, 40 y 49.

Scorpio
Disfruta bo presente cu ta bo realidad. Ta tempo pa bo proyecta pa futuro lagando atras e cosnan cu ta molestia bo. Awor cu tur cos ta cla, no mester sigui resolve. Numbernan pa awe: 5, 27, 33 y 41.

Sagitario
Ta bo periodo pa aclaria bo inkietud y preguntanan. E fin di siman aki lo caba den un manera excepcional pues lo bo recupera loke bo a pensa di a perde. Numbernan pa awe; 6, 11, 25 y 32.

Capricornio
Un noticia agradabel lo inspira bo y lo lanta bo animo. Si bo curason ta algun caminda y bo mente den otro, lo a yega e momento di analisa bo bida amoroso. Numbernan pa awe: 2, 12, 29 y 36.

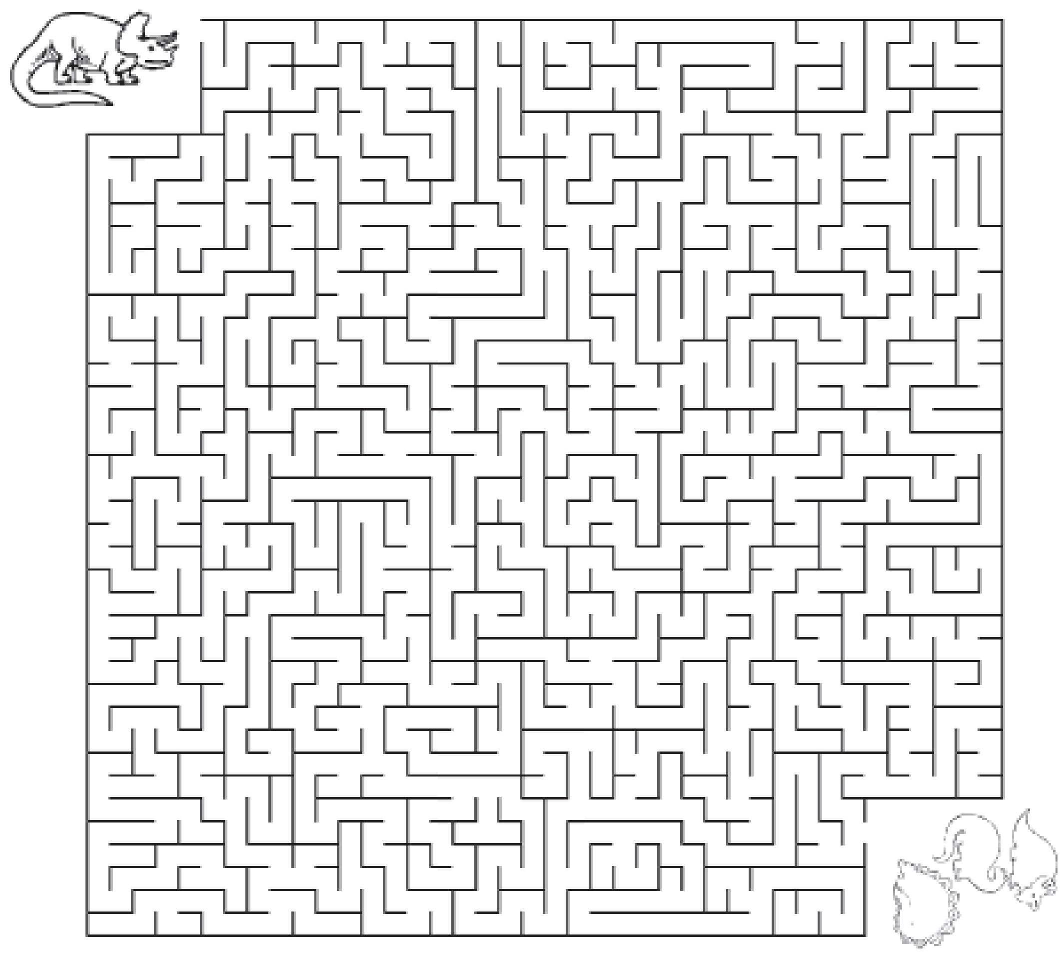
Aquario
Lo bo caba cu un ciclo cu lo hiba bo pa ambientenan nobo. Sigui bo intuicion y deseonan, demostra bo amor manera bo pareha lo spera cu lo bo haci. Numbernan pa awe: 27, 33, 41 y 48.

Pisces
Ta tempo di sorpresa. Lo surgi algo hopi interesante den bo paisahe amoroso pasobra cosnan, cu lo parce complica y dificil, lo wordo resolvi felizmente. Numbernan pa awe: 6, 14, 22 y 36.

Sudoku BON DIA, train bo mente

1	2				9	6		
3	4				8	7		
		5	6				2	1
		7	8				3	4
5	8				1	2		
6	7				3	4		
		2	4				5	6
		3	1				7	8

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio. Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9. E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑



Receta di Mami



Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT •

Balchi di Pisca

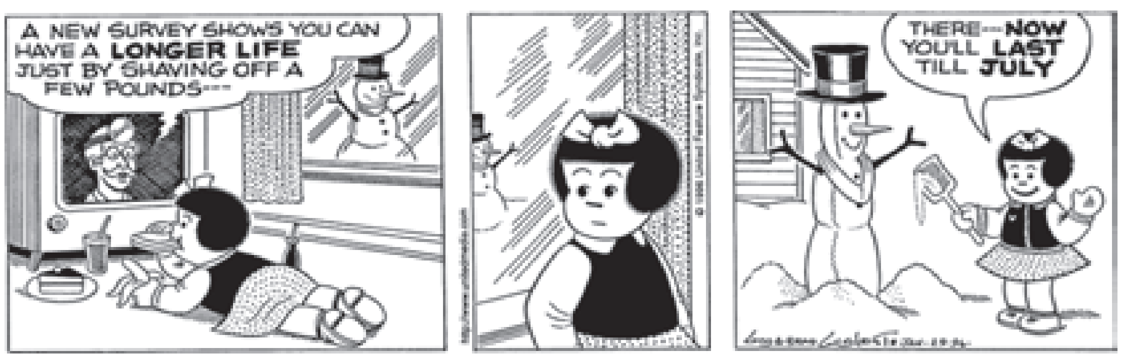
Ingredientenan:

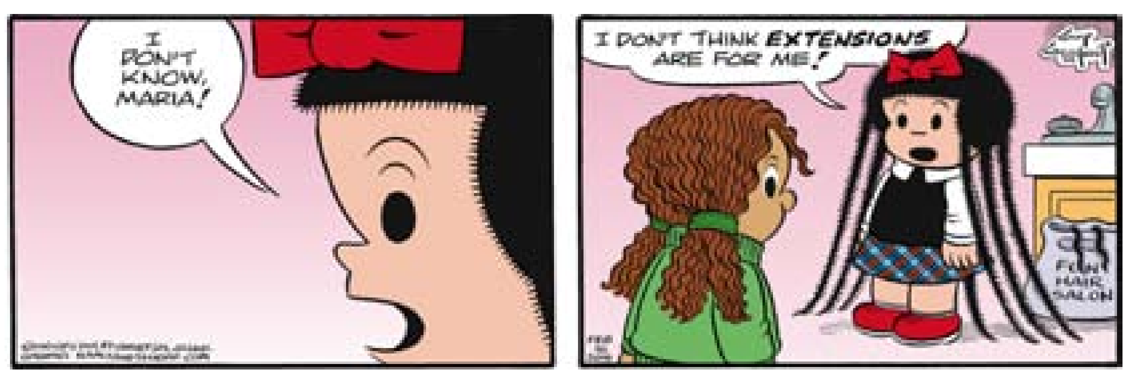
- 2 mochi di pisca, mula, dradu, buni, mula
- 1 promenton corta chiquito
- 2 pida conoflo machica
- ½ cup di azeta
- Promete, peper, salo, nutmuskaat segun smaak
- 1 siboyo mediano y raspa
- 1 tomati mediano y corta chiquito
- 1 lamoenchi grandi
- 1 webo
- 2 snechi pan bieuw muha y esprimi.



Preparacion:

Laba e pisca bon. Condimente cu salo, lamoenchi y conoflo y laga para ½ ora. Por usa tambe pisca hasa cu a sobra. Hasa e piscanan den azeta dos banda, despues ta agrega siboyo, promenton, promente y condimento segun smaak. 1 cup di awa y laganan smoor te ora a pisca ta tur cushina. Bahe for di candela y lage fria. Kita e cuero y weso di e pisca y pasa tur cos den mulina e pan tambe. Ta bati e webo y basha den e mescla di pisca. Awor ta traha e balchinan y hasanan den azeta cayente. Si e mescla ta mucho moli pasa e balchinan den paneermeel prome. Por traha un sauce manera di pisca hasa y sirbinan cu funchi, aros of pan bati.









Originally appeared on February 16, 1955

Artist: Ernie Bushmiller

Minister di Husticia Arthur Dowers:

Bon trabou di Polis a conduci na detencion di Yellow

ORANJESTAD- Ayera merdia Altocomisario di Polis a informa Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers, cu despues di basta ora di trabao y di investigacion y cu un bon bista unda e fugitivo, Michelangelo "Yellow" Trenidad tabata scondi, cu Polis a percura pa tur e departamentonan cu ta coopera den e caso aki, ta na altura y despues di esey bay over na su detencion.

E mandatario a manda palabra di felicitacion na tur esunnan cu a traha, pasobra tabata un trabao hopi mas complica cu hopi hende ta pensa den comunidad, comokiera cu e persona aki a conta riba sosten di algun hende, en todo caso di un netwerk chikito cu tabata dispuesto pa yude sconde y esey a haci cu autoridad mester a uza hopi recurso pa por a yega na e detencion aki.

Awor aki e momento crucial a yega, pa motibo cu Ministerio Publico tin cu laga scucha e persona aki y bay over na pone e acusacionnan den su contra y esey ta haci cu e lo permanece encarcela por lo pronto. Na e momento aki ta investigando si esaki lo tuma luga na Aruba mes of si pa motibo di siguridad lo mester cera su persona otro caminda.

Comunidad por ta trankil pasobra Cuerpo Policial a demostra un biaha mas cu nos ta soluciona casonan cu tin impacto grandi den comunidad. Mas cu tur cos e dedicacion y e determinacion pa soluciona e tipo di casonan aki a wordo demostra un biaha mas.

Ministerio Publico a informa cu a detene un persona mas den e caso aki y probablemente esaki ta e persona cu lo a coopera cun'e cu e por a keda tanto tempo scondi, pero mester haci investigacion mas profundo, mira cu ta e persona aki so a yuda of cu lo tin mas persona envolvi, e ora lo mira e cargo cu lo bin contra e persona aki tambe. Mester realisa si cu e persona aki tabatin sosten di un of mas persona. E Minister ta pensa mas, pasobra pa keda scondi den un area asina, bo mester tin cooperacion di mas hende pa por informa ki ora autoridad ta yega cerca y tambe importante ta pa percura pa e persona tin facilidad pa por keda na bida, cuminda, etc. Kiermen esaki sinembargo ta un trabou bon orkesta pa mas hende.

E Minister no lo keda sorprendi cu den e simannan cu ta sigui, autoridad lo actua contra e grupo aki, por ta den un netwerk tiki mas grandi, pasobra ta un grupo di hende cu ta sostene criminalidad, maldad y pa criminalnan por permanece den comunidad. Aunke e persona tabata scondi, sinembargo el a keda for di gara di husticia pa algun siman y esey no tabata posibel si e no a haya sosten cu el a haya di gruponan cu ta dispuesto pa sostene crimen den nos pais, e mandatario a comenta.



Tin un grupo di persona liga na partido MEP pa crea un panico na comienso di carnaval, ta lamenta profundamente cu a informa cu e persona aki lo a bay comete atentado contra comunidad. Esey absolutamente no tabata e caso, pasobra asina cu tin indicacion cu cualkier persona kier haci daño na nos pais, tur departamento ta bin hunto, ta actua di biaha y ta informa comunidad di cualkier peliger. Esaki ta algo sumamente lamentabel y mester mira si e cosnan aki por ta hasta castigabel. Mester evalua si ta keda tolera cu e tipo di cosnan aki ta pasa den comunidad, creando asina caos y panico den nos pais.

Un caso caminda un persona ta burla di husticia pa asina largo, poniendo un presion extra riba henter e aparato hudicial pasobra tin cu keda continuamente analisando y buscando e persona aki. Esaki ta un peso adicional cu no ta tene cuenta cun'e y ta un peso extra pa e presupuesto di husticia. A informa esaki na Conseho di Minister na november, mirando e forma con criminalnan ta organisa nan mes awendia, ta nifica cu mester di mas presupuesto pa husticia pa por garantisa cu bo por yega na clausura di un caso lihe y tambe un reduccion di oranan cu ta hinca den un caso. Ta referi na inversionnan den e parti di tecnologia di Cuerpo Policial, e mandatario a conclui.❑

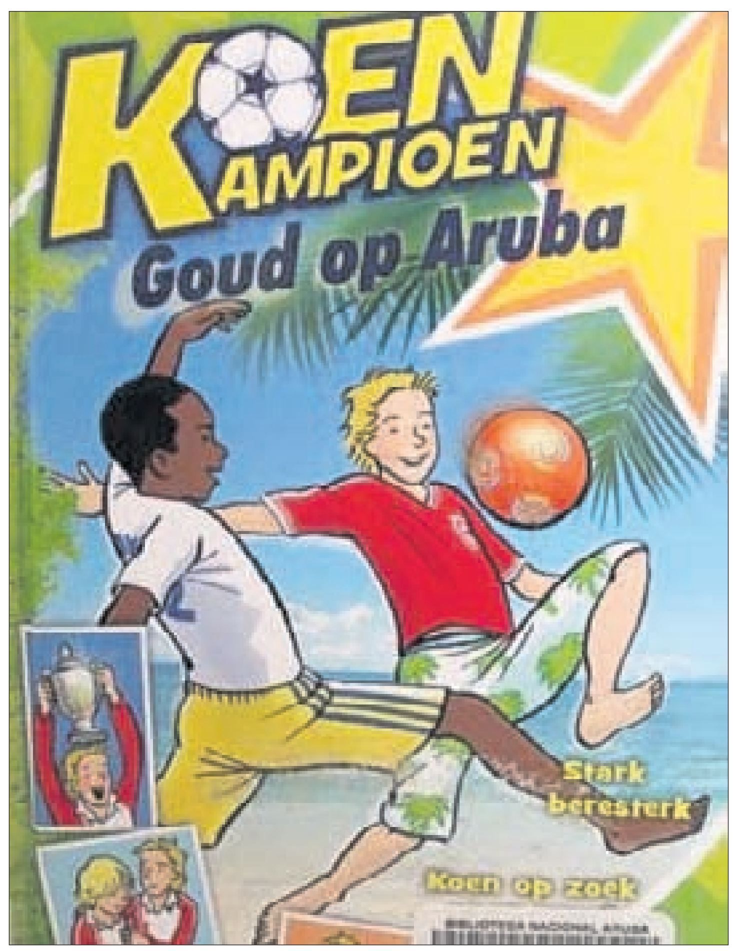
Koen Kampioen: "Goud op Aruba"

Fred Diks ta un autor di buki pa mucha cu den pasado a bishita Aruba pa e Festival di Buki pa Mucha. Esaki riba invitacion di Biblioteca Nacional Aruba. El a keda encanta cu nos isla y e muchanan di Aruba. Aki na Aruba Fred Diks a haya e idea pa skirbi un storia pa mucha. Fred Diks ta autor di e serie popular Koen Kampioen.

'Goud op Aruba' ta e storia cu a keda publica y cu awor ta forma parti di biblioteca su coleccion hubenil. Ta trata un storia di un team futbolista cu ta participa na un torneo internacional di futbol na Aruba, e C-team di Stark. Koen y su amigonan ta hopi contento cu nan por biaha pa Aruba. Nan ta sigur cu e ta bira un dushi vakantie. Pero ta prome biaha cu nan ta hunga den solo cayente riba un isla tropical y esaki ta nada facil. E trainmento ta bira basta pisa. E weganan ta cu hopi suspenso. Koen ta haya diferente amigo na Aruba y ta bay keiro. Den un ruina di un mina di oro Koen ta haya un clompi "oro". Esaki ta trece mas aventura.

'Goud op Aruba' tin personahe den e storia cu ta mucha di Aruba, entre nan Rayson Croes. Diferente personahe tin nomber di empleadonan di biblioteca.

Di e manera aki Fred Diks ta expresa su gratitud pa e tempo dushi cu el a pasa durante Festival di Buki pa mucha. Biblioteca ta invita tur mucha futbolista pa fia y lesa e buki aki. Nivel di e buki ta 9 aña bay ariba. E buki a keda publica cerca Uitgeverij Kluitman. 'Goud op Aruba' a wordo nomina pa e Nederlandse kinderjury 2016. E ta obtenibel tambe na libreria.❑



BON DIA Aruba

Grammy 2016:

Taylor Swift, triunfado riba escenario… y riba tapijt cora



Ciara



Selena Gómez y Taylor Swift



Alessandra Ambrosio



Anna Kendrick



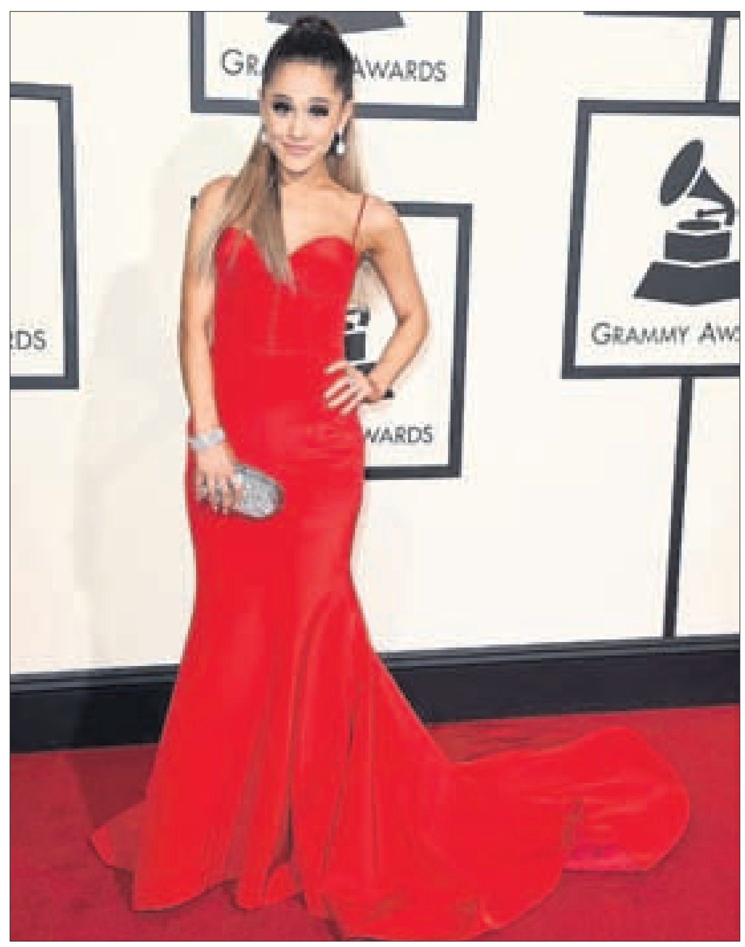
EllieGoulding



Taylor Swift



Nicole Trunfio



Ariana Grande

BUENOS DIAS Aruba

Miércoles 17 - Febrero 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Tragedia:

R. Dominicana: Al menos 40 personas resultaron heridas a consecuencia de una explosión en una estación de gas en el Distrito Nacional de Santo Domingo, de las que ocho están graves por quemaduras en el 60 por ciento de su cuerpo

C2



Justicia:

México: Uno de los abogados de Joaquín el Chapo Guzmán ha dicho que el narcotraficante siente que lo están "convirtiendo en un zombi" en el Altiplano, en el estado de México, porque no le dejan dormir debido a pases de lista cada dos horas.

C3



Relaciones:

CentroAmérica: El Triangulo Norte de Centroamérica, integrado por Guatemala, El Salvador y Honduras, se reunirán el próximo 24 de febrero en Washington con el vicepresidente de Estados Unidos, Joe Biden

C4

MUNDO

Desvinculan a infantaCristina de Instituto Nóos

La infanta Cristina de Borbón era socia del Instituto Nóos, pero nunca participó de las actividades administrativas y financieras del mismo, aseguró hoy el excontador de la entidad, Marco Antonio Tejeiro.

C5

MUNDO

Diálogo de paz por Siria se reanudaría el 25 de febrero

El enviado especial de la ONU para Siria, Staffan de Mistura, mantiene su intención de reunir el próximo día 25, o antes, en Ginebra a las partes del conflicto sirio para reanudar las conversaciones de paz iniciadas en enero.

C5

ESCÁNDALO POR PROSTITUCIÓN MASCULINA EN LA POLICÍA Y EL CONGRESO DE COLOMBIA



Colombia (Excelsior).- La Procuraduría General de Colombia abrió h una investigación contra el director general de la Policía Nacional, Rodolfo Palomino, por un presunto escándalo sexual en la institución, el espionaje ilegal contra periodistas e incremento irregular de su patrimonio.

c2

Fiscal ecuatoriana halló más indicios en Paraguay sobre Luis Chiriboga

La fiscal Diana Salazar, que lleva adelante la investigación por el supuesto lavado de activos en el que están implicados Luis Chiriboga, Vinicio Luna y Francisco Acosta regresó de Paraguay y ha informado sobre sus nuevos hallazgos para contribuir con la investigación

C6



Entretenimiento

J Balvin, Juanes, Fonseca y Maluma harán tributo a Carlos Vives

C16

Cocina y Comidas

Tips para que la comida dure mucho más

C12

BUENOS DIAS Aruba

Escándalo por prostitución masculina en Policía y el Congreso de Colombia



Vice Ministro Carlos Ferro y el Pdte. Santos

Colombia (Excelsior).- **La Procuraduría General de Colombia abrió hoy una investigación contra el director general de la Policía Nacional, Rodolfo Palomino, por un presunto escándalo sexual en la institución, el espionaje ilegal contra periodistas e incremento irregular de su patrimonio.**

La apertura de la investigación fue anunciada este martes en conferencia de prensa por el Procurador General, Alejandro Ordoñez, quien señaló que el Ministerio Público entregara copia de la documentación a la Fiscalía General de la Nación.

Las investigaciones contra el director general de la Policía Nacional de Colombia son: posible incremento patrimonial injustificado, presuntos seguimientos e interceptaciones ilegales a periodistas, que investigaron una red de prostitución masculina en el interior de la institución.

Otro de los casos que investiga el Ministerio Público, es "la creación y puesta en marcha de una supuesta red de prostitución masculina denominada periodísticamente 'La Comunidad del Anillo'.

El portal La FM publicó un video en su cuenta de Facebook que describe como "parte de las pruebas de la Procuraduría dentro del caso de la llamada 'Comunidad del anillo'".

https://www.facebook.com/lafmcolombia/videos/947311398697490/.

Según el portal, en el video habría sido grabado el 1 de noviembre de 2008 y aparecerían el entonces senador de la República y actual viceministro del Interior Carlos Ferro, junto al capitán Anyelo Palacios.

La prostitución y la trata de personas al interior de la Policía Nacional de Colombia se conocen como "la comunidad del anillo", de acuerdo con el reporte del Ministerio Público.

Si bien esta conversación grabada por Palacios hace parte de la órbita intima de estas personas, esta supuesta prueba, unida a otros elementos, ha servido para sustentar que en la red conocida como la 'Comunidad del anillo' habrían participado congresistas. Una hora después de que el procurador dio a conocer estos detalles y se divulgó un video realizado en el 2008 cuando el viceministro hasta el pasado martes ostentaba el cargo de senador de la República, Ferro renunció al cargo.

Según el Ministerio Público, la finalidad de esta presunta irregularidad sería lograr apoyo político para ascender en la carrera policial. "Esa práctica, conforme a lo dicho por el declarante, pudo haber ocurrido entre los años 2004 y 2008, período en el cual algunos policías serían obligados a llevar una bandera para que algunos congresistas pudieran escoger aquellos uniformados que fueran de su agrado o de su gusto con el fin de satisfacer sus deseos sexuales".

La Procuraduría reseña que no abrirá investigación contra el funcionario (Ferro) porque ya pasaron los cinco años desde la comisión de los hechos, sin perjuicio de que en lo sucesivo se puedan recaudar otras pruebas que acrediten dichos hechos irregulares. No obstante, el Ministerio Público advierte que como esos episodios podrían tener incidencia penal, pues "habría elementos que permitirían inferir conductas punibles de proxenetismo, inducción a la prostitución y trata de personas de miembros de la Policía Nacional", traslada copias a la Fiscalía para que investigue estos tur-



Carlos Ferro y el Gral.Palomino

Renunció el viceministro salpicado en escándalo sexual en la Policía

Colombia (Semana - KienyKe).- Carlos Ferro, quien se desempeñaba como Viceministro de Relaciones Políticas del Ministerio del Interior, renunció este martes a su cargo, tras la compulsa de copias de la Procuraduría a la Fiscalía para que se le investigue dentro del escándalo sexual en la Policía, conocido como 'la Comunidad del Anillo'.

Se tomaron como pruebas las declaraciones del capitán Ányelo Palacios Montero y un vídeo en donde éste tiene un diálogo sexual con el entonces congresista Carlos Ferro, en donde se ofrecía sus servicios de prostitución, que evidencia cómo era el proceder de esta red. De acuerdo con lo que se escucha en el video, el uniformado y el político señalan que es mejor tener sexo en las instalaciones del congreso "porque es más seguro".



"Espero que la justicia pueda devolverme la dignidad": Palomino

Colombia (Kienyke).- **El director general de la Policía Nacional, Rodolfo Palomino, publicó este comunicado en el que manifiesta su esperanza en que la justicia lo exonere de las acusaciones de enriquecimiento ilícito, interceptaciones ilegales a periodistas y su presunta participación en la supuesta 'comunidad del anillo'.** Palomino dejó en claro que no renunciará a su cargo y agradeció a quienes hasta el momento lo han apoyado.

En uno de sus apartes el comunicado dice: "Durante más de 38 años de vida institucional, siempre me he mantenido en la legalidad, la verdad y la justicia. En virtud de tales preceptos que me han acompañado desde mi hogar, espero que la justicia pueda devolverme la dignidad que se me ha arrebatado con mentiras e infamias".



LATINOAMERICA



40 heridos deja explosión por gas en República Dominicana

R. Dominicana (últimas-Noticias.- **Al menos 40 personas resultaron heridas a consecuencia de una explosión en una estación de gas en el Distrito Nacional de Santo Domingo, de las que ocho están graves por quemaduras en el 60 por ciento de su cuerpo y traumatismos, informaron a Efe fuentes de los servicios de seguridad y rescate.**

Además la explosión, que ha causado un fuerte caos circulatorio en la capital, provocó el derrumbe de un edificio cercano de tres pisos de altura, donde los bomberos de la capital siguen buscando entre los restos por posibles víctimas.

La mayoría de los heridos, con quemaduras en la ma yor parte de su cuerpo, han sido trasladados al hospital capitalino de Ney Arias Lora y uno de ellos se encuentra "extremadamente grave".

Fuentes de la Asociación Dominicana de Distribuidores de Gas Licuado de Petróleo, indicaron que el problema se inició por una fuga producida por un problema en una válvula de uno de los tanques de gas.

El principal problema con el que se encontraron los bomberos y personal técnico fue que no se extendiera a un tanque próximo de gran tamaño que tuvo que ser enfriado constantemente para evitar una nueva tragedia. Los vecinos han contado al periódico dominicano 'Listín Diario' que hace cinco años tuvieron que ser evacuados por un escape de gas.

El Chapo: “Me están convirtiendo en un zombi, me despiertan cada dos horas, no me dejan dormir”

México (20Minutos).- **Uno de los abogados de Joaquín el Chapo Guzmán ha dicho que el narcotraficante siente que lo están “convirtiendo en un zombi” en el penal del Altiplano, en el estado de México, porque no le dejan dormir debido a pases de lista cada dos horas.**

Según ha relatado este martes a Radio Fórmula Juan Pablo Badillo, uno de los defensores del narcotraficante capturado el 8 de enero pasado, Guzmán le explicó que lo despiertan “con estridencia” cada dos horas, una situación “insoportable” por la que se siente “torturado”. “Me despiertan para pasar revista, por favor, me están convirtiendo en un zombi, no me dejan dormir, ya lo que quiero es nada más que me dejen dormir”, dijo textualmente el narcotraficante al letrado, en una reunión mantenida este lunes. Badillo reclamó que se “levante de inmediato la infame y brutal tortura física y mental” y advirtió de que los abogados del Chapo “no descansarán” hasta que termine en prisión el director general de ese penal de alta seguridad, Salvador Almonte Solís. El defensor también destacó que el líder del cártel de Sinaloa insistió, durante el encuentro de 25 minutos que sostuvieron, en que quiere ser juzgado por las leyes mexicanas. Denunció que al Chapo solamente se le permite ver a un abogado por semana y durante media hora, alegando que no se respeta su derecho constitucional de “nombrar a cuantos abogados desee y tener la comunicación directa necesaria para tratar los asuntos de su defensa”.Guzmán se encuentra en el penal desde el pasado 8 de enero, cuando fue capturado en Sinaloa, México



Temporal en Argentina deja tres muertos







Argentina (Telesur).- **Una bebé de 19 meses y dos hombres de 50 y 63 años, fueron las víctimas fatales de las fuertes precipitaciones registradas en la madrugada de este martes en el centro del país.**

La ciudad de Córdoba (centro) en Argentina se vió azotada por una fuerte temporal de lluvias, que dejó el saldo de tres personas muertas y otras 200 fueron evacuadas, según informó este martes fuentes de Defensa Civil.

Entre las víctimas está una bebé de 19 meses y dos hombres, quienes fallecieron en la madrugada del martes, producto del intenso temporal de lluvia, viento y granizo, que azotó también los alrededores de Córdoba, ubicado a unos 800 kilómetros al oeste de Buenos Aires.

La pequeña falleció al caer un árbol sobre el auto en el que viajaba junto a sus padres, de acuerdo con declaraciones del director de Defensa Civil provincial, Diego Concha.

Los otros dos fallecidos son un hombre de 50 años que fue arrastrado por la corriente de agua y otro de 63 años que se golpeó la cabeza al caer sobre el asfalto tras perder el equilibrio en una calle inundada.

En el reporte ofrecido por el cuerpo de salvamento fue detallada la caída de varios árboles y postes, calles cortadas, vehículos arrastrados y servicios domiciliarios interrumpidos (agua, luz, teléfono y cable) en gran parte de la ciudad.

EL DATO: El fenómeno se produjo justamente a un año de la tormenta que causó muerte y destrucción en la zona de Sierras Chicas (noroeste de Córdoba), donde todavía hay obras a realizarse y vecinos que intentan recuperar sus casas. El 15 de febrero de 2015 hubo siete muertos en esa zona.

Hallan lujosas celdas en penal mexicano donde 49 murieron



México (TVN2).- **Lujosas celdas con sauna, aire acondicionado y cómodas camas fueron hallados en el penal mexicano de Topo Chico, donde autoridades también desmantelaron un bar y cientos de altares dedicados a la Santa Muerte, tras un motín que dejó 49 muertos, informó este domingo el Gobierno estatal.**





La cárcel, ubicada en la ciudad de Monterrey (norte), fue escenario el jueves de una encarnizada guerra entre dos bandos de presidiarios, encabezados por un par de líderes del cártel de Los Zetas que se disputaban el control del centro de reclusión.

El motín, en el que los presos se enfrentaron con navajas y palos e incendiaron dos módulos de la cárcel, dejó 49 muertos y 12 heridos.

La directora del penal de Topo Chico, Georgina Salazar Robles, y el comisario de administración penitenciaria, Jesús Fernando Domínguez, fueron arrestados, dijo el sábado en rueda de prensa Carlos Cruz de Hoyos, fiscal investigador. Un celador que disparó contra un reo también fue arrestado.







Crucero de Disney rescata a 12 balseros cubanos en el Caribe

Cuba (ElComercio).- **Un barco crucero rescató este fin de semana en el Caribe a doce balseros cubanos, que fueron subidos a bordo y entregados a las autoridades de Gran Caimán, informó la Guardia Costera de Estados Unidos.**

El buque, de la compañía Disney, viajaba desde Miami a Gran Caimán cuando en la tarde del sábado, 13 de febrero del 2016, avistaron una débil embarcación al sur de la isla de Cuba, informó la cadena CNN.

A inicios de mes, las autoridades de las islas Caimán informaron que más de 120 cubanos habían llegado a su territorio en lo que iba de año.

El mismo crucero, el Disney Wonder, con una capacidad para unas 3.500 personas, entre pasajeros y tripulación, ya rescató en 2013 a otro grupo de 8 inmigrantes al sur de Cayo Hueso, en el extremo sur de Florida.

Gobernantes del Triángulo del Norte analizarán problema migratorio con EEUU



CentroAmérica (Nodal).- **Los presidentes del Triángulo Norte de Centroamérica, integrado por Guatemala, El Salvador y Honduras, se reunirán el próximo 24 de febrero en Washington con el vicepresidente de Estados Unidos, Joe Biden, para avanzar en el tema de la migración, informó una fuente oficial guatemalteca.**

El canciller Carlos Raúl Morales dijo a periodistas que Biden extendió la invitación a los gobernantes Jimmy Morales, de Guatemala, Salvador Sánchez, de El Salvador, y Juan Orlando Hernández, de Honduras, para abordar diferentes aspectos de la agenda común, en la que destacan los aspectos migratorios.

De acuerdo con Morales, una de las posturas que llevarán los tres países a la reunión con el vicepresidente norteamericano es reclamar una participación activa en la toma de decisiones sobre los proyectos que serán financiados con la asistencia de 750 millones de dólares aprobados en diciembre por el Congreso estadounidense para contener la migración procedente de Centroamérica.

"La preparación de los proyectos es bajo responsabilidad de los Estados Unidos, pero hemos conversado sobre la conveniencia de que los tres países podamos tener un tipo de incidencia en la elaboración de los proyectos tomando en cuenta el poder local" y sociedad civil, entre otros actores, indicó Morales.

De los 750 millones de dólares, disponibles a partir de octubre, la mayoría corresponde al financiamiento de la Alianza para la Prosperidad del Triángulo Norte Centroamericano, un programa que busca generar empleo y atacar la violencia que provoca el éxodo de miles de personas hacia Estados Unidos.

El encuentro entre Biden, Morales, Sánchez y Hernández es una continuación del diálogo sobre migración y seguridad que sostuvieron en Guatemala hace un mes, durante la toma de posesión del presidente guatemalteco, que juró al cargo por los próximos cuatro años.

El diplomático agregó que durante el viaje por Estados Unidos el presidente Morales aprovechará para reunirse con senadores y congresistas norteamericanos.

Operaron en Estados Unidos a Ricardo Martinelli, ex presidente de Panamá



Panamá (UltimasNoticias).- **El expresidente Ricardo Martinelli se recupera satisfactoriamente de una cirugía del corazón que se le realizó en un hospital en Miami, según informaron allegados.**

La situación fue algo ``imprevista'', dijo el martes en Panamá a una televisora local Luis Eduardo Camacho portavoz del ex mandatario (2009-2014).

Explicó que Martinelli días atrás estuvo realizándose chequeos médicos que en principio fueron satisfactorios pero luego se detectó que la principal arteria la tenía totalmente obstruida y fue operado el lunes.

`La intervención del lunes se le realizó exitosamente'', informó Camacho. A Martinelli se le realizó una ``angioplastía'' en el Hospital de la Universidad de Miami y se le colocaron tres estents, agregó. Camacho dijo que la condición de salud de Martinelli ``se agrava en razón del estrés que genera la persecución política que hay en contra de él y su familia''.

Martinelli, de 63 años, se encuentra fuera del país desde hace un año.

Tras dejar el poder, fue involucrado en una docena de casos de corrupción y también ha sido declarado en rebeldía y se ha solicitado su detención en una investigación por espionaje. El ex mandatario afirma ser víctima de una persecución política.

Alcalde de Caracas va a juicio y podría ser condenado a 26 años de cárcel

Veenzuela (ElComercio).- **El abogado Omar Estacio, defensor del alcalde metropolitano de Caracas, Antonio Ledezma, informó el lunes 15 de febrero de 2016, tras la primera audiencia preliminar del acusado de conspiración y asociación para delinquir, que el opositor preso va a juicio y podría ser condenado a 26 años de cárcel.**



"Acaban de admitir dos acusaciones contra Antonio Ledezma que presentarían 26 años de cárcel por la comisión de supuestos delitos", dijo al canal de noticias Globovisión el abogado que calificó la medida como un "linchamiento judicial".

Estacio indicó que la fecha para la audiencia de juicio aún no ha sido fijada y que, por ahora, Ledezma mantiene la medida cautelar de casa por cárcel.

A juicio de la esposa de Ledezma, Mitzy Capriles, la decisión del Juez Sexto de Control no fue sorpresa pues considera la medida una orden del Gobierno Nacional. Capriles rechazó que se le fuera negado el acceso a la audiencia preliminar.

"El juez consideró que no era pertinente mi presencia, pero sabemos de qué manera se maneja la justicia en nuestro país (...) Creo que lo que está pasando con todos los presos políticos y especialmente con Antonio Ledezma, a pesar de haber sido electo y reelecto por la ciudad de Caracas, es una medida ordenada por el Gobierno", afirmó.

Más temprano, la esposa del mandatario capitalino aseguró que la audiencia había sido pospuesta en diez ocasiones, "porque no hay causas" reales para su detención.



Brasil, Venezuela y Ecuador concentraron las inversiones chinas en América Latina

Latinoamerica (Nodal).- **Brasil, Venezuela y Ecuador concentraron en 2015 buena parte de las inversiones chinas en América Latina, que ascendieron a un monto total de 29 mil millones de dólares, destacó hoy el centro de estudios Diálogo Interamericano.**

Según el reporte, Brasil recibió 10,650 millones de dólares, seguido por Venezuela con 10,000 millones y Ecuador que obtuvo unos 7,000 millones de dólares.

El financiamiento aportado a Bolivia registró un valor de 850 millones de dólares, mientras Costa Rica captó 400 millones y Barbados alrededor de 170 millones, ilustró el análisis.

En 2015 el conjunto de las inversiones chinas en Latinoamérica representó la mayor cuantía desde 2010 y un importante repunte frente a los 19,000 millones de dólares de 2014, precisó la fuente.

Al presentar el informe, el profesor de la Universidad de Boston Kevin Gallagher destacó que la cifra de 2015 supera los préstamos conjuntos aportados por los bancos Mundial (BM), Interamericano de Desarrollo (BID) y de Desarrollo de América Latina (CAF).

El coordinador del estudio estimó que los datos verifican el reforzamiento de las inversiones chinas en la región "en un momento en el que otras instituciones las están reduciendo".

Tal es el caso del BM, que recortó sus préstamos en un ocho por ciento hasta los 8,000 millones de dólares el año pasado, y del BID con un descenso de 14 puntos porcentuales, hasta los 11,500 millones, ejemplificó.

A juicio del académico, uno de los rasgos distintivos es que la mayoría de los préstamos pasó de las industrias extractivas a proyectos de infraestructura.

En su edición de 2016 sobre las "Perspectivas Económicas de América Latina", la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) considera que China se ha posicionado también como uno de los más importantes socios comerciales de Latinoamérica.

SINTESIS INFORMATIVA

Turquía: Turquía está pidiendo a sus socios de coalición, entre ellos Estados Unidos, que formen parte de una operación terrestre conjunta en Siria, mientras fuerzas del gobierno apoyadas por Moscú avanzan cerca de sus fronteras, con posibilidad de una confrontación

Estados Unidos: La tormenta invernal que afecta a buena parte de la costa este de Estados Unidos dejará acumulaciones de nieve y hielo en las próximas horas, por lo que se espera que haya más de 1.500 cancelaciones de vuelos en la jornada de este martes, festiva en el país. hay riesgo de inundaciones y alerta de posibles tornados en Misisipi y Alabama.

Taiwán: Taiwán vivió ayer un Día de Luto Nacional por las víctimas del terremoto de 6,4 grados de magnitud en la escala abierta de Richter que asoló el sur de la isla el pasado día 6 causando 116 muertos en la ciudad Tainan. La bandera nacional ondeó a media asta en todas las dependencias gubernamentales

Francia: El expresidente francés Nicolas Sarkozy, potencial candidato para los comicios de su país en 2017, era interrogado el martes por magistrados que investigan un escándalo por el exceso de gasto en su infructuosa campaña para la reelección en 2012.

Nigeria: Salvan a un bebé de dos años de morir de hambre por estar acusado de brujería en Nigeria. El pequeño, rebautizado como Esperanza, está siendo cuidado actualmente por un grupo de voluntarios y recibió transfusiones de sangre diarias. Ahora, según ha actualizado Anja, ya se alimenta por si solo, es capaz de sentarse y sonreir.

Indonesia: La policía indonesia ha detenido a una treintena de personas vinculadas a organizaciones yihadistas que planeaban atentar en Yakarta, tras el ataque del mes pasado en la capital. Las personas detenidas planeaban atentar contra el aeropuerto y la comisaría central de policía.

Camerún: Las fuerzas especiales de Camerún mataron a 162 insurgentes de Boko Haram en Goshi, una localidad en el noreste de Nigeria, y destruyeron fábricas de bombas y armamento para recuperar el control del bastión extremista, explicó

Desvinculan a infanta Cristina de Instituto Nóos

La infanta Cristina de Borbón era socia del Instituto Nóos, pero nunca participó de las actividades administrativas y financieras del mismo, aseguró hoy el excontador de la entidad, Marco Antonio Tejeiro.

En el juicio del llamado "caso Nóos" que se realiza en Palma de Mallorca (en el Mediterráneo español), el ex responsable de las cuentas de ese instituto afirmó que la hermana del rey de España, Felipe VI, nunca le entregó documentos, facturas ni daba órdenes.

El proceso judicial contra 17 acusados incluye principalmente al esposo de la infanta, Iñaki Urdangarin, y su exsocio Diego Torres, quienes manejaban el Instituto Nóos que entre 2003 y 2006 habría malversado fondos públicos de los gobiernos de Islas Baleares, Comunidad Valenciana y otros. El juicio iniciado el 11 de enero se retomó la semana pasada en la Escuela Balear de Administración Pública con las primeras declaraciones de los acusados, y todo el proceso se prolongará hasta finales de junio.

En tanto, la hermana del rey Felipe VI está acusada de delitos fiscales cometidos a raíz de operaciones de su esposo en el Instituto Nóos.





Al menos siete muertos en una explosión de gas en un edificio de viviendas en Rusia

Al menos siete personas, entre ellos dos niños, murieron tras una potente explosión de gas que destruyó hoy un bloque de un edificio residencial de cinco plantas en la ciudad rusa de Yaroslavl, a unos 250 kilómetros al noreste de Moscú, según los últimos datos proporcionados por las autoridades locales. Los servicios de emergencia han rescatado tres cuerpos de los escombros: dos mujeres y un niño, informó a Interfax un portavoz del Ministerio de Situaciones de Emergencias. 20minutos

"Mujer que escribió a Juan Pablo II pudo estar enamorada"

Pero la intención de Karol Wojtyla con Anna-Teresa Tymieniecka fue de un nivel puramente amistoso e intelectual, revela el director de la Biblioteca Nacional de Polonia

El director de la Biblioteca Nacional de Polonia afirmó el martes que las cartas que escribió quien entonces era un cardenal polaco —el futuro papa Juan Pablo II— a una filósofa documentan una amistad "difícil y valiente" de 32 años. Tomasz Makowski sugiere que ella pudo estar enamorada del que luego fue el líder de la Iglesia católica.

La biblioteca compró cientos de cartas por una cifra "de siete dígitos" en 2008 a la mujer, la filósofa polaca-estadounidense Anna-Teresa Tymieniecka y que planea publicarlas en los próximos años. Makowski afirmó que las cartas fueron escritas por el cardenal Karol Wojtyla y más adelante Papa desde 1973 hasta poco antes de su muerte en 2005. Dijo que insinúan que la mujer, que murió en 2014 a los 91 años, pudo haber estado enamorada de él, pero que este mantuvo su relación a un nivel puramente amistoso e intelectual.

Makowski dijo que leyó "cada página" del archivo adquirido, que también incluye una "inapreciable" copia de trabajo de un libro de Wojtyla que Tymieniecka editó para una edición en inglés, con notas manuscritas. Tomado de ElUniversal



Fallece exsecretario gral de la ONU Butros Gali

El exsecretario general de la ONU Butros Butros Gali ha fallecido, anunció hoy martes el presidente de turno del Consejo de Seguridad, el venezolano Rafael Ramírez.

El diplomático egipcio, nacido en 1922, había sido ingresado la pasada semana en un hospital de El Cairo.

Su fallecimiento fue dado a conocer por Ramírez al inicio de una reunión del máximo órgano de decisión de Naciones Unidas, que dedicó un minuto de silencio a la memoria del que fuera secretario general de la organización.

Sin embargo, en la ONU no se dieron detalles sobre su fallecimiento.Butros Gali, que sustituyó al peruano Javier Pérez de Cuéllar, fue jefe de la ONU en 1992 y 1996 y tuvo como sucesor al ghanés Kofi Annan.

Diálogo de paz por Siria se reanudaría el 25 de febrero



El enviado especial de la ONU para Siria, Staffan de Mistura, mantiene su intención de reunir el próximo día 25, o antes, en Ginebra a las partes del conflicto sirio para reanudar las conversaciones de paz iniciadas a finales de enero.

"El plan de reanudar las conversaciones el 25 de febrero, o antes si es posible, se mantiene. La degradación de la situación sólo hace más evidente que no se puede esperar más", dijo el portavoz de Naciones Unidas en Ginebra, Ahmad Fawzi.

De Mistura se reúne hoy en Damasco con autoridades del régimen sirio, entre ellos el ministro de Asuntos Exteriores, Walid al Mualem, para discutir sobre el cumplimiento de un alto el fuego y el acceso de ayuda humanitaria para los civiles, en medio de una aumento de la violencia armada en el país. Tomado de TVN2

Vietnamita presa compra esperma y se embaraza para evitar ejecución

Una mujer presa en Vietnam compró al parecer esperma a un hombre que está en la misma cárcel para quedarse embarazada y eludir así la pena de muerte, informa hoy el diario 'Thanh Nien', que cita fuentes de la investigación.

El bebé nacerá en abril. En Vietnam, las embarazadas y madres de niños menores de tres años no pueden ser ejecutadas. Según el periódico fueron suspendidos cuatro guardias de prisión.

La mujer, de 42 años, entregó unos 2 000 euros (USD 2 200) en una cárcel de la provincia norteña de Quang Ninh a cambio del esperma y con ayuda de una jeringa se autofecundó. Tomado de El-Comercio

Salvadoreño Richard Menjívar jugará con Rayo Oklahoma



La franquicia por supuesto, es una invención del Rayo Vallecano de España en la segunda división estadounidense de fútbol. El equipo aún está en construcción, afinando detalles, para disputar el torneo que ya se avecina. Richard Menjívar integrará el plantel del Rayo OKC para esta temporada. Su presentación aún no fue oficial, pero es un hecho, ya que su nuevo equipo destinará un día para hacerlo junto al resto del plantel, por tratarse de una franquicia emergente.
Así, la segunda división de EE.UU. denominada NASL, tendrá a cuatro salvadoreños jugando este año: Andrés Flores (NY Cosmos), Junior Burgos (Tampa Bay Rowdies), Dustin Corea (Edmonton FC).

En Italia destrozan a Gary Medel: "Está demasiado nervioso y no hace nada"

Gary Medel participó activamente en la caída del Inter por 2-1 ante Fiorentina, resultado que alejó a los lombardos de la zona europea, el principal objetivo que se ha propuesto para este campeonato.
En Italia reaccionaron ante la derrota y calificaron al defensa chileno como uno de los puntos bajos del plantel.
La Repubblica, en particular, critica el nerviosismo del chileno, el cual significó una tarjeta amarilla que le impedirá jugar en el próximo encuentro contra Sampdoria. "Demasiado nervioso. Grita, pelea, recibe la amarilla y corre el riesgo de la expulsión. No hace casi nada en el ataque ni en la defensa", señaló La Repubblica, que calificó su actuación con un 5,5.
La misma de la Gazzetta dello Sport, que señaló: "su confusión, como a menudo le sucede con los adversarios que atacan".
En cambio, el Corriere dello Sport le dio al menos un 6: "En dificultad cuando lo presionan, crece con el pasar de los minutos, aunque estuvo muy nervioso".



Vale la pena recordar que el Inter de Gary Medel marcha en el quinto lugar de la tabla, con 45 puntos, fuera de la zona europea, a la cual acceden los primeros tres a la Champions y los otros dos a la Europa Liga. Juventus es el puntero con 57 puntos, seguido por Napoli con 56, Fiorentina 49 y Roma 47.



Suárez, el intruso en el histórico penal del Barcelona



La incógnita la despertó la cara de sorpresa de Luis Suárez, después de convertir un gol que —ya lo sabía en ese momento— quedará en la historia, en la memoria de todos los fanáticos del fútbol. Jordi Alba se reía, Arda Turán parecía no entender: Lionel Messi, el único consciente de lo que había hecho, un pase en un penal, se reía, mientras el uruguayo estaba totalmente desconcertado, sorprendido. "Lo ensayaron muchas veces en los entrenamientos. Ahí hacen cosas mejores, más sorprendentes todavía. Pero no sabía que lo iban a ejecutar en ese momento", dijo Luis Enrique, entrenador del Barcelona, cuando terminó el partido. Parte de la magia del conjunto catalán se apoya en la capacidad de improvisación: en eso de sorprender a propios y extraños, el plato más fuerte de la casa.
Suárez leyó la carrera de Messi. Olfateó algo raro. Pisó el área antes que sus compañeros, antes que los rivales. Y tuvo la frialdad para no cerrar los ojos y acomodar la pelota contra un palo, imposible para Sergio, el arquero del Celta de Vigo, más desorbitado que todos los espectadores.
El más sorprendido, sin embargo, era Neymar. Él era el destinatario, la otra parte que completaba la jugada mágica. Era él quien debía entrar al área, furioso, y terminar la obra de arte: "El penal era para mí, pero el 'gordo' (Luis Suárez) estaba más cerca y ha hecho el gol", dijo el brasileño, después del encuentro.
Suárez es un asesino del gol. Ve, incluso, lo que nadie aprecia: que Messi iba a dar una asistencia en un penal. Esa cara de sorpresa tenía un poco de actuación: sin saberlo, él lo sabía. Tomado de DiarioPopular

Fiscal ecuatoriana halló más indicios en Paraguay sobre Luis Chiriboga

La fiscal Diana Salazar, que lleva adelante la investigación por el supuesto lavado de activos en el que están implicados Luis Chiriboga, Vinicio Luna y Francisco Acosta regresó anoche de Paraguay y ha informado al fiscal general sobre sus hallazgos.
Estos no fueron revelados por Galo Chiriboga, titular del Ministerio Público, pero adelantó que la labor "fue importante" para el caso.
El fiscal distrital Paul Ponce señaló que "hay nuevos elementos de convicción" dentro de la instrucción fiscal que inició el 5 de diciembre pasado y que desde entonces tiene 90 días de plazo para concluir.
Las declaraciones de los funcionarios se da en el marco de la reunión de fiscales de Sudamérica que se desarrolla en Guayaquil para agilitar procesos en el marco del denominado FIFA-Gate.

Además la fiscalía ecuatoriana también se involucrará en investigación por supuesto soborno por derechos de televisión a nivel de Conmebol. (D)

Tribunal brasileño notifica a notarías sobre yate, avión y bienes de Neymar



Un tribunal brasileño notificó hoy a notarías y a varios organismos reguladores sobre las propiedades de bienes raíces, un yate y un avión del futbolista Neymar que están embargados en desarrollo de un proceso judicial contra el jugador del Barcelona por supuesta evasión fiscal.
El Séptimo Tribunal Federal de Santos informó a Efe que la lista de bienes del jugador de la selección brasileña y del Barcelona fue enviada a notarías de Sao Paulo y de las ciudades de Sao Vicente, Praia Grande, Guarujá y Santos, todas en el litoral paulista, e Itapema, en el sureño estado de Santa Catarina.

FIBA advierte a Venezuela con dejarla sin Juegos Olímpicos

La Federación Internacional de Baloncesto (FIBA) ha advertido a Venezuela con desafiliarla si no se resuelve el caso de la deuda de Gaiteros del Zulia.

En una carta emitida por Alberto García, Director Ejecutivo del organismo, a Bob Abreu presidente de la Liga Profesional de Baloncesto (LPB), se informa que hay un riesgo en la afiliación y en la participación de la selección nacional a los próximos Juegos Olímpicos de Río.



La FIBA aceptó la solicitud de prórroga hasta el 18 de febrero de la suspensión a Gaiteros del Zulia por el impago a varios exjugadores importados, sin embargo, en la misiva se rechaza la actitud de los gerentes del equipo "furrero" hacia la FIBA en un comunicado de prensa.

FIBA critica que Gaiteros "no reconocen su afiliación a la Federación Venezolana, pero utilizan jugadores, entrenadores y árbitros nacionales y extranjeros" que no serían posible tenerlos sin una afiliación directa o indirecta a la FVB.

"Pongo en su conocimiento que de no regularizar su situación el Club Gaiteros deberá ser suspendido de toda actividad deportiva en su Liga, tal cual se expresa claramente en nuestra decisión anterior, ahora a partir del dia 18 de febrero de 2016", concluye.

Boxeadora Boliviana Jennifer Salinas confiesa que es lesbiana

Desafiante y honesta, como es ella. Así se mostró Jennifer Salinas, la campeona boliviana mundial de boxeo en la categoría Súper Gallo. En su cuenta de Facebook se tomó el tiempo de escribir un extenso texto para confesarle a sus más de 50.000 seguidores que atraviesa un doloroso y complicado divorcio y que, además, "no puede seguir escondiendo su orientación sexual".

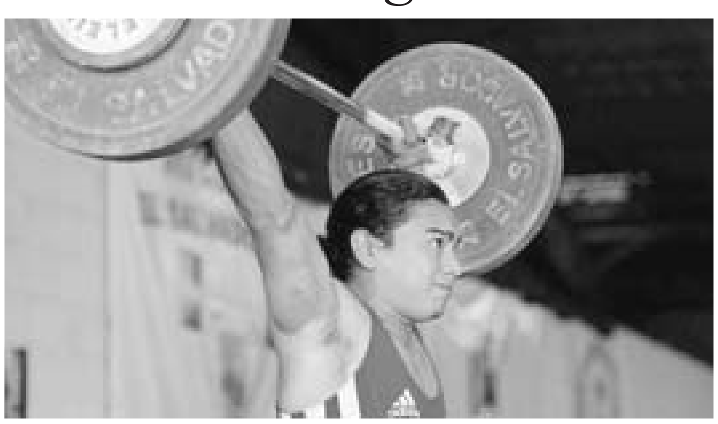


La también reciente imagen del calendario Fancesa (en la que solo posó con conchas sobre su cuerpo) anotó también que "estar en el clóset y esconder quién soy, como si fuese un monstruo peligroso, es un riesgo a la humanidad, no es algo que me interesa seguir haciendo". "¿Por qué debo sentirme mal o avergonzada de quién soy? Soy responsable de mi felicidad", agregó en el post de su cuenta en dicha red social.

Pero, Jennifer no se detuvo en cada párrafo y siguió: "Actualmente estoy separada, en camino a un divorcio... Lo nuestro (con su marido) no es restaurable y un buen divorcio será mejor que un mal matrimonio para nuestros hijos. Sé que esto les afectará (a mis hijos), pero tener dos hogares sin peleas será mejor para ellos que tener un hogar, donde no hay una lucha constante". "...Ese hombre es único, es mi mejor amigo y un excelente padre. Él siempre supo mi inclinación sexual y estuvo a mi lado en todo momento. Es trabajador y daría su vida por su familia, viene de un pasado con mucha inestabilidad familiar, una niñez de pobreza y mucha lucha...", completó.

Jennifer Salinas se casó con Ernesto Guevara, que es dominicano de nacimiento, y llevaba unida a él casi 15 años. Tiene cuatro niños, Leticia, Jaida, Juan Pablo y Jalia. Vive en EEUU, pero viaja constantemente a Bolivia, su país natal. Confesó a la prensa que sufrió una violación cuando era niña y ahora vuelve a declarar más sobre su vida privada al revelar que es lesbiana y está en proceso de divorcio.

Pesista Salvadoreño Salamanca irá a fogueo en Cuba



El objetivo de buscar una clasificación a los Olímpicos de Río 2016 sigue siendo claro para el pesista Julio Salamanca. El Salvadoreño buscará un boleto a la cita olímpica en el Campeonato Panamericano de Colombia, en junio, en la categoría de los 62 kilos.

Pero antes, Salamanca aseguró que tendrá un fogueo en marzo, en Cuba, denominado "Torneo Manuel Suárez", donde pretende seguir mejorando su marca y concentrarse en el Panamericano.

"El fogueo en Cuba es un evento para irnos preparando para buscar la clasificación en Colombia. Después, el Comité Olímpico confirmó que estaremos en una base de entrenamiento (mayo), posiblemente en Colombia", señaló.

Y añadió: "En el Panamericano de Colombia, buscaré hacer un buen total para la clasificación individual. Mi marca (actual) es de un total 282, ese es mi mejor total".

Según explicó el de la halterofilia, la clasificación a Río 2016 la puede "lograr registrando un mejor total de mi marca, y con esa estar entre el top 15 en el ranking mundial".

De lograr hacer un buen papel en el clasificatorio, estos se convertirían en los segundos Juegos Olímpicos de su carrera para Julio. "Me siento seguro de hacer mi máximo esfuerzo y de poder clasificarme, así como motivado para ir a Juegos Olímpicos".

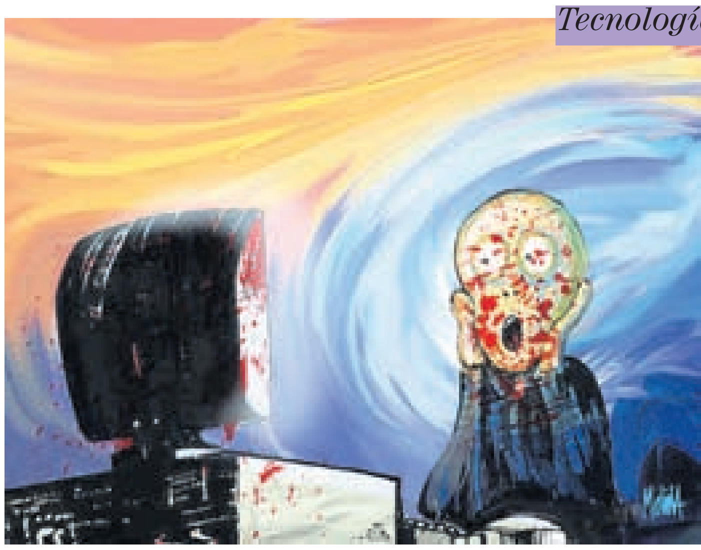
El pesista está comprometido con sus metas y con su fogueo: "Daré mi máximo esfuerzo para ganarme la plaza. No es nada fácil clasificar a Juegos (Olímpicos), por eso es que daré lo mejor de mi".Tomado de EDHDEportes

Los humanos son cada vez más insensibles a contenidos violentos

Tecnología

Una nueva herramienta de análisis que mide los estados emocionales desarrollada por investigadores de la Universidad Pompeu Fabra de Barcelona demuestra empíricamente que los humanos están perdiendo capacidad emocional de excitación frente a contenidos como la violencia o el sexo.

Según informó esa universidad, este hecho se ha demostrado en el proceso científico de validación de una escala para medir estados emocionales, como el placer y la excitación, en tiempo real, denominada 'The Affective Slider' (AS).
Los investigadores Alberto Betella y Paul Verschure constataron, en un estudio publicado en la revista científica PLoS ONE, que "las personas son cada vez más insensibles a los estímulos altamente excitantes que van desde la violencia al sexo".

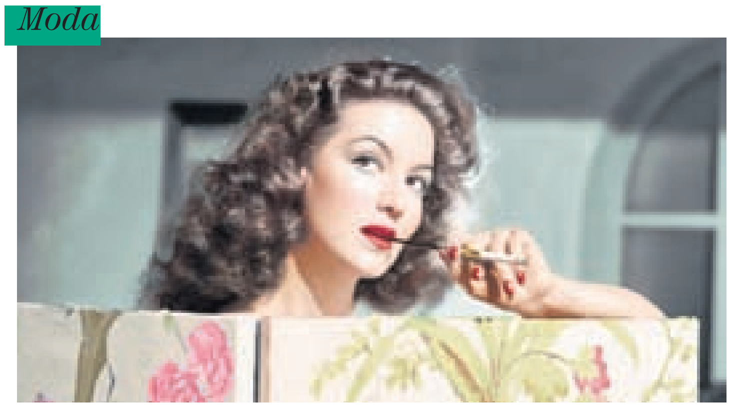


Betella y Verschure han explicado que el trabajo tenía un doble propósito: "Por un lado había que probar la fiabilidad de la nueva escala AS y, por otra parte, queríamos saber si podíamos replicar las calificaciones proporcionadas por el International Affective Picture System (IAPS)".
El IAPS consiste en un banco de imágenes con múltiples categorías semánticas utilizado como estándar en estudios de psicología que permite obtener datos individuales a partir de la respuesta de los sujetos ante los estímulos.
Los resultados del estudio apuntaron a una "desensibilización de los contenidos que provocan excitación", que según los autores está causada "muy probablemente a la gran presencia de este tipo de contenidos en los medios de comunicación".

Sobre este hecho, los autores advierten de que "si se utilizan las imágenes de la base de datos IAPS, junto con sus clasificaciones de los años 90, sus resultados pueden ser imprecisos ya que estas imágenes, calificadas originalmente de altamente excitantes, hoy en día tienen una carga emocional disminuida y son menos excitantes". Tomado de ElComercio

Latinas que cambiaron la moda con su estilo

Moda



Durante años la mujer latina ha sido sujeto de inspiración de artistas, intérpretes, cineastas y diseñadores que se han puesto a sus pies. México tuvo a Frida Kahlo y Argentina a Evita Perón, cada una con su propio estilo y atractivo que las hizo trascender incluso después de su muerte. Generación tras generación han habido dignas representantes de nuestro género cuyo talento, porte y estilo las volvieron íconos de moda. Titanes de la talla de Christian Dior dedicaron varios diseños a algunas de ellas.
Algunas se han ido (dejando una herencia de glamour y distinción) y otras llegaron para demostrar que el sabor latino está lejos de terminar. Te presentamos a siete famosas mujeres (mujerones, habría que decir) que lograron distinguirse del resto.
1. María Félix
Las pantallas en blanco y negro se pintaron de color con el porte y elegancia de María Félix. Mientras los hombres se enamoraron de su rostro, las damas se preguntaban cuáles eran los secretos detrás de tan impecable imagen.
Cartier y Louis Vuitton la hicieron parte de sus clientas frecuentes y distintas prendas diseñadas por Christian Dior, Givenchy y Balenciaga –sólo por mencionar algunos– podían ser vistas en su envidiable armario



2. Evita Perón

Con talento teatral, poder de convocatoria y una personalidad chispeante, Eva se ganó el cariño de toda una nación. Zapatos hechos a medida y diseñados por el mismo Salvatore Ferragamo, así como la fascinación de Christian Dior por su elegancia, son dos testigos de su trascendencia en el mundo de la moda. En palabras del francés: "La única reina que vestí fue a Eva Perón".
3. María Callas
Dueña de un rango vocal de tres octavos y de sofisticadas facciones, la soprano de origen griego, con raíces latinas, se colocó como una de las cantantes de ópera más grandes de todos los tiempos
La palabra diva bien podría describir el status que ostentó durante toda su vida. Sus labios carnosos, cejas pobladas y mirada penetrante parecían encajar perfectamente con su lujoso guardarropa. Piezas de Christian Dior, Lanvin e Yves Saint Laurent, así como sombreros hechos a medida, la pusieron incluso en un rango de comparación con el estilo de Audrey Hepburn

4. Dolores del Río
Pocas fueron las actrices de la época dorada del cine mexicano que lograron conquistar Hollywood: Dolores del Río fue una de ellas. Con raíces aristocráticas que venían desde la época virreinal española, la actriz se dio siempre una vida de princesa.



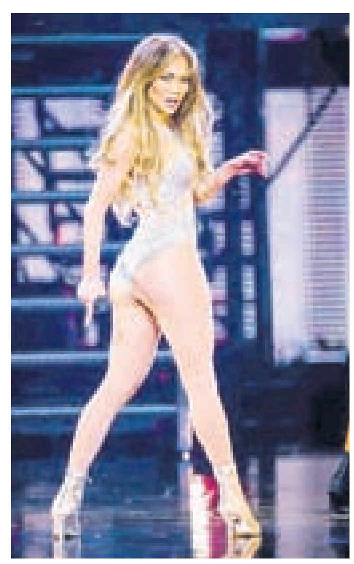
En una ocasión, la diseñadora Elsa Schiaparelli diría: "¡He visto a muchas mujeres bellas entrar aquí, pero ninguna tan completa como Dolores del Río!".
5. Celia Cruz
Originaria de La Habana, Cuba, la cantautora –y reina de la salsa– es muestra fiel de cómo su característica forma de vestir la hizo robarse todas las miradas. Exuberante y carismática son dos adjetivos perfectos para describir su personalidad tanto arriba como abajo de los escenarios.

6. Selena
La reina del Tex Mex –con una de las siluetas más sensuales de la historia musical latina– no sólo sorprendió al mundo con su nuevo ritmo, sino también ostentó prendas que en su momento, sacudieron y dejaron sin aliento.



Hoy, muchos de sus atuendos podrían utilizarse. Pantalones de cintura alta y sus famosos bustiers con aplicaciones brillantes y flequillos fueron toda una declaración de un estilo, que sin duda, reflejaba a la perfección su carácter juguetón.

7. Jennifer López
La curvilínea morena originaria del Bronx y con sangre puertorriqueña inició su carrera como bailarina, y posteriormente tuvo su gran debut en la pantalla grande con la película basada en la vida y muerte de Selena. Desde el principio, su belleza y destreza en la pista de baile –así como su talento vocal– encantaron a miles.
Un estilo urbano inspirado por las modas del barrio que la vio nacer, que exaltaba su increíble abdomen (y envidiable derriere), fue protagonista en sus videos en 1999. Pronto, a lo largo de su trayectoria, conquistó a más de un hombre: P Diddy y Ben Affleck, entre los más sonados, además de a Marc Anthony, su esposo por siete años y padre de sus gemelos Max y Emme.
Tal y como ella misma lo dice, siempre será la misma Jenny de la cuadra, aunque ahora vista favorecedoras piezas de Giambattista Valli. En su reciente tour por Las Vegas vimos increíbles piezas de brillantes cristales que se mueven a la misma velocidad de sus caderas y se combinan con su melena sexy y mirada profunda. Tomado de Univisión



Crea Confianza



Bienestar

DR. ROLINDO DORTALINA
PSICÓLOGO SOCIAL

Una de las cosas más poderosa que tenemos como ser humano se llama: la confianza. Todo tipo de avance necesita de "un pegamento emocional". Confianza es el pegamento humano, es lo que conecta uno con el otro. La confianza dura años para construirla, y un minuto para destruirla. Una mentira, una traición da un giro de 180 grado de lo que nos hemos pensado, y nos hace cambiar todo lo que hemos creído. Cuanto más desconfianza tenemos, todas las cosas van más lentas. Entre más confianza tenemos, mas rápido los asuntos funcionan y avanzan. Una pareja no puede confiar uno al otro si no hay confianza mutua; una relación entre amigo, de sociedad, de trabajo no puede establecerse si no hay confianza. Si hay confianza, hay movimiento, inversión, finanzas y relación interpersonal sana y duradera. Cuando una persona es herida en su confianza, queda muy lastimada, porque la traición nos duele muy profundamente en el alma.

¿Qué pasa cuando una persona pierde la confianza en usted? Ella se vuelve desconfiada y todo le resulta sospechoso. Un estudio realizado muestra que un 92% de personas no confía más en los Políticos, debido a sus mentiras, manipulaciones y traiciones. Ahora, ¿Qué podemos hacer para crear la confianza que ha sido destruida anteriormente? Hay tres requisitos importantes para logra que las personas vuelva a confiar en usted:

I. Carácter: es la transparencia, la cual activa la confianza. Carácter está relacionado con ser tu mismo. La sociedad no quiere persona de carisma, sino di carácter. Ser integro significa siempre actuar con la verdad, ésta siempre produce confianza.

II. Capacidad: Para ge nerar confianza necesitamos tener también capacidad. El que quiera mejorar, avanzar, el que estudia, y tiene un mentor, siempre genera confianza.

III. Química: Usted puede ser íntegro, un persona bien formada, usted puede tener buen carácter, pero si usted no tiene química, es decir, una actitud positivo, todas sus relaciones termina rotas. Química tiene que ver con llevarte bien con otros, significa saber cómo decir las cosas, tener una buena actitud, es saber a que hora puede hablar y a que hora puede estar en silencio. Estas tres características son condiciones indispensables para una persona ser generadora de confianza. En esta semana, si usted tiene una persona que ha perdido confianza en usted, practique esto. Si estas tres están presentes en su vida, son 100% seguro de todo emprendimiento, toda relación que comencemos va a terminar exitoso y va a crecer permanentemente en usted. Feliz semana para usted y su familia. Para consejo o pregunta, llame 7422840 o envié su mail a: agapecounselingservices7@gmail.com.

Salud



Cómo cuidarse a partir de los 50 años

"Tengo 50, ¿qué hago para cuidarme?" Es la pregunta que se hacen muchos hombres y mujeres al llegar a esa edad.

Alejandro Turek (M.N. 65.164), médico especialista en Oncología, le dio detalles a Domingo Vida de qué chequeos deben hacerse las personas cuando alcanzan el medio siglo.

"Los 50 años actuales son los 40 del siglo pasado. Hoy la expectativa de vida de la mujer es de 76 y la del hombre, de 73. Nos hace pensar en muchos años más después de los 50", comenzó explicando el doctor Turek.

Y siguió: "En Oncología, los pacientes adultos con diagnóstico de solo 5 tumores, representan el 54 por ciento del total de nuevos casos cada año. Si sumamos el cáncer de piel, el más frecuente, tenemos 6 focos de atención. Así, en momentos oportunos, intervenciones más simples, terapias no prolongadas, ofrecen cura en porcentajes altísimos a bajo costo personal para el paciente y económico para el sistema de salud. En cuanto al cáncer después de los 50. Varios tumores tienen a partir de esta edad su pico de incidencia. Entonces, si pretendemos cuidar nuestra salud, los hábitos de vida, no fumar, no tomar alcohol en exceso, un peso corporal adecuado, una dieta sana, no alcanzan. Necesitamos controles en estado de buena salud".

El comienzo

El especialista asegura que "los 50 años es el momento en que comienza a haber incidencia de tumores en la mayoría de los seres humanos. El varón debe realizarse el control de la próstata. Para ello es recomendado y fundamental realizarse análisis y el tacto rectal. En el caso de los fumadores también deben hacerse la radiografía de tórax. Como también una colonoscopía para diagnosticar tempranamente un posible tumor maligno del colon o el recto. En la mujer, además también deben hacerse periódicamente el examen ginecológico y, regularmente, autoexamen mamario, una mamografía digital y una ecografía mamaria bilateral de acuerdo a la densidad mamaria de cada mujer. En las mujeres que tienen mamas voluminosas suele verse mejor que en las que tienen mamas pequeñas".

Por último, expresó: "Si los hombres y mujeres, a partir de los 50 años, pudieran dejar de fumar y controlaran el pulmón, el colon y recto, las mamas, la próstata y el cérvix uterino, se podría diagnosticar muy tempranamente las cinco neoplaxias más frecuentes que reúnen el 54 por ciento del total de los pacientes con cáncer del país, según la Organización Mundial de la Salud". Y añadió: "La solución del cáncer es prevenirlo. En la mayoría de los tumores no se puede. Pero la prevención más sencilla y más eficaz para que no aparezca un tumor maligno es no fumar. Hay por lo menos 20 tumores malignos, muy agresivos, desde los labios hasta un montón de órganos, que tienen perfecta vinculación demostrada con el hábito de fumar".

Las recomendaciones que da son: "Dieta lo más sana y variada posible. Tratar de conservar el peso. No tomar alcohol en exceso. Con esas tres o cuatro cuestiones la gente viviría mucho más, mejor y menos enferma. Y eso es barato, no hacen falta drogas costosas ni estudios costosos.

La salud pública debe ser una cuestión de estado. Va a necesitar al respecto de las enfermedades tumorales la educación, información y difusión. Eso es mucho más eficaz que el hecho de que nosotros usemos drogas costosísimas para mejorarle la salud a los pacientes. Y más fácil.

Desde el último año de la primaria, en el secundario, en la facultad y en los trabajos hay que educar a la sociedad al respecto. Si todos los días en los medios de comunicación se le dice a la gente 'no fumes porque vas a tener cáncer', muchos van a dejar de fumar".

Estilo

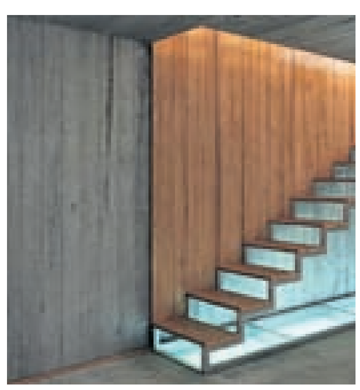
Decorar un sótano bajo tierra

La diseñadora Virginia Nieto nos muestra el trabajo realizado para decorar un espacio muy especial. Se trata de decorar la zona que está debajo del jardín con una zona de juegos para los niños y una zona de invitados. El resultado es espectacular..

El sótano o loft se ha creado bajo la tierra gracias a diferentes cajas impermeabilizadas para que de esta manera no llegue la humedad del jardín a la estancia. Para poder acceder existe una gran escalera que da la puerta principal..

La puerta principal y las paredes que dan a la escalera, son toda una cristalera haciendo que la luz exterior pueda entrar.

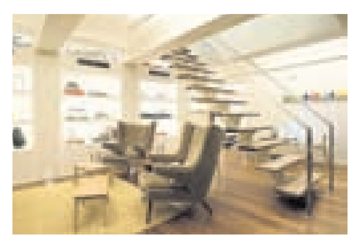
Además, también hay 3 lucernarios en el jardín conectados con el interior, que hacen que pase la luz al sótano o loft. Esto es gracias al efecto lupa que logra que se amplifique la luz y que se reproduzca con mucha intensidad..En general, los colores utilizados para decorar esta



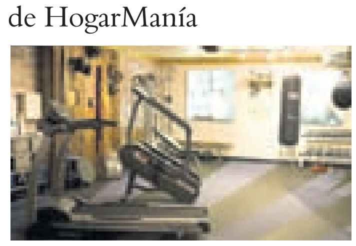
estancia son colores limpios y sencillos que ayudan a darle mayor luminosidad. Los colores principales son el blanco, el ocre y el gris. Estos colores se pueden encontrar sobre todo en la sala y en la cocina..

Por el contrario, el cuarto de baño es algo diferente y mezcla colores más oscuros. Esta estancia le da un toque diferente al sótano o loft gracias a las placas de hormigón que hay en las paredes. Además, el suelo cerámico del baño también tiene un aspecto de hormigón..

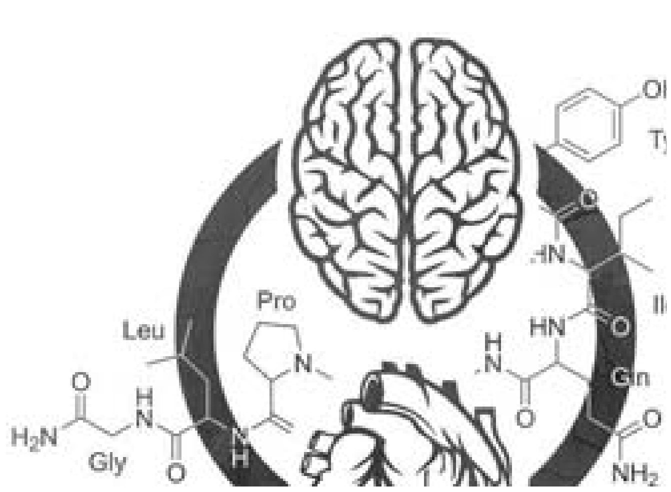
Para terminar, destaca que gracias a que se unifican los colores y gracias a que los armarios están ocultos, se logra



más espacio y capacidad de almacenamiento.. Tomado de HogarManía



La “amarga ciencia” del amor



Un año antes de que saliera El amor en los tiempos del cólera , de Gabriel García Márquez, hubo una obra inédita elaborada por otro ilustre García (Federico García Lorca) que causó revuelo entre los amantes del amor: Los sonetos de amor oscuro . Escritos durante los últimos años de la vida del poeta entre 1934 y 1936, y a pesar de que algunos versos circularon clandestinamente, fueron “protegidos” en una fría caja fuerte de acero por casi medio siglo, hasta su publicación en 1984. Hay uno, Llagas de amor , que reclama la atención por su belleza y remitir a la “amarga ciencia” del amor:

Esta luz, este fuego que devora.

Este paisaje gris que me rodea.

Este dolor por una sola idea.

Esta angustia de cielo, mundo y hora.

Este llanto de sangre que decora lira sin pulso ya, lúbrica tea.

Este peso del mar que me golpea.

Este alacrán que por mi pecho mora.

Son guirnalda de amor, cama de herido, donde sin sueño, sueño tu presencia entre las ruinas de mi pecho hundido.
Y aunque busco la cumbre de prudencia me da tu corazón valle tendido con cicuta y pasión de amarga ciencia.

Este soneto, que se refiere a la memoria de un amor imposible, se compone de dos cuartetos y dos tercetos; su rima es consonante, con versos endecasílabos. A pesar de eso y más, los eruditos en lingüística estructural, en psicolingüística, en sociolingüística, en análisis del discurso, en sociología de la literatura, en semiótica, en retórica, en versología y en hermenéutica no se han puesto de acuerdo sobre lo que es y no es poesía, y mucho menos poesía de amor.

Hormonas. Desde la perspectiva de la “amarga ciencia”, el enamorado Federico, antes que “cicuta” debió estar bajo los efectos de la oxitocina, hormona asociada con la empatía y mostrar bajos niveles de serotonina, semejantes a los que presentan la personas con desórdenes psicológicos obsesivo-compulsivos. Algo de razón tenía el otro García (Rubén Darío) cuando dijo: “ Amor es violento, y cuando nos transfi gura nos enciende el pensamiento la locura ”.
Mientras la palabra “Dios” aparece unas 200 millones de veces en la Internet, la palabra “amor” tiene cerca de 400 millones de entradas. Si se toman en cuenta todos los idiomas, entonces surge cerca de 20.000 millones de veces. Con excepción de la física, todas las ciencias han procurado desenmarañar los secretos de amor. Aun así, es poco entendido.
Durante gran parte del siglo XX, las ideas sobre el amor estuvieron dominadas por las concepciones sexistas de Freud, que proponían como partida los estadios, anal, oral, fálico y genital, y la noción del complejo de Edipo, así como la risible idea sobre la “envidia al pene”. Con la reivindicación de las mujeres y de los homosexuales, así como con el surgimiento de la psicología experimental y la neurofisiología, estas ideas han sido borradas ; al grado tal, que la revista más influyente en psicología Psychological Science publicó en 1996: “…desde el punto de vista científico y terapéutico, no existe beneficio ni nada que decir del sistema freudiano, de sus componentes o cualquiera de sus dogmas”. RIP.. .

El amor romántico es la culminación de la interrelación compleja entre la biología, la química, el ambiente y la cultura. Por eso es poco probable que haya dos personas que experimenten el amor del mismo modo. Sin embargo, hay elementos comunes en todos los enamorados, lo cual sugiere que el amor tiene una función adaptativa para la especie, desde la perspectiva de la selección natural.
Según el psicólogo Steven Pinker, el amor surgió durante la evolución como un mecanismo para motivar a los individuos a cumplir tareas esenciales, tales como el cuido, la protección, la alimentación y la reproducción.Al contrario del amor filial, el amor romántico ocurre entre personas no relacionadas por parentesco. En el caso de los heterosexuales, los vínculos afectivos aseguran la reproducción y protección de la pareja, la ofrenda y la colaboración en la crianza de los hijos. En especies semimonógamas (o semipolígamas) como los humanos, se ha propuesto que el amor romántico asegura el cuidado de los genes, incluso desde el vientre de la madre, favoreciendo la unión, por lo menos por el periodo requerido para la crianza.
Las facetas. Se ha planteado que la “química” del amor romántico, ya sea homosexual o heterosexual, presenta tres etapas que impactan zonas específicas del cerebro.
La primera es el deseo. En general, escoger a una pareja potencial toma unos tres minutos. Los elementos determinantes son: el lenguaje corporal (50%), la cadencia de la voz (40%) y la conversación (10%).
La segunda es la atracción. Esta es la etapa de mayor empatía y diversión entre los enamorados; los amantes pasan mucho tiempo juntos, retozando y pensando en el “otro” de manera compulsiva.
El tercer periodo es la consolidación, y está dominado por la oxitocina, hormona que también se libera durante el orgasmo y la crianza. Esta favorece que las parejas permanezcan juntas por periodos prolongados, se consoliden para la crianza y para proyectos de vida a largo plazo.
Ya Gabo, el maestro del amor lo advertía: “Lo único que me duele de morir, es que no sea de amor”.



Festival Internacional de Poesía de Nicaragua abre con poemas de Rubén Darío

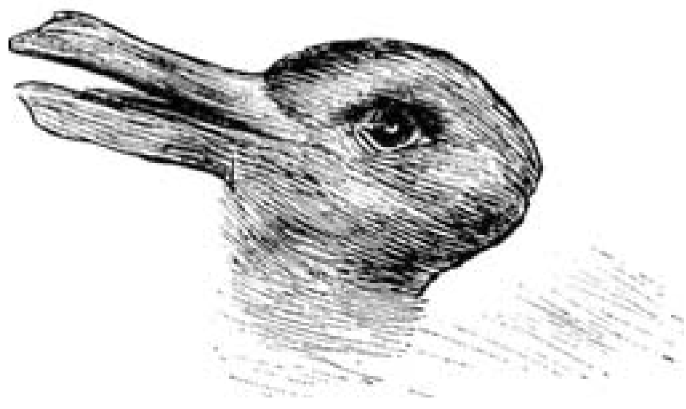
El XII Festival Internacional de Poesía de Granada, en Nicaragua, inició el pasado domingo con la lectura de los poemas de Rubén Darío, en la conmemoración del centenario de su fallecimiento.
“Rubén Darío, el poeta que revolucionó la lengua española con el Modernismo, será homenajeado en la apertura del XII Festival Internacional de Poesía de Granada”, dijo la secretaria ejecutiva del festival, la poeta Gloria Gabuardi, en una declaración escrita.
El inicio del programa viene con lecturas de la vida de Rubén Darío, conciertos de música del coro de la Universidad Politécnica y el coro In Crescendo, lecturas de poetas centroamericanos y muestras de danza de Nicaragua, señaló.
Al festivalacudieron 137 poetas de 65 países, incluyendo la nación anfitriona, indicó la letrada.
Ese festival, cuya edición se celebra en el marco del centenario de la muerte de Rubén Darío, tendrá lugar en la ciudad de Granada, ubicada a 45 kilómetros al sureste de Managua, desde este domingo hasta el 20 de febrero.
Durante la semana habrá otras actividades en honor de Rubén Darío, autor de "Azul", “Prosas profanas y otros poemas” y “Cantos de vida y esperanza”, entre otros libros, anotó Gabuardi.
Esta edición del festival promoverá, además, la integración centroamericana y será en homenaje al poeta nicaragüense Ernesto Mejía Sánchez (1923-1985), y en saludo al prosista guatemalteco Luis Cardoza y Aragón (1901-1992).
El lema será “El poeta: ese ser iluminado por el resplandor de la gracia”.
El festival contempla feria de libros y artesanías, talleres literarios, mesas redondas, bailes folclóricos, un carnaval poético y conciertos musicales

Premio BAFTA cine británico para Leonardo DiCaprio y González Iñárritu por ‘The Revenant’



Leonardo DiCaprio y el Mexicano Alejandro González Iñárritu ganaron el premio BAFTA del cine británico al mejor actor y mejor director por la película ‘The Revenant’ (‘El Renacido’). El Renacido es una de las películas favoritas para los premios Oscar, del próximo 28 de febrero, y ha sumado varias distinciones en la actual temporada de premios. González Iñárritu, que ganó el Oscar en 2015 como mejor director, película y guión original por ‘Birdman’, se llevó dos Globos de Oro y el galardón del Sindicato de Directores, ambos indicadores claves en la carrera por la estatuilla de la Academia. Por su parte, la película argentina ‘Relatos salvajes’, del director Damián Szifrón, ganó el premio a la mejor película en lengua no inglesa. La película argentina es una comedia de humor negro dirigida por Damián Szifrón con seis his-

¿Y tú qué ves, un pato o un conejo?



La respuesta, según los psicólogos, revela qué tipo de persona eres en términos de creatividad.
La prueba no se limita al hecho de saber qué animal ves, sino con qué facilidad puedes pasar de ver, en el mismo dibujo, al pato y al conejo.
Si lo logras hacer rápidamente, eres una mente creativa, con capacidad de iniciativa e invención.
Esta ilusión óptica es conocida en alemán como "Kaninchen und Ente" (Conejo y pato) y tiene más de cien años de existir. Apareció por primera vez en una revista alemana a finales de 1800. Tomado de ElSalvador

¿El título en la pared?



Aquella mañana de nostalgias hablamos de los amigos, de los que comparten las alegrías y escollos del oficio, de esos futuros padres que echan mano al calendario y se plantean nuevas prioridades, de quienes ya no están o decidieron establecer sus destinos en otros lares, de los que se graduaron pero han permutado hacia otras labores quizá más "solventes".
Nos pusimos melancólicas. Reencontrarse con colegas de estudio y trasnoches es siempre un buen pretexto para calar en la memoria; sin embargo, ese último recuento dejó un sabor inusitado.
Hasta ese entonces no lo había sentido tan cercano, tan personal. No suponía a algunos de mis compañeros de aula dedicándose a "niñeras particulares", atendiendo mesas en cualquier bar-restaurante o probando suerte en las famosas clínicas del celular, servicios de impresión, paladares u otro negocio que le permitiera poder llegar a fin de mes sin premuras en el bolsillo.
Para algunos lectores puede carecer de sentido alcanzar una calificación profesional o técnica en determinada especialidad, para luego no ejercerla. Otros, tal vez critiquen esta postura y la enmarquen de "facilista": cuando el zapato aprieta es mejor ponerse otro.Sin embargo, en mi criterio influyen otras variantes —además de resolver ciertas necesidades materiales— cuando el egresado de la enseñanza superior decide emplearse en un ejercicio ajeno al que aprendió.
Un ejemplo recurrente: aunque se garantiza la incorporación de los noveles al ámbito ocupacional, no siempre las empresas hacen el mejor uso de este recurso humano y el adiestrado puede acabar fungiendo como recadero, llenando papeles o en asignaciones que no le permiten desarrollar sus habilidades y conocimientos al máximo. No es de extrañar entonces que una vez fina lizado el tiempo de adiestramiento, y otras veces sin llegar a cumplirlo, este rompa vínculos con el sector estatal.
En tal escenario nadie sale vencedor. Horas de estudio y preparación engavetadas en casa, y echada por la borda Sí, es cierto que existen otros caminos.

El pluriempleo se ha convertido para muchos graduados en una opción que garantiza ese extra necesario si hablamos de ingresos personales.
No obstante, aquí no solo entra en cuestionamiento la disposición que la persona asume frente a una doble jornada, también hay que tener en cuenta que no todos los centros laborales —ya sea por la propia rutina organizativa— ofrecen al trabajador la posibilidad de desplegarse en segundas funciones. La misma receta puede aplicarse sin complicaciones para unos cuantos, mientras que para otros es sencillamente imposible de llevar a la práctica.
La realidad se torna más compleja cuando el profesional hace cuentas con su salario, mientras existen ciudadanos que triplican estas gratificaciones, y en algunos casos, a través de escenarios "dudosamente legales" si nos cuestionamos cómo adquirieron tales sumas de dinero.

Tampoco se trata de comparaciones o de echarle la soga al cuello al cuentapropismo, pero sí de estar conscientes de que existe un problema real que no puede pasar inadvertido, ya sea por la implicación de la fuerza joven en las nuevas formas de gestión, el inminente envejecimiento de nuestra población o la necesidad de formar y capacitar un relevo que asegure el desarrollo del país, desde todas las esferas de la sociedad.Hoy, la cuestión económica figura como una de las principales causas de este salto en el mercado laboral. La mejor apuesta del mañana sigue siendo el perfeccionamiento de las empresas estatales y el incremento de los índices de producción para que cada cual obtenga lo que merece según su trabajo; y así equilibrar la balanza cuando el graduado decida quedarse en su desempeño actual y no colgar el título en la pared. Tomado de Gramma.

Patriarca Kirill continúa su gira religiosa por América Latina



El diario español ABC destacó el encuentro de Su Santidad Kirill con el líder de la Revolución Fidel Castro, así como el resto de las actividades que realizó el Patriarca durante su visita a la Isla, y catalogó de inédita la reunión que sostuviese con el Sumo Pontífice de la Iglesia Católica, el Papa Francisco.

La agencia ANDES subrayó el encuentro con Fidel y el agradecimiento de este al Patriarca de la Iglesia Ortodoxa Rusa por su contribución a la amistad entre los dos países.

El Patriarca agradeció a Fidel Castro porque "la comunidad ortodoxa durante muchos años posee un templo en Cuba", refiriéndose a la Catedral Ortodoxa Nuestra Señora de Kazán, agregó Telesur.
Mientras, el diario La Razón anunciaba este encuentro como "un abrazo para cambiar la historia", y mencionaba como, en septiembre pa sado, el Papa Francisco oraba desde Cuba "por la reconciliación de todos los cristianos, cinco meses después, esa petición se concreta en un encuentro histórico con el Patriarca ortodoxo ruso Kirill, en territorio cubano".

Otros medios europeos como la BBC también calificaron de histórica esta visita, por haber ofrecido el espacio para el intercambio entre el jefe de la Iglesia Católica con el Patriarca de la Iglesia Ortodoxa Rusa, Kirill, en el que constituye el primer y único encuentro entre los líderes de dos de las principales ramas del cristianismo desde que ambas se separaron en el año 1054.

Cuba fue la primera parada de una gira latinoamericana emprendida por el Patriarca de 160 millones de ortodoxos, que lo llevará además a Paraguay y Brasil.
La agencia Reuters destacó que esta visita, también histórica, a Paraguay, se explica por el aporte de cientos de inmigrantes rusos a la cultura y la historia de este país, en especial durante la Guerra del Chaco.

Por lo que uno de los objetivos principales de esta parada por tierras latinoamericanas es rendir homenaje a los rusos que encontraron en ese país su segunda patria y que dieron su contribución a la cultura, e incluso dieron su vida, explicó a Sputnik Mundo Igor Nikolaevich Varlamov, consejero de la Embajada de Rusia allí.

La agenda del Patriarca Kirill en Paraguay incluye una misa en la iglesia ortodoxa rusa de Asunción, la visita al Cementerio Ruso de la Recoleta, y una reunión con los compatriotas en la Sala de Bronce del Círculo de Oficiales Retirados, donde se guarda memoria a los más de 7 000 militares que participaron en la Guerra del Chaco, agregó Sputnik. Tomado de Gramma



Tips para que la comida dure mucho más

Cada vez que vas al supermercado te encuentras con que no sabes si comprar arto o poquito, pues si te vas por el por mayor que es beneficiosos para tu bolsillo es muy posible que se te dañe la comida y si comprar muy poco tu economía sufrirá, razón por la que unos cuantos trucos se ayudarán para que la comida dure mucho más y conserve todas sus propiedades nutritivas.
De seguro te ha pasado que cuando compras comida, así lo guardes en la nevera en corto tiempo le sale moho o su sabor ya no es el mismo, prueba con los siguientes consejos:



Lechuga fresca
La lechuga resulta ser muy delicada, pero para que te dure más debes lavarla cada hoja y secarla con toallas de papel, muy bien, después en un bowl pon una hoja y una hoja de papel de cocina de tal manera que queden intercalados, por ultimo ponle una tapa o papel film y llévalo a la nevera. La lechuga te durará más de una semana en excelente estado.
Cebolla por días
Si la cebolla cabezona al poco tiempo de comparla se pone blanda y de un tono marrón, la próxima vez métela en una media velada y haz un nudo entre cebolla; es decir, cebolla, nudos, cebolla, etc. con este truco la cebolla puede durar hasta 8 meses.
Tomates maduros
Los tomates dado que se maduran tan rápido es difícil que dure por días; sin embargo para darle un poco más de tiempo, es importante que se coloquen en hilera sin que se toquen unos con otros y con el tallo hacia arriba.
Piña dulce
La piña es fácil de que se madure sin darnos cuenta, pero para que esta conserve su sabor se debe colocar hacia abajo para que el azúcar se distribuya y el sabor conserva intacto.
Queso fresco
Solo debemos envolver nuestro queso en papel pergamino y guardarlo en la nevera en la parte menos fría, el papel absorberá la humedad y lo protege de la temperatura.

Zanahorias
No las guardes en la nevera, mejor consigue una caja con aserrín y ponlas ahí, allí estarán secas y no se pudren.
Papa fritas crocantes
Posterior a una tarde de fútbol puede que queden papas fritas y galletas; sin embargo, una vez abiertos los paquetes se ablandan y ya no saben igual, pero no te preocupes, mete tus papas en una bolsa plástica con cierre hermético y después envuélvelos en papel aluminio. Ahí perma necerán crujientes y frescas.



Galletas de mantequilla de maní



Ingredientes:
-4 cdas. de mantequilla de maní
-1 taza de harina integral + 1 taza de avena integral
-1 taza de azúcar cruda
-2 cditas. de aceite de oliva (no extra virgen)
-2 claras de huevo
-1 huevo entero
-½ cdita. de sal marina
-1 cdita. de vainilla
-½ cdita. de polvo de hornear
-½ cdita. de bicarbonato de sodio
Preparación:
1. Una todos los ingredientes en un recipiente y revuelva hasta obtener una mezcla homogénea.
2. Engrase una bandeja de metal. Forme bolitas de una cucharada.
3. Hornee a 350ºF (175ºC) por 12 minutos o hasta que estén doradas.
4. Dejar reposar en una rejilla.



Sopa de cebolla

Ingredientes
-4 cucharadas de mantequilla
-6 cebollas cabezonas grandes y cortadas en pluma
-1 cucharada de azúcar
-1 cucharada de harina
-½ taza de jerez o vino blanco
-4 tazas de caldo de carne
-2 cucharadas de tomillo fresco
-150 gramos de queso Gruyer
-Sal y pimienta
-Pan francés o campesino

Preparación
En una sartén grande, derrita la mantequilla y sofría la cebolla con azúcar a fuego medio. Esto tarda un poco y la mezcla debe tomar un color dorado muy pálido. Tenga aparte el caldo y caliéntelo con el tomillo en una olla grande. Añada la harina a la cebolla y sofría por 1 minuto revolviendo bien y luego agregue el jerez sin dejar de revolver. Añada la cebolla al caldo y, cuando hierva, baje el fuego y caliente por media hora.
Rectifique el sabor con sal y pimienta. Sirva en platos de sopa resistentes al horno, ponga pan y cubra con 2 cucharadas de queso gruyer. Gratine por unos minutos y deje enfriar un poco antes de comer

Huevos al horno con jamón serrano, cebolla y tomates cherry

Ingredientes
•8 huevos
•2 cebollas
•2 pimentones verdes
•8 tomates cherry
•6 rebanadas de jamón serrano o similar
•Sal y pimienta molida
1.Sofríe en un sartén de teflón la cebolla y los pimentones cortados con unas gotitas de aceite de oliva.
2.Cuando ya se doraron, sácalos del sartén y colócalos en una fuente para el horno. Luego, agrega los tomates cherry cortados a la mitad, el jamón cortado y los huevos repartidos en el recipiente.
3.Condimenta con sal y pimienta a gusto.
4.Pre calienta el horno a 180°C y coloca la fuente durante 5 a 10 minutos.
5.Retira la fuente cuando notes que las claras de los huevos se cocieron.
Como sugerencia puedes reemplazar los tomates cherry por salsa bolognesa. También, si gustas, puedes acompañar la preparación con papas al horno, una ensalada o un trozo de pan baguette.

CUIDA TU FIGURA

Ensalada de quinua, pollo y almendras

Ingredientes

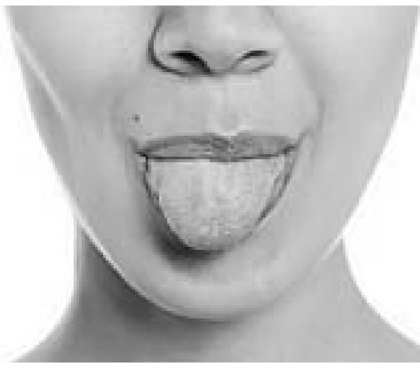
-1/2 taza de quinoa
-Sal y pimienta a gusto
-2 cucharadas de aceite de oliva o tu aceite favorito
-1 cucharada de vinagre de manzana o de vino
-Una pechuga de pollo (limpia o rebozada) en tiras
-1 taza de uvas frescas verdes, troceadas
-1/2 taza de almendras tostadas
-1 ramita de perejil o cilantro

Preparación
Enjuaga la quinoa con agua fría y cuelala.
Pon 2 tazas de agua en una olla mediana y lleva a ebullición.
Agrega y remueve la quinoa junto con una pizca de sal en el agua hirviendo. Baja el fuego, tapa la olla y cocina a fuego lento hasta que la quinoa esté cocida, unos 15 a 20 minutos. Destapa y deja enfriar la quinoa.
Sazona: agrega lentamente a la quinoa el aceite, vinagre y sal y pimienta, añade las tiras de pollo, uvas y las almendras y mezcla nuevamente.}
Adornar con perejil o cilantro. Tomado de Bolivia.com

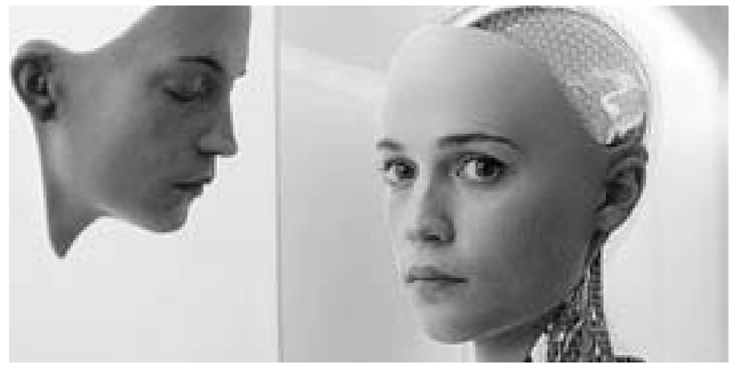
Ensalada de espinacas con frutas y aguacate

Ingredientes
•1 Aguacate
•4 tazas de espinacas baby
•1/2 tza de arándanos secos
•1 manzana roja
•1 manzana verde
•2 mandarinas
•1/2 tza de nueces peladas y en mitades
•Aderezo de vinagre balsámico al gusto
Preparación:
1.Lava, desinfecta y escurre las espinacas. Colócalas en un tazón para ensalada.
2.Corta las manzanas en rebanadas delgadas. ¡No las peles!
3.Pela y desgaja las mandarinas.
4.Pica el aguacate en cubitos.
5.Acomoda sobre las espinacas las rebanadas de manzana, los gajos de mandarina, el aguacate, los arándanos y las nueces.
6.Al servir baña con el ade rezo. HablandodeNutrición

Letológica: por qué olvidamos esas palabras que tenemos en la punta de la lengua



¿Alguna vez has intentado recordar, sin éxito, una palabra que tenías en la punta de la lengua? Es algo que la mayoría de nosotros experimentamos; el, normalmente, sencillo proceso de verbalizar una frase que, de alguna manera, se quedó trabada debido a un molesto bloqueo mental.Cuando esto sucede, a menudo utilizamos un glosario de alternativas para llenar ese vacío temporal.
Coso, cosa-esa, como-se-llame… seguramente has empleado estos términos, o puede que tú tengas tus propias expresiones para ganar tiempo mientras tratas de llenar el vacío de la palabra olvidada.
El elevado número de estos espacios sin llevar pone de manifiesto la tendencia humana a olvidar los nombres de cosas y personas, y también refleja la frecuencia de estas experiencias "en la punta de la lengua".
Río para olvidar
El término técnico que se refiere a este tipo de olvidos es "letológica".Al igual que muchos otros términos asociados con la mente, letológica es una palabra moderna derivada del griego (de lethe, olvido, y logos, lenguaje).
En la mitología griega, Lethe era también uno de los cinco ríos del mundo subterráneo, donde las almas de los muertos bebían para olvidar todos los recuerdos terrenales.
La utilización de este término se atribuyó popularmente al psicólogo Carl Jung a principios del siglo XX, pero los primeros registros datan de la edición de 1915 del Diccionario Dorland Enciclopédico Ilustrado de Medicina, que definió letológica como la "incapacidad de recordar la palabra correcta".
Sea cual sea el origen exacto del término, la importancia de la memoria y el olvido en las investigaciones de Jung sobre el inconsciente y en la mitología griega repercutieron en nuestra comprensión moderna de cómo funciona la memoria en el cerebro.
Tal y como muchos de nosotros comprendemos intuitivamente, el cerebro no funciona como una computadora, donde los datos están almacenados ordenadamente y se recuperan pulsando un botón. BBC



¿Qué tan cerca estamos de tener relaciones sexuales con robots?

En dos películas recientes, "Her" y "Ex Machina", se exploró un concepto intrigante: la posibilidad de que los seres humanos se enamoren y quieran tener relaciones sexuales con robots o con máquinas de inteligencia artificial (IA).
No es la primera vez que alguien ha fantaseado con el sexo con seres humanos artificiales -fantasía que puede seguirse a través del tiempo hasta llegar al mito griego de Pigmalión-, pero a medida que la IA y la robótica avanzan, algunos aseguran que la fabricación de robots para el amor y el sexo está próxima a hacerse realidad.
En su libro "Amor y sexo con robots" David Levy estimó que el matrimonio con robots será algo normal en el año 2050.
Sin embargo, aunque a veces parezca que estamos en el umbral de una nueva revolución sexual, la verdad es más complicada. ¿Cuán reales podrán ser los robots sexuales?
Construir y diseñar robots para tener sexo va a ser más difícil de lo que la mayor parte de la gente cree. Hacer que sean convincentes sin que resulten atemorizantes será un gran desafío y superar las barreras que enfrenta la industria del sexo para obtener fondos requiere un esfuerzo enorme.
Creer que una compañía puede aparecer un día cualquiera y fabricar un robot sexual convincente y económicamente accesible es ignorar la realidad tanto de la investigación como de la legislación. Los robots sexuales llegarán, dando traspiés, a medidas y en formas altamente especializadas.
Serán extremadamente caros y se enfrentarán a regulaciones y encontrarán nuevas formas de ingreso. Pero la idea de que estamos al borde de una gran revolución de robots sexuales no es tan cierta.

Hasta que la infidelidad nos separe

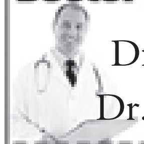
El plato de la infidelidad está servido si nos invade la insatisfacción sexual y vital, la monotonía y la rutina, y el deseo de sentirse de nuevo amado y valorado. Causa determinante de separación de las parejas, la infidelidad no se tolera, pero se practica y las redes sociales han venido a facilitarle la vida.

Es por lo anterior que se dice que internet facilita la infidelidad, sobre todo la infidelidad más sexual, la menos romántica, explicó a EFE el psicólogo Miguel Hierro Requena, quien considera que la infidelidad sexual, la "cana al aire" de toda la vida, se sigue dando más entre los hombres: "En estudios anónimos y voluntarios sobre la experiencia de pareja, aproximadamente en torno a dos tercios de los hombres y la mitad de las mujeres reconocían haber sido infieles".
Según Requena, en la mayoría de las parejas cuando hay infidelidad hay separación, aunque la infidelidad no siempre se descubre.
LAS SEÑALES
Un uso extraño del celular, no dejarlo a la vista, no cogerlo cuando suena, alejarse para hablar. Ducharse nada más llegar a casa, cambios de humor, exceso de verborrea, horas extras de trabajo, el uso en solitario y durante mucho tiempo del ordenador, son algunas de las señales que, según los afectados, levantaron sus sospechas de infidelidad.
Cuando se comprueba la infidelidad se suele vivir como una traición, un desgarro emocional y hay que pasar un proceso de duelo.
La infidelidad, explica Requena, implica que la persona engañada tiene que modificar la imagen que tenía de su pareja, de su vida con ella, y de sí misma incluso, el ser consciente de que te han engañado marca un hito en la propia imagen.
El duelo consiste en "reajustarse, aprender a vivir como separado/a y engañado/a, y se pasa por una serie de fases: negación, enfado, esperanza. Si se superan todas se llega a la aceptación de la nueva realidad".
LA VÍCTIMA
Alicia, nombre ficticio de una mujer con dos hijos que se divorció hace dos años y que ya ha superado los 40, ha accedido a contarnos su experiencia: "… yo siempre había sido partidaria de las parejas abiertas, pero cuando me casé con un hombre católico y sentimental y me dijo que quería una pareja tradicional, pues renuncié".
"Eso no quiere decir que durante mis 20 años largos de matrimonio no haya sentido



atracción por otros señores, innumerables veces, pero has comprometido tu palabra y la cumples. Al cabo de muchos años de matrimonio no vives la ruptura, como el fin del amor, yo por lo menos no. Cuando él me pide el divorcio, lo primero que le pregunto es si hay otra y me lo niega y le creo, y al insistir entonces le echa la culpa a mi mal carácter, actitud y aptitud como madre, mujer … cuando además años antes dejé el trabajo de mi vida por criar a mis hijos", continúa el relato.
"Cuando empiezas a recibir toneladas de porquería, comienzas a culparte, sientes que eres un fracaso como mujer, profesional y madre. Te dan ganas de desaparecer, pero cuando descubres que hay otra entonces te dices: estos son los cuernos de toda la vida, y empiezas a luchar por mantener a tus hijos, tu vida y quedarte en la casa, que es lo que él pretendía. Esa era su estratagema, echarme de casa y meter a la otra".
LA EDAD DE ORO
Los 40, unos años arriba o abajo, se convierte en la Edad de Oro de la infidelidad, las personas están en el ecuador de sus vidas y el deseo de cambiar sus rutinas se hace más fuerte, pero ello no quiere decir que no se cometan infidelidades a cualquier edad.
Según el sociólogo Luis Ayuso, coautor de Los españoles y la sexualidad en el siglo XXI, efectivamente a partir de esa edad aumentan los factores de riesgo .
También vivir en las grandes ciudades, apunta este investigador a EFE, es otro factor a tener en cuenta. Las grandes ciudades , explica, proporcionan mayor anonimato y un mercado potencialmente mayor.Y el que ha sido infiel una vez, tiene más probabilidades de repetir.
En este perfil se incluye también a las personas con mayor nivel educativo, trabajo y red de relaciones.
Pero la tradición cultural católica de la que provenimos sigue influyendo mucho, según Ayuso, y la infidelidad es igual a la traición. "De hecho los jóvenes también le dan mucha importancia , aunque cada vez seamos una sociedad más secularizada".

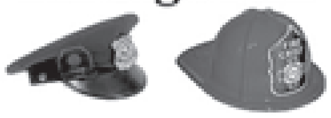
Doctor de Guardia



Dr. De Cuba

Dr. Esschendal

Numeros de Emergencia



Emergencia	911
Policia	100
Policia	5811100
Oranjestad	5824000
Noord	5870009
Sta Cruz	5854710
Savaneta	5847000
San Nicolas	5845000
Linea Secreta	11141
Bomberos	115
Bomberos	5821108
Hospital	5274000
Ambulancia	5821234

Farmacia de Turno

Botica Oduber 5821780

Botica San Nicolas 5845712

Servicios

Información	118
Taxi	5825900
Taxi - Tas	5875900
Prof Taxi	5880035
Taxi D. T. S	5872300
Service Aruba	5833232

Crucero del Dia



Veendam/Monarch /Freewinds

Aerolineas

Aeropuerto Aruba	5242424
American Airline	5822700
Avianca	5880059
Insel Air	5889314
Jet Blue	5882244
Surinam	5827896
Tiara Air	5884272
Venezolana	5837674
Lam	1 800 094 9490

Consulados

Chile	5663934
Colombia	5837268
Venezuela	5822107
R. Dominicana	5835330
Costa Rica	5233100
Ecuador	5943842
Haiti	5858211
México	5873437
Panamá	5843479

Fundaciones

Fudación Anti Droga	5832999
Fundación Respetami	5824433
Centro Dibético de Aruba	5248888
Narcoticos Anónimos	5838989
Fundación Mujeres en Dificultades	**5835400**
Bloodbank Aruba	5870002

LOTERIA DE FLORIDA



Winning Numbers:
Saturday, February 13, 2016
9-10-21-23-37-53-x5
Next Jackpot:
Wednesday, February 17,
$43 Million

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till February 17

AT RENAISSANCE

ZOOLANDER 2
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:00 NEW PG-13
late show: 11:30

NORM OF THE NORTH
daily: 4:00 NEW PG
matinee: 12:00 2:00

HOW TO BE SINGLE
daily: 5:15 8:15 NEW R
matinee: 12:15 2:45
late show: 11:15

DEADPOOL
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:15 NEW R
late show: 11:30

KUNG FU PANDA 3
daily: 4:30 PG
matinee: 12:00 2:15

JANE GOT A GUN
daily: 7:00 R

REGRESSION
daily: 9:15 R
late show: 11:45

FIFTY SHADES OF BLACK
daily: 9:30 R
matinee: 12:00 2:30
late show: 11:45

BON BINI HOLLAND
daily: 4:45 PG-13

RIDE ALONG 2
daily: 7:00 PG-13

PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES
daily: 9:30 PG-13
late show: 12:00

13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI
daily: 6:15 R
matinee:

AT PASEO HERENCIA

ZOOLANDER 2
daily: 5:45 8:45
matinee: 2:45 NEW PG-13
late show: 11:45

NORM OF THE NORTH
daily: 4:30 NEW PG
matinee: 2:15

HOW TO BE SINGLE
daily: 5:30 8:30 NEW R
matinee: 2:30
late show: 11:30

DEADPOOL
daily: 5:00 7:30 10:00
matinee: NEW R
late show: 12:15

KUNG FU PANDA 3
daily: 4:45 PG
matinee: 2:00

JANE GOT A GUN
daily: 7:00 R

REGRESSION
daily: 9:30 R
late show: 12:00

FIFTY SHADES OF BLACK
daily: 9:00 R
matinee:
late show: 12:15

BON BINI HOLLAND
daily: 5:15 PG-13

RIDE ALONG 2
daily: 7:30 PG-13

PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES
daily: 9:45 PG-13
late show: 11:30

13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI
matinee: 2:00 R

THE REVENANT
matinee: 2:00 R

SIÑAMI STIMABO
daily: 6:45 PG-13

MATINEE: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

Precio del Dolar

COMPRA: 16.9878 VENTA: 16.9958	€ COMPRA: 0.8781 VENTA: 0.8784
COMPRA: 697.9950 VENTA: 698.500	COMPRA: 6.8900 VENTA: 6.9400
COMPRA: 3107.6499 VENTA: 3109.3999	COMPRA: 28.4750 VENTA: 28.5000
COMPRA: 8.53 VENTA: 8.58	COMPRA: 3.4997 VENTA: 3.5032
COMPRA: 6.35 VENTA: 6.40	COMPRA: 3.2742 VENTA: 3.2828
IPC 43021.66 -184.25	MERVAL 11405.10 -49.37
DJI 0.00 N/A (N/A)	B. SPA 40836.70 +743.81
NASDAQ 4394.75 +57.24	NIKKEI 16054.43 +31.85
oro 1213.50 -25.60	PETROLEO 28.94 -0.50

Horoscopo

¿ Quieres saber como te irá en el amor?



Las dudas crecen si no hablas de ellas. Hoy es un gran día para comunicarse. Dedica el día a encontrar un escenario perfecto para averiguar lo que de verdad pasa por la mente de tu pareja. Puede que te sorprenda el saber que él o ella tiene los mismos miedos que tú.

El romance inunda ahora los cielos, así que puede que mañana resulte ser la noche que siempre has soñado. Una nueva persona o tu pareja actual podría sorprenderte por la profundidad de sus sentimientos o con una sorpresa especial. Intenta expresar tu aprecio de una manera que pueda entender

Los planetas revelan que quieres cambiar pero que no sabes cómo. Puede que hayas desarrollado algunos hábitos que son difíciles de romper. Pero la magia del amor es la capacidad de ir más allá de los límites de nuestro propio ego y encontrar un amor

Hoy podría ser un día maravilloso para el romance. Aunque puede que no sepas de dónde vienen, te beneficiarás de cambios que se te presentarán si te abres y estás en disposición de aceptarlos. Permanece alerta para un mensaje de la dirección correcta.

En tus estrellas ahora hay viajes, así que disponte a disfrutar de una emocionante aventura que va a llegar. En vez de pasar todo el día pensando en lo que tienes, deberías llenar tu tiempo con expectativas sobre la diversión que va a llegar.

Si descubres que tienes dificultades para hacerte oír en la relación, este es un buen momento para la creatividad. Puede que quieras escribir una carta divertida o incluso grabar una canción que exprese lo que estás intentando decir. busca un mensaje inusual mensaje y te harán caso

Cuando alguien de una relación pasada intenta manipularte para controlarte, simplemente evita a esa persona y deja que pase la tormenta. Este problema pasará antes de que te des cuenta y las cosas volverán a la normalidad.

Si un amor potencial te llama hoy, es obvio que ha pasado la noche pensando en ti. Ábrete y muestra a esta persona que te alegra que él o ella haya llamado, pero sin pasarte. Haz saber a tu amigo/a que te interesa pero que no estás desesperado/a.

Las estrellas te traen un momento de entendimiento hoy. Ahora reconoces ciertos aspectos de ti mismo/a. Al no negar ese lado tuyo serás capaz de llegar a un acuerdo con la vida. Cuando puedas admitir que te dejaste atrapar por un juego, te liberarás

Hoy es un día para pensar en el futuro, pero puede que te distraigas. Estás tan inmerso/a en el momento que sólo puedes pensar en lo que tienes justo delante. Por ahora, olvida el futuro y simplemente sé tú mismo/a. Si estás en el presente con todos tus sentidos, creará un futuro para ti.

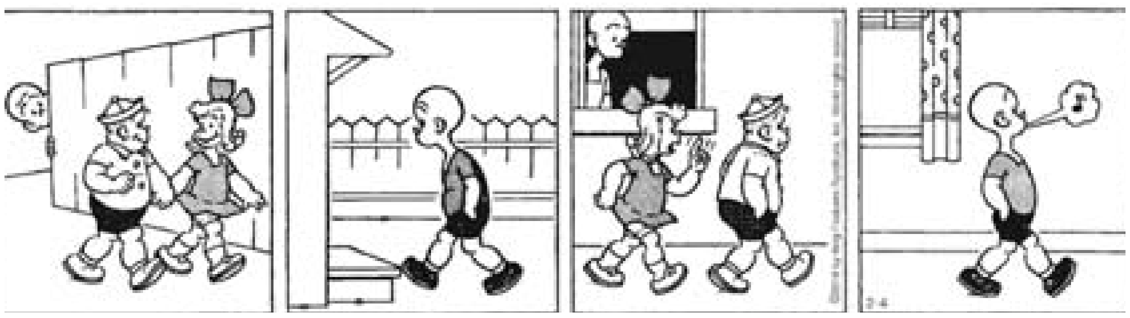
No pasa nada por hablar por teléfono con tu interés amoroso hoy pero sería mejor que lo hiciesen en persona. Al tenerle cerca sabrás más sobre él o ella y descubrirás si realmente son combatibles o si sería mejor que fuesen amigos. Surgirá la química

Contrólate hoy porque tu natural exhuberancia puede que se te vaya de las manos. Aunque no hay nada de malo con pasarla bien, algunas veces puede que vayas demasiado lejos y ahuyentes a la gente. Si eres capaz de pasarla bien mientras mantienes el equilibrio, ganarás en el amor.

BABY BLUES



HENRRY



PAPA



POPEYE



QUINTIN



PALABERINTO

BRASILEÑOS

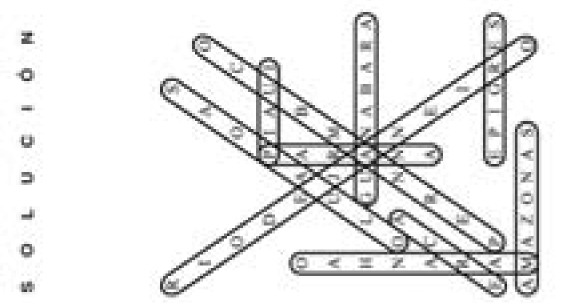
R I O D E J A N E S O C C Y
M I N A S G E R A E S O E P
I P O B R O D O R S C R A C
N A E D U S P I A U I R R I
A O B R E A A U B I A R A P
S A U C U J R M I L H I L R
G H Z L G U A N A B A R A A
E N O A G N N N O F S E G M
R A C A R B A L E S I G O U
U R L E G O L U B I Z I A R
E A P I M A E P I G R E S Y
A M A Z O N A S H U F O O N

Busque en el diagrama las palabras anotadas abajo. Corren hacia adelante, atrás, arriba, abajo y diagonalmente.

Guanabara, Maranhao, Paraná, Sergipe, Pernambuco, Río de Janeiro, Acre, Piaui, São Paulo, Amazonas

2-2-16

SOLUCIÓN



Atrévete! encuentras las diferencias

PRUEBA DE PERCEPCIÓN — HENRY BOLTINOFF



Encuentra las 6 diferencias entre los páneles

Diferencias: 1. La llanta del tractor es distinta. 2. El volante está más abajo. 3. Falta el guante. 4. La cerca es más baja. 5. La ventana es más ancha. 6. El arbusto es más alto.

Viña del Mar: Conciertos por día y tickets

Lunes 22 de febrero:
Marco Antonio Solís
Edo Caroe
Ricardo Montaner

Martes 23 de febrero:
Eros Ramazzotti
Rodrigo González
Ana Torroja

Miércoles 24 de febrero:
Alejandro Sanz
Natalia Valdebenito
Luis Jara

Jueves 25 de febrero:
Lionel Richie
Pedro Ruminot
Rick Astley

Viernes 26 de febrero:
Pablo Alborán
Locos del Humor
Nicky Jam

Sábado 27 de febrero:

Don Omar
Ricardo Meruane
Javiera Mena
Wisin



Los tickets para las presentaciones se pueden comprar en línea y solo están disponibles por el sistema Punto Ticket y el valor promedio oscila entre los 22.700 pesos en galería a los 205.700 pesos en palco. En pesos colombianos, los precios están entre 106.192 y 962.285.

Colombiana habló de la Navidad que pasó con Cristiano Ronaldo

Nataly Rincón pasó la Navidad con el delantero del Real Madrid y en entrevista con la Red Caracol dio algunos detalles de aquel encuentro que es envidiado por varias mujeres.

La colombiana dijo que se habían conocido en Miami cuando celebraba su cumpleaños en un restaurante y de repente el futbolista se acercó, hablaron y se dieron cuenta que las causas sociales les llaman la atención, pues recordemos que Nataly tiene una fundación para niños.

La colombiana aseguró que la noche de Navidad estuvieron en un restaurante especialista en comida de mar, un tipo de comida que a los dos les encanta. Asimismo dijo que Cristiano es muy coqueto y que no baila nada mal reegueton, que además es un genero que le gusta.

Cuando se le preguntó que sí después del restaurante fueron a alguna parte ella no quiso responder, por otra parte indico que si hubo beso pero dejo a la imaginación en que parte y no quiso decir si besaba bien.



J Balvin, Juanes, Fonseca y Maluma harán tributo a Carlos Vives en Premios Lo Nuestro

Los cantantes colombianos participarán en el homenaje que los Premios Lo Nuestro rendirán a su compatriota Carlos Vives el próximo día 18 en Miami (EE.UU.), anunció hoy la cadena Univision, que entrega estos galardones.



Estos músicos forman parte de un grupo de personalidades que honrarán la aportación del autor de "La tierra del olvido" a la cultura latinoamericana durante la gala de los galardones.

Entre los asistentes a dicho homenaje se encuentran además Jorge Celedón, Silvestre Dangond, el grupo ChocQuibTown, la ex Miss Universo Paulina Vega y los exfutbolistas Juan Pablo ngel, Mario Alberto Yepes, Faryd Mondragón y Carlos "el Pibe" Valderrama, indicó Univision en un comunicado. Todos ellos acompañarán a Carlos Vives al recibir el "Premio Lo Nuestro a la Excelencia" en reconocimiento de sus éxitos, plasmados en dos Grammy y nueve Grammy latinos, a lo largo de sus casi 30 años de trayectoria musical.

Junto a Carlos Vives, la cantante mexicana Paquita la del Barrio también sabe que saldrá del American Airlines Arena de Miami, donde se celebra la gala, con un premio, en su caso el "Premio a la Trayectoria", que honra a su casi medio siglo encima de los escenarios.

La gala la abrirá el cantante estadounidense de origen cubano Pitbull, que interpretará el tema "Bad men" junto al popular cantautor estadounidense de música R&B Robin Thicke y el guitarrista principal de grupo de rock Aerosmith, Joe Perry.

Entre los artistas ya anunciados que se presentarán en el evento anual estarán los mexicanos Gloria Trevi, Jesse & Joy, Thalía, Banda los Recoditos y Calibre 50, el dúo venezolano Chino y Nacho, los cubanos Gente de Zona, los neoyorquinos Marc Anthony y Prince Royce y los puertorriqueños Wisin, Yandel y Zion & Lennox, entre otros.

Julión habría recibido $100 mil por cantarle al Papa

Ante la visita del Papa Francisco no todos lo hicieron de buena fe, pues según se pudo conocer el cantante Julión Álvarez aprovecho muy bien la oportunidad. Nuestro corresponsal Edgar Pérez El Topo nos informó que una fuente fidedigna del intérprete chiapaneco reveló que Julión recibió más de 100 mil dólares para cantar el tema "Amigo Francisco" con la primera dama de su provincia natal Anahí.